





4.18.03

From the Library of  
Professor William Henry Green  
Bequeathed by him to  
the Library of  
Princeton Theological Seminary

Gr. 50.



LEXIDION  
CODICIS NASARÆI,  
CUI LIBER ADAMI  
NOMEN,

EDIDIT

MATTH. NORBERG,

S. S. THEOL. DOCT. LINGU. ORIENT. ET GRÆC. PROFESSOR,  
CANCELLARIÆ REGIÆ CONSILIARIUS,  
CUM INSIGNI EQUESTRI ORDINIS REGII  
DE STELLA POLARI.

---

LONDINI GOTHORUM MDCCCXVI.

LITERIS BERLINGIANIS.

SCC #12,981







~~202~~

**C**odicem nostrum Nasaræum, e prelo jam exeuntem, ut ipsius glossarium e vestigio sequatur, magni ad ejus intelligentiam interest. Nam plurima hujus glossemata. Quibusque fax præferenda. Quamquam vereor, ne non satis lucifera hæc futura sit. Fomentum ipsi & alimoniam suppeditare, lucubrantis mei unius cura fuit. Quod J. Ludolpho fortuito, id non mihi consulto accidit. Invenit ille in Aethiopicis magistrum domi \*): quem foris in Nasaræis ego frustra quæsivi. Vultumque ignoti sermonis de ejus imagine præterea noscere, uni nostrum, non alteri licuit. Neque enim Galilæi, ut Abyssinii \*\*), cujusdam libri forma aliqua reddita est. Talemque reddere, id potius novum exemplum moliri, quam vetus imi-

---

\*) Gregorius ille Aethiops (Præf. Lexic. Aethiop.)

\*\*) Versio Bibl. Aethiopica (Lib. cit.)



IV.

tari foret. Tam compositum sui ingenium, abditosque in sensus implicatum. Unde etiam ejusmodi inceptum multis irritum cessit. Quemadmodum & mihi, rem tam arduam conanti, tot tantique errores commissi fuerunt. Qui tamen non omnes indeprehensi. Quidam ad calcem impressi codicis etiam correcti: aliique in Lexidii hujus contextu corrigendi. Qui supererunt, ii ut ob difficultatem facti non inexcusabiles, ita nec ob spem futuri inemendabiles. Rudia (ut principia rerum esse solent), quæ studii tirocinia in scientiæ hoc genere deposui. Perfectiora alii addent. Neque nisi prima hæc lux: quæ sensim ut dies clarescet. Tempus enim est, quo plus & melius sapere contingit.

Quod vero obscurum hoc stadium cursuro tædiferum erit Lexidion, id ita componendum mihi visum est. Etymologiæ soli studere, hoc non satis. Natura nihil solitarium amat: vocesque ut vites sine adminiculo & vinculo male se habent. Nam ut de rebus, sic de rerum nominibus comparate rectius iudicatur. Notescentque ex sociis, quæ ex se non patescent. Ideoque phrasiologiæ danda etiam opera fuit.

Sed ne fides interpretamenti ex ingenio interpretis petita videretur, testimoniis hæc firmanda; ut &, quo plus auctori-











Prima vero hæc pars nomenclaturæ hujus Nasarææ: eaque tantum nomina ejus appellativa comprehendens. Quæ propria (arcani ea gentilitii & sacri indicia) continebit, pars altera illius futura est.













- ⲓⲛⲓ mercede conduxit, acquisivit. Etpe. Pass.  
 ⲓⲛⲓ merces. ⲓⲛⲓ mercede conductus. ⲓⲛⲓ epistola.  
 ⲓⲛⲓ homo, quisquam. ⲓⲛⲓ vide ⲓⲛⲓ.  
 ⲓⲛⲓ auris.  
 ⲓⲛⲓ (Ch. ⲁⲟⲩⲛⲓⲁ) tentorium, III. 88. 1. ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ  
 .ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ Homines, in tentoriis ver-  
 santes, aggredientur homines, in ædibus habitantes.  
 ⲓⲛⲓ (Ch. ⲁⲟⲩⲛⲓⲁ) magnates, proceres, principes. III. 152.  
 17. ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ principes stellæ. ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ maximi  
 peccatores.  
 ⲓⲛⲓ (Syr. ⲓⲛⲓ) dissimulatio, III. 242. 5. III. 242. 20.  
 III. 244. 6.  
 ⲓⲛⲓ si, sed.  
 ⲓⲛⲓ (pro ⲓⲛⲓ) periit, perdidit. ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ mun-  
 dus interibit, ejusque opes peribunt. ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ  
 peribit & consummabitur eorum regnum.  
 ⲓⲛⲓ luxit. Aph. illuminavit. ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ illuminarunt ejus  
 candorem.  
 ⲓⲛⲓ (Syr. ⲓⲛⲓ, ⲁⲛⲉ) æther, spatium lucidum, I. 130. 13.  
 ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ fuit (*rectius reddito* exstiterat)  
 Ajar per Ajar, i. e. *necessarium, quam Ens Divinum,*  
*tam & Spatium sui lucidum* (ⲓⲛⲓ). ⲓⲛⲓ lucidas. II.  
 208. 12. ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ familia viva, lucida, splen-  
 dida.



אם או אנ

אנא (Aram. אונא) hospitium. אנא אנא אנא in diversis  
hospitiis se obtexerunt.

אנא signum, miraculum. אנא admirabilis c. c. אנא & אנא  
magnificus & augustus.

אנא vid. אנא.

אנא abiit, ambulavit, profuit.

אנא (Aram. אונא) rete. III. 232. 7. אנא אנא אנא  
quasi vestro reti, faucibus vestris aufe-  
remini.

(אנ) (H. מאנא) - bilances, trutina.

אנא cepit, tenuit. I. 238. 21. אנא אנא tenuit portas  
clausas.

אנא (Syr. אנא) apprehensio manus, subsidium. I.  
30. 14. אנא אנא אנא qui benefecerit,  
admodum ei in sui subsidium benefiet. אנא memor. II.  
208. 15. 210. 4. אנא אנא memores discipuli. Sed II.  
214. 2. אנא אנא mendose pro אנא memores. אנא simul.

אנא (Ch. אנא) consuit, conjunxit. אנא אנא socie-  
tatem bonorum sibi junxit. אנא Pl. אנא frater. אנא  
soror. אנא fraternitas. III. 244. 4. אנא אנא me  
tractabitis familiariter.

אנא i. q. אנא. E. g. אנא אנא אנא  
ne apprehendatis, aut in vos attrahatis, aut concupiscatis,  
quod vestrum non fuerit.







## א ב

terrae ut propa-  
gines putrescent, sic annona deficiet, frugiferæ herbæ &  
arbores exarescent. *Melius etiam vertetur hæc vox II.*  
38. 18. propagines, *quam fecunditatem (ducta ejus ori-*  
*gine a פֹּלְלוּט* polluit).

אֵי s. אֵיבֵי ubi.

אֵי sicut. אֵיבֵי s. אֵיבֵי unde.

אֵי potens. אֵיבֵי cervus. אֵיבֵיבֵי cervæ.

אֵיבֵי quis, talis.

אֵי est, sunt. אֵיבֵי, אֵיבֵיבֵי essentia, subsistentia. אֵיבֵיבֵי ego  
ipse.

אֵיבֵי (Syr. אֵיבֵי exhilaravit) hilaritas. אֵיבֵיבֵיבֵי hilaritas &  
relaxatio.

אֵיבֵיבֵי sicut.

אֵיבֵיבֵי potuit. II. 140. 5. אֵיבֵיבֵיבֵיבֵי non po-  
tuerunt se eo obvelare.

אֵיבֵי Ch. 1. edit, viguit, vixit, 2 administravit. 3 tonuit,  
rugiit. I. 50. 20. אֵיבֵיבֵיבֵי vivere mille annos.  
III. 156. 14. אֵיבֵיבֵיבֵי qui puero impudice usus  
fuerit. III. 286. 16. אֵיבֵיבֵיבֵי terminum non consumi i. c. dirui, nec limitarem la-  
pidem dimovi. I. 52. 14. אֵיבֵיבֵיבֵי vigebit  
mille annos in pinguedine. II. 100. 12. אֵיבֵיבֵיבֵי  
אֵיבֵיבֵיבֵי sceptrum & imperium qui administrant. III. 98.  
13. אֵיבֵיבֵיבֵי (corrupte in codice אֵיבֵיבֵיבֵי) אֵיבֵיבֵיבֵי



quod imperium obtinuerat, id impo-  
tenter exercuit, imperitans suæ genti. III. 248. 3. אֲדָמָה  
רֹגְזִים אֶרֶץ rugientes ære.

tinea, ærugo, it. malleus. II. 302. 3. אֲדָמָה אֶרֶץ  
פֶּרְעוֹסִים אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה  
percussi eum malleo splendoris. III. 22. 15. אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה  
אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה date mihi malleum splendoris, ut fabricam  
mundi confringam. אֲדָמָה אֶרֶץ esca. אֲדָמָה אֶרֶץ, אֲדָמָה אֶרֶץ, אֲדָמָה אֶרֶץ  
cibus.

nigrui. I. 12. 12. אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ non nigre-  
scet vestis, qua ille amictus. I. 260. 12. אֲדָמָה אֶרֶץ aqua  
nigra. אֲדָמָה אֶרֶץ nigredo. אֲדָמָה אֶרֶץ squalor. אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ  
אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ planctum, fletum, & squalorem cordi-  
bus eorum injicient.

quando. II. 78. 2. אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ quando  
vox Vitæ in orbe exstiterat.

quamdiu. III. 202. 17. אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ  
quamdiu cum ea specie dissolvenda commercium habu-  
ero, Vitam non videbo.

s. אֲדָמָה אֶרֶץ (Syr. אֲדָמָה אֶרֶץ) quando, quomodo. II. 78. 2.  
אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ quomodo vox Vitæ in meas  
aures cecidit? III. 204. 13. אֲדָמָה אֶרֶץ — אֲדָמָה אֶרֶץ  
quasi non gavisus fuisset felicitate mei patris — pro-  
jectus sum. III. 212. 12. אֲדָמָה אֶרֶץ אֲדָמָה אֶרֶץ tam fœdum  
me non viderunt.







אבא Pl. אבא mater. אבא ancilla.

אבא (Ch. אבא) cur. אבא, אבא quando.

אבא Aph. אבא credidit. אבא creditus est.

אבא artifex. אבא, אבא fides.

אבא fidelis, verax.

אבא vide אבא.

אבא robur. II. 200. 5. אבא אבא אבא אבא ubi ille, qui

*Dæmonibus Ture vi prævaluerit?*

אבא dixit, jussit, secum locutus est, cogitavit.

אבא jussum, auctoritas. אבא, אבא magister. אבא dux.

אבא dictum. אבא (Syr. אבא) aries, it. aries *Zodiaci*.

I. 230. II.

אבא si. אבא si non. אבא nisi. אבא si ipse. אבא (Aram.

אבא) ita est I. 56. 6.

אבא ego. Pl. אבא s. אבא nos. אבא tu.

אבא vos. אבא illi. אבא illæ.

אבא (H. אבא) splendens, c. c. אבא carbunculus.

אבא (Ch. אבא) cum אבא pro Dag. Forti, profunditas. I.

320. 10. אבא אבא אבא profunditates ma-

ris, cui turbatae estis?

אבא (Ch. אבא) camera, cænaculum.

אבא gemuit. Epe. suspiravit. Aph. gemitum movit. II.

I44. 20.

אבא אבא אבא suspirans eorum anima,







מִי myrtus. It. i. q. Ch. נִדָּן vox in magicis usurpata. I.

208. 6. אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי arte obscura callide & magice utamur.

אֲרֵי it. אֲרֵי correctio, integritas. III. 120. 7. אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי

אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי integrum opus, in quod nihil antiquitati licuit.

אֲרֵי (Ch. אֲרֵי) castigatio. III. 158. 10.

אֲרֵי (Ch. אֲרֵי) immundities, pollutio.

אֲרֵי s. אֲרֵי stola, pallium.

אֲרֵי collegit. אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי recipe te ex mundo.

אֲרֵי it. אֲרֵי sphara, cohors. *Messias mendax* אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי  
suae sphaerae s. cohorti imperans.

אֲרֵי vinxit. Etpe. vincitus est.

אֲרֵי vincitus. אֲרֵי vinculum.

אֲרֵי (H. אֲרֵי. Syr. אֲרֵי) lucus. I. 20. 1.

אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי nec odor ille abietum, cujus demum cumque luci hi fuerint.

אֲרֵי s. אֲרֵי (Syr. אֲרֵי) pr. statua, tr. magister III. 100. 3. III. 274. 9.

אֲרֵי (Ch. אֲרֵי) vid. אֲרֵי.

אֲרֵי etiam. אֲרֵי etiamsi. אֲרֵי etiam non.

אֲרֵי pinsuit, coxit, Etpe. pistus, coctus fuit.

אֲרֵי pistor.

אֲרֵי se avertit, pervertit. Etpe. aversus, perversus fuit. I.

26. 14. אֲרֵי אֲרֵי אֲרֵי ne pervertatis vestram dictionem. I. 28. 3. אֲרֵי אֲרֵי qui perverterit iudicium.



I. 140. 18. *aqua nigra* אֶמְלַחֵם לְשׁוֹן discurrens, seque  
invertens. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם se avertit a suo dicto.

אֶמְלַחֵם (Syr. אֶמְלַחֵם) velum II. 26. 2. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם  
אֶמְלַחֵם de operimentis aquæ, velamentis aquæ sumsit.

I. 92. 10. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם circumdate corpora  
vestra pallis aquæ. Item (i. q. Ch. אֶמְלַחֵם) circulus, peri-  
odus. II. 18. 11. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם  
אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם ut ad horam primam periodus  
diei fit noctis, periodusque noctis fit diei.

אֶמְלַחֵם (Ch. אֶמְלַחֵם) serpens.

אֶמְלַחֵם cinis, pulvis. I. 262. 12.

אֶמְלַחֵם s. אֶמְלַחֵם i. q. אֶמְלַחֵם.

אֶמְלַחֵם Ch. אֶמְלַחֵם chalybs, it. ligamentum pec. capillo-  
rum. Syr. אֶמְלַחֵם species ferri duri. I. 266. 11.  
אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם in recepta-  
culo ensium, gladiatorum, acinacium, cultrorum, funda-  
rumque. II. 270. 10. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם  
אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם vincula aquæ vivæ, quibus Deastræ  
fabricæ mundanæ colligarentur (*proprie* in gibbum con-  
traherentur).

אֶמְלַחֵם s. אֶמְלַחֵם columna, procerus, truncus. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם co-  
lumna splendoris. I. 166. 8. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם eminent (pr.  
columna) potensque. III. 314. 13. אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם אֶמְלַחֵם  
truncus, qui manus pedesque non habet.



ܐܘܪܝܢܐ (ex ܐܘܪܝܢܐ) thesaurus; sed (ex ܐܘܪܝܢܐ, Syr. ܐܘܪܝܢܐ) ge-  
nius, animus. I. 154. I. 2. I. 168. 5.

ܐܘܪܝܢܐ (Syr. ܐܘܪܝܢܐ) statura, statio. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ non  
posuisti stationi meæ offendicula.

ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ) lana. II. 124. 18. ܐܘܪܝܢܐ totondit lanam.

ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ) pecus, Syr. ܐܘܪܝܢܐ bubalus) grex.

ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ similes gregi am-  
plo & copioso. Alibi: ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ grex, qui  
coram viro pastore.

ܐܘܪܝܢܐ (Ch. ܐܘܪܝܢܐ, Syr. ܐܘܪܝܢܐ) stupor, hebetudo. ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ hebetudo oculorum, qui mundum non  
vident.

ܐܘܪܝܢܐ (Syr. ܐܘܪܝܢܐ) pulvis, agger, vallum. I. 162. 15. ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ ipsi item agger ductus fuit.

ܐܘܪܝܢܐ (Syr. ܐܘܪܝܢܐ) faber murarius, cæmentarius. III. 100.  
19. 114. 6. ܐܘܪܝܢܐ III. 120. 10. id. (mutato ܘ in ܐ,  
nisi existimandum sit, a ܐܘܪܝܢܐ mercenarius hoc non  
differre)

ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ quatuor. ܐܘܪܝܢܐ quatuordecim. ܐܘܪܝܢܐ qua-  
dringenti.

ܐܘܪܝܢܐ (Syr. ܐܘܪܝܢܐ) jumenta, opes. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ecce aurum, ecce  
argentum nostrum nobis viatico erit: ecce opes divitiarum  
que nostræ nobis subsidio itineris erunt. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ usuram opum divitiarumque accipiunt.



נִמְדָּן בְּאֵיזֶה זֶמַן וְזֶמַן corus, *genus mensurae*. III, 182. 1. וְזֶמַן בְּאֵיזֶה זֶמַן  
 נִמְדָּן בְּאֵיזֶה זֶמַן בְּאֵיזֶה זֶמַן בְּאֵיזֶה זֶמַן metiuntur accepta large, sed parce da-  
 ta metiuntur.

אֲרִיכְטֵס (Ch. אַרְכֵּלָא) architectus. I. 10. 19. אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס  
 figuli.

אֲרִיכְטֵס leo. It. leo *Zodiaci*. אֲרִיכְטֵס leana;

אֲרִיכְטֵס vide אֲרִיכְטֵס.

אֲרִיכְטֵס cedrus, pinus. III. 72. 4.

אֲרִיכְטֵס longitudo. אֲרִיכְטֵס dux;

אֲרִיכְטֵס viduus. אֲרִיכְטֵס vidua.

(Ch. אֲרִיכְטֵס desponsavit) אֲרִיכְטֵס desponsatio, sponsalia.

אֲרִיכְטֵס (Aram. אֲרִיכְטֵס) occurrit, obvenit. Aph. *transit*. occur-  
 re fecit, objecit. III. 24. 16. אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס  
 detrudam projiciamque vos in terram. Cfr. III. 26. 4.

אֲרִיכְטֵס (Ch. אֲרִיכְטֵס) terra, regio.

אֲרִיכְטֵס (H. אֲרִיכְטֵס, Ch. אֲרִיכְטֵס) res existentes. II. 104. 2.

אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס munera cupita vobis tribuo. II. 130.

אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס abstinuerunt ab edendis  
 rebus mundi esculentis.

אֲרִיכְטֵס (Aram. אֲרִיכְטֵס) ignis.

אֲרִיכְטֵס (Syr אֲרִיכְטֵס ima pars, fundum) parietes s. turre.

אֲרִיכְטֵס effudit. I. 54. 20. אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס sanguinem eorum ef-

fundentes. II. 96. 2. (pro אֲרִיכְטֵס) אֲרִיכְטֵס אֲרִיכְטֵס

אֲרִיכְטֵס qui liberent se ab eis flentes & quaquaversum

se proripientes.







כְּדִילִי illustris I. 156. 2. כְּדִילִי puteus.

(כִּדְלִי) כְּדִילִי malus, כְּדִילִי malicia.

כְּדִילִי scaturivit. I. 22. 2. *Radii solis* כְּדִילִי כְּדִילִי  
mutuo erumpentes, stillantes.

כְּדִילִי (Syr. כִּדְלִי) exploravit. III. 174. 1. כְּדִילִי  
exploravit aliam custodiam.

כְּדִילִי clamavit, appellavit ad judicem כְּדִילִי  
כְּדִילִי nisso suspirio, appellavit ad Dominum mundi.

כְּדִילִי effinxit. I. 34. 1. כְּדִילִי כְּדִילִי  
כְּדִילִי effingunt suis manibus carbones, suisque labris in-  
cendium sufflant.

כְּדִילִי res figilina. כְּדִילִי כְּדִילִי  
tabulata & figilina. כְּדִילִי res efflicta. II. 46. 6. כְּדִילִי  
כְּדִילִי inquirens in res sublimes.

כְּדִילִי (Ch. כְּדִילִי) rima, fissura. III. 138. 11. כְּדִילִי  
כְּדִילִי a mari illabente, & fissura non coëunte.

כְּדִילִי dispersit, dissipavit. Etpe. Pass. II. 2. 2. כְּדִילִי  
כְּדִילִי *ætas mea in mundo finita: &*  
*quæ illius ratio mihi computata fuit, ea in generationi-*  
*bus dissipata i. e. absoluta.*

כְּדִילִי conturbavit. כְּדִילִי (pro כְּדִילִי) non con-  
turbabit me vestra caligo.

כְּדִילִי H. Ch. splenduit. III. 308. 8. כְּדִילִי  
splendor illustrans & illustris.



סג splenduit, gloriatus est. סגגג סג se jaetavit.

גג erubuit, pudefactus est. Pa. & Aph. pudefecit. I. 220.

15. גגגגגג גג סגג סגגג סגגג סגג intuens animam,

de ea, quæ & ipsa erubescibat, erubuit. I. 202. 12.

סגגג גגגג סגגגג pudefecimus colloquium Spiritus.

גגגג pudor.

גג adit, introivit. II. 46. 4. גגג סגגג גגג גגג גג גגגגגגגג

גגג גג גג סגגגג ego discernens, quod fuit, est, & in po-

sterum erit. גגג aditus, introitus.

גג (Ch. גג, Syr. גג) cor, animus. I. 324. 2. גג גגג

גגגג גגגג גגג qui Vitæ animum pulchre non attendunt.

גג intellexit. Pa. גגג intelligere fecit. גגגגגגגג גגגגגגגג

גגגג גג intelligentes & discernentes, quid bonum sit,

eos reddidi. גגג גגג גגגגגגג feci, ut intelligerent jus

Vitæ. I. 140. 7. גגג גגג גג גגגגגגגג גגגגגגגג testatam

feci meam gratiarum actionem pro omni re.

גגג, גגג, גגגגגגג judicium. גגגגגגגג intelligentia.

גגג (Ch. גגג) salix, III, 128. 11. גגגגגגגג גגגגג salices

Jordani.

גג incultus, sterilis fuit. II. 210. 8. גגגגגגגג גגגגגגגג stips

danda in eorum æde ne sterilescar.

גג fovea, carcer, ergastulum.

גג pernoctavit. I. 38. 14. גגגגגגגג גגגגגגגג גגגגגגגג merces

mercenarii penes vos non pernoctet.







כַּבֵּדָה pragnans. כַּבֵּדָה conceptio. II. 124. 5. שָׁמַע אֱלֹהִים  
כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה concepit ab eo geminum partum. כַּבֵּדָה idea.  
כַּבֵּדָה conculeavit II. 32. 6. כַּבֵּדָה סַבְדָה כַּבֵּדָה voluit  
eum humi conculeare. III. 148. 7. סַבְדָה—כַּבֵּדָה סַבְדָה  
hoc corpus conculeavi & fœdavi.

כַּבֵּדָה Jupiter. I. 54. 5.

כַּבֵּדָה ctr. אֵין inter, coram. כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה inter cœlum &  
terram. I. 10. 17. כַּבֵּדָה אֵין inter labia nostra. כַּבֵּדָה  
כַּבֵּדָה אֵין lætemini coram Vita. כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה  
fiducia tibi ne sit in auro argentoque coram Vita.

כַּבֵּדָה ovum. III. 136. 2. כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה vitellum oculi.

כַּבֵּדָה flevit. Aph. flere fecit. I. 170. 17. כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה  
כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה feci, ut, edito muliebri gemitu, fletet  
ut infans.

כַּבֵּדָה, כַּבֵּדָה fletus, lætus.

(כַּבֵּדָה) כַּבֵּדָה (כַּבֵּדָה) forma. כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה  
effigies, imagines, & figuræ caliginis.

כַּבֵּדָה primogenitus.

כַּבֵּדָה & כַּבֵּדָה ἀπαξ λεγ. forte ex כַּבֵּדָה postulavit, ex-  
petivit. II. 12. 20. כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה  
faciunt versuram magno & iniquo scenore.

כַּבֵּדָה commiscuit, confudit. כַּבֵּדָה commistio proba I.  
192. 12. כַּבֵּדָה commistio improba II. 66. 10.

כַּבֵּדָה inveteravit, obsolevit. כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה כַּבֵּדָה non inve-  
terascet vestis, qua indutus est.



תִּירָא (תִּירָא) terruit. (pro תִּירָא) לִיִּבְדֵּלָא לְאִשְׁרֵי אֲרָם  
 תִּירָא huc veni ad terrefaciendum contumaces.  
 תִּירָא vide תִּירָא.

(תִּירָא constrinxit) תִּירָא constrictus. I. 260. 3. תִּירָא  
 תִּירָא quod odiosum, perversum, & contortum.  
 תִּירָא devoravit. It. vapulavit. תִּירָא תִּירָא תִּירָא va-  
 pulabit, flagrisque ignis cadetur.

תִּירָא arundo, festuca. III. 134. 13. תִּירָא תִּירָא תִּירָא  
 תִּירָא ut eripiant ei festucas ex ejus oculis.

תִּירָא crystallus. I. 18. 12. I. 218. 4.

תִּירָא procreavit. I. 42. 14. תִּירָא תִּירָא תִּירָא procreate  
 liberos, & uxores ducite. תִּירָא תִּירָא תִּירָא si non  
 liberos procreaveritis, aut uxores duxeritis.

תִּירָא instructus, eruditus. תִּירָא III. 294. 6. instruens,  
 erudiens. (ex cogn. תִּירָא intellexit).

תִּירָא ædificavit. תִּירָא תִּירָא תִּירָא templum ædemque ei  
 struxit.

תִּירָא Pl. תִּירָא filius. תִּירָא structura. תִּירָא id. תִּירָא id.

תִּירָא ampulla. I. 36. 18. תִּירָא תִּירָא תִּירָא  
 is talis vindex, qualis qui ampullâ maria turgida exhau-  
 rive cupierit. Ita verti hæc δυσωντα. Quæ autem, col-  
 lato I. 72. 19. 20, & quidem תִּירָא lecto, forte ver-  
 tenda: constituetur similis ampullæ, qua quis maria  
 plena exhaurire cupierit.



לְמַדְּכֵם לֵאמֹר (lege לְמַדְּכֵם) לְמַדְּכֵם  
 לְמַדְּכֵם ne contemnatis verba, quæ locutus est.

לְמַדְּכֵם, לְמַדְּכֵם contemptus.

לְמַדְּכֵם svavis fuit, placuit. Etpa. lætatus fuit. I. 134. 6.  
 לְמַדְּכֵם placuit ei. I. 184. 8. לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם gau-  
 dens pectore lætatus est.

לְמַדְּכֵם aroma, unguentum. לְמַדְּכֵם svaviras, jucunditas.  
 לְמַדְּכֵם svavis, jucundus. לְמַדְּכֵם aromata. לְמַדְּכֵם c. c.  
 לְמַדְּכֵם hilaris & illuminata mens. לְמַדְּכֵם jucundi-  
 tas, hilaritas.

לְמַדְּכֵם (Ch. בְּסֵר Pa. nuntiavit læta) lætus est, III. 18. 15.  
 לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם — לְמַדְּכֵם vox — quæ ita svavis &  
 grata est.

לְמַדְּכֵם, supra לְמַדְּכֵם caro.

לְמַדְּכֵם res a sponso ad sponsam missa. II. 70. 12. לְמַדְּכֵם  
 לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם sermo sapientis stulto  
 ut dos desponsatæ data.

לְמַדְּכֵם petivit, quæsit, rogavit. Etp. contendit. II. 154. 19.  
 לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם contenderunt omnes, se  
 pro sua sapientia efficaces esse.

לְמַדְּכֵם petitio, precatio.

לְמַדְּכֵם sibi conjunxit. III. 288. 11. לְמַדְּכֵם לְמַדְּכֵם  
 quot eorum mihi familiares junxeram.



inimicus. III. 162. 16.

gentibus caliginis fax non præfertur. animal, bestia.

vindemiavit, minuit, defecit, II. 286. 10. —

vindemia a vobis non colligatur. I. 178. 9.

vide, quod defecit splendor. I. 80. 7.

si verbum Domini vestri minoris non feceritis. I. 76. 13. ejus beneficentia vobis deerit.

deficiens. Genius, cui nihil defuit aut defecit.

ruina. III. 84. 7. hospitia ruinæ fient.

grex, grex boum.

discrevit. Pa. Aph. elongavit. Eipa. discretus

fui. quis me a fide procul du-

xit? II. 82. 15. judi-

ces advocaturus (rectius forte, quam, ut verti, creaturus)

ab oriente in occidentem. III. 260. 9.

a Vita quis me removit? I. 84. 3.

ab ea agite. I. 114. 15. procul

estote a fœdis operibus.

filius. II. 204. 13. Incan-

tatrices Duodecim Stellares polum septentrionis non







כַּיָּד Pe. Pa. benedixit. Etpe. benedictus fuit. I. 34. 11.

I. 218. 1. I. 136. 21.

כַּיָּד genua. כַּיָּד benedictus. כַּיָּד, כַּיָּד, benedictio.

כַּיָּד (Ch. כַּיָּד) spuma. II. 82. 17. כַּיָּד כַּיָּד

כַּיָּד quorum ut crucifixorum spuma.

כַּיָּד fulguravit. כַּיָּד כַּיָּד emicuit fulgur.

כַּיָּד abietes. I. 20. 1. כַּיָּד כַּיָּד odor abietum.

כַּיָּד ebullivit, coxit. I. 34. 17. I. 158. 7. I. 258. 16.

כַּיָּד (Ch. כַּיָּד) inquisivit. III. 32. 12. כַּיָּד כַּיָּד

כַּיָּד inspiciens inquisivi in meum patrem. Cfr. III. 308. 9.

כַּיָּד, כַּיָּד post. I. 112. 13. כַּיָּד כַּיָּד כַּיָּד viri

sectaturi mulieres. כַּיָּד כַּיָּד pone eos. II. 160. 1.

כַּיָּד כַּיָּד me sequeris. כַּיָּד posterior.

כַּיָּד Etpe. se extulit, jactavit, gloriatus est. כַּיָּד כַּיָּד

כַּיָּד animus meus se effert & delectat. I. 6. 8. כַּיָּד

כַּיָּד gloriosus & eminens.

כַּיָּד, כַּיָּד, כַּיָּד magnificentia, gloriatio. כַּיָּד magnifi-

cus, gloriosus.

כַּיָּד gibbosus fuit. Etpe. in gibbum se contraxit, dorso

eminuit. I. 300. 6, כַּיָּד כַּיָּד כַּיָּד כַּיָּד

(pro כַּיָּד) dorso in gibbum contracto, demens evasit,

habituque non erecto, sed gibbo, dixit. III. 128. 2.



גִּבּוּסִי gibbus, non erectus fuit. חֲבִיטִי אֲבִיטִי  
 אֲבִיטִי habitus meus, quem protenderam, gibbus evasit.  
 II. 164. 22. אֲבִיטִי אֲבִיטִי? אֲבִיטִי statura mea, quæ  
 extensa fuerat, contracta est. *Errans hæc verti*: statura  
 mea, primum humi prostrata, deinde erecta.

אֲבִיטִי (Ch. גב) אֲבִיטִי s. אֲבִיטִי res eminent, superficies,  
 dorsum. III. 72. 9. אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי  
 ratans & vagans in superficie aquæ ferebatur. אֲבִיטִי אֲבִיטִי  
 dorsum testudinis.

אֲבִיטִי (גבה) אֲבִיטִי excelsus, sublimis. אֲבִיטִי אֲבִיטִי excelsæ coronæ.

אֲבִיטִי elegit. II. 94. 1. אֲבִיטִי אֲבִיטִי caterva, quam elegit.  
 I. 46. 6. אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי populum sibi eliget.

אֲבִיטִי (H. גבה) fovea. אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי mali  
 exeuntes e claustro suæ foveæ. אֲבִיטִי sepulcrum. I. 36.  
 17. אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי panis sepulcralis.

אֲבִיטִי Syr. fovea, cisterna. III. 24. 14. אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי  
 אֲבִיטִי *ad verbum*: cisternæ firmamenti solutæ in modum  
 pluviae. Cfr. III. 26. 8.

אֲבִיטִי finxit, formavit. Etpe. formatus fuit.

אֲבִיטִי forma. אֲבִיטִי אֲבִיטִי crines formose in speciem corol-  
 læ compositi. אֲבִיטִי conformatio.

אֲבִיטִי אֲבִיטִי אֲבִיטִי vir. אֲבִיטִי heros. אֲבִיטִי potens. אֲבִיטִי  
 prodigium. אֲבִיטִי אֲבִיטִי potentia, robur.



וְיָבִיאוּ אֵלַי אֶת-בְּרִיתֵי יִשְׂרָאֵל

וְיָבִיאוּ אֵלַי אֶת-בְּרִיתֵי יִשְׂרָאֵל  
supercilium.

(וְיָבִיאוּ) Pl. וְיָבִיאוּ turma. וְיָבִיאוּ ripa, littus.

II. 8. 20. וְיָבִיאוּ חֲפָצֵימָא וְיָבִיאוּ חֲפָצֵימָא littora maris edita, sed aqua maris profunda.

וְיָבִיאוּ attraxit, attractum hausit. I. 232. 8. וְיָבִיאוּ

וְיָבִיאוּ colligunt, quicquid fractum, collectumque id raptim hauriant (*rectius ita, quam ut, collato Ch. וְיָבִיאוּ funis, verti contorquent.*

וְיָבִיאוּ hædus. It. Capricornus Zodiaci.

וְיָבִיאוּ contorsit, plexuit. II. 130. 3. וְיָבִיאוּ וְיָבִיאוּ

plexerunt mihi cornua in meo capite. Cfr. I. 252. 11.

וְיָבִיאוּ cincinnati. וְיָבִיאוּ cincinnatus. וְיָבִיאוּ cincinnata.

וְיָבִיאוּ ala, penna. I. 24. 9.

וְיָבִיאוּ (Ch. וְיָבִיאוּ) sepes, ripa. Vide וְיָבִיאוּ

וְיָבִיאוּ vide וְיָבִיאוּ & וְיָבִיאוּ vide וְיָבִיאוּ

וְיָבִיאוּ gehenna.

וְיָבִיאוּ pars interior, media. וְיָבִיאוּ cujus ope. וְיָבִיאוּ F. וְיָבִיאוּ

interior. וְיָבִיאוּ II. 18. 1. venter, corpus. וְיָבִיאוּ penetrare.

(וְיָבִיאוּ exundavit, erupit cum strepitu, teste derivato וְיָבִיאוּ

terræ motus) וְיָבִיאוּ mugitus, strepitus. I. 182. 9. וְיָבִיאוּ

וְיָבִיאוּ mugitus in foribus caliginis editus

fuit. I. 160. 18. וְיָבִיאוּ וְיָבִיאוּ וְיָבִיאוּ motus in Spi-

ritus corde excitatus fuit. Cfr. I. 214. 4. וְיָבִיאוּ וְיָבִיאוּ stre-

pitus ingens. It. (Syr. וְיָבִיאוּ) abundantia, luxus.



עָלָה עִטְרָא. exilivit, exsultavit. חָרַף חָרַף וְעָלָה עִטְרָא. exulit se & exilivit cornu in capite.

חָרַף (Ch. חָרַף) haustus, potus. I. 232. 4. חָרַף חָרַף חָרַף. quæ *animantia* suo ore reciprocant, quicquid haustum fuerit.

חָרַף cogn. חָרַף obumbravit. III. 282. 13. חָרַף חָרַף חָרַף. obumbrati mihi oculi in meo capite.

חָרַף color, species. I. 188. 1. חָרַף חָרַף חָרַף. omnis generis & speciei.

חָרַף (Ch. חָרַף) letaliter agrotavit. חָרַף חָרַף letaliter agrotans & moriens.

חָרַף Ch. se oblectavit. II. 184. 20. חָרַף חָרַף חָרַף. gesti- entes seque oblectantes.

חָרַף (Ch. חָרַף) expiratio. III. 94. 17. חָרַף חָרַף חָרַף. omnes morientur illius halitu *suffocati*.

חָרַף rete. III. 146. 13. חָרַף חָרַף חָרַף. ut pas- ser, ex reticulo, quo undique tenetur, evolans.

חָרַף (Ch. חָרַף) corpus. II. 84. 5. חָרַף חָרַף חָרַף. cor- pora lavant.

חָרַף (Ch. חָרַף) abscissus, orbatus fuit. חָרַף חָרַף חָרַף. eva- dent parvuli orbati *parente*.

חָרַף adulteravit, scortatus est. I. 26. 13. חָרַף חָרַף adulter. חָרַף adultera. חָרַף adulterium.

חָרַף (Syr. חָרַף) ruminatio. חָרַף חָרַף חָרַף. ardorem sui animi ruminacione exhalant.



١٥٥

١٥٥ (Syr. ١٥٥) cavum. II. 44. 9. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥  
١٥٥ fumigans in suo cavo ventilatusque ignis.

١٥٥ totondit. II. 124. 16. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥  
totondit lanam ex dorsis pecudum.

١٥٥ vellus, pilus, coma. I. 106. 16. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥  
comam s. crines in eorum capite tondet. ١٥٥ thesau-  
rarius.

١٥٥ amputavit, orbavit. II. 318. 7. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥  
non advenit Genius, nisi ut orba fierem.

١٥٥ abscidit, diripuit. I. 38. 14. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥  
ne di-  
ripiatis socium.

١٥٥ irruit, impetum fecit. I. 308. 3. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥  
١٥٥ qui adversans vim illis infert. II. 198. 6. ١٥٥  
١٥٥ procax, & impetum faciens.

١٥٥ abscidit, decrevit, sibi vindicavit. Aph. c. c. ١٥٥ de-  
crevit contra, i. e. damnavit, it. se continuit. Etpe.  
ademptus fuit. II. 22. 21. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ me a te ne dis-  
jungas. I. 116. 10. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ ne contra nos decer-  
nas. Cfr. I. 86. 1. II. 284. 17. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ nobis eum  
vindicabimus. I. 102. 10. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ qui  
pœnitentiam non egerit, aut sui continens non fuerit. II.  
94. 13. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ lux pretiosa adimetur.

١٥٥ abscissus. ١٥٥ præda. ١٥٥ securis. ١٥٥ decretum, sen-  
tentia III. 148. 3. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ sua decreta faciunt. ١٥٥  
stabulum. II. 146. 14. ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ animal,



quod à stabulo se eripuit. ܩܘܕܐ ܕܐܫܬܒܘܠܐ ܫܝܥܘܢܐ ܥܘܨܥܘܬܐ exsecutor (*per errorem*  
haruspices III. 152. 14. *id redditum*). III. 146. 3. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ  
circumcisio. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ decernens, *sed* c. c. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ se  
condemnans. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ non deficiens.

ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ s. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ (Ch. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ s. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ) inclinavit, declinavit, II.  
288. 6. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ mendacium in mun-  
dum se vertet s. diffundet. Cfr. lin. 9. 14. 16.

ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ risit, irrisit. I. 264. 4. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ irrisi  
bestiæ. I. 270. 12. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ invicem ridentes.

ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ s. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ (Ch. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ, Syr. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ) se incurvavit, pro-  
cubuit. It. (ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ appropinquavit, adjunctus fuit terræ)  
injunxit. II. 50. 15. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ procumbens eum  
adorabo. I. 216. 19. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ inclinans se &  
procumbens Spiritus. I. 170. 10. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ  
calce ferii terram. I. 328. 7. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ quo-  
rum statura curva & inflexa.

ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ (Syr. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ) pressit, compressit. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ  
quem propuli, pressi.

ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ ἀπαξ λέγ. (si ex Syr. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ) compressio (si ex  
Syr. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ v. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ) deletio. III. 98. 18. notio prior  
mihi placuit.

ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ cadit, occidit. Epe. Pass. II. 168. 4. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ  
ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ cæde cedros ex regione Libani. I. 32. 17. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ  
ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ qui cædem commiserit.

ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ (Ch. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ) cinis. II. 82. 13. ܩܘܕܐ ܕܥܘܨܥܘܬܐ  
spiritus eorum ut cinis exstinguetur.





ܐܘܪܝܢܐ (Syr. ܐܘܪܝܢܐ) subtilis fuit. It. marcuit. II. 94. 19. ܐܘܪܝܢܐ  
 ܐܘܪܝܢܐ marcescet ejus anima. III. 42. 5. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
 ܐܘܪܝܢܐ animæ, quæ male fecerint, ut  
 crines capitis marcescent. *Reddidi inepte: macrescent.*  
 II. 6. 6. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
 hæ animæ tenuiores virga, & nigriores crinibus capitis.  
*Male in Codice hæc reddita. In caussa fuit præcedens*  
 ܐܘܪܝܢܐ similes: cui voci conformanda mihi ea visa sunt.  
 ܐܘܪܝܢܐ subtilis, tenuis. II. 176. 1. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
 deriva alveum aquæ vivæ & subtilis. Cfr. lin. 3.

ܐܘܪܝܢܐ (Aram. ܐܘܪܝܢܐ) amputavit. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ  
 putatio, vindemia, perturbatio s. deliquium animi. II.  
 286. 8. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ me tractatis pro ve-  
 stra dementia. Cfr. Syr. ܐܘܪܝܢܐ. Etpe. perturbatus est, &  
 ܐܘܪܝܢܐ deliquium animi. *Sic translate. Sed melius*  
*forsitan proprie: ne instituatis mei vindemiam; ut ibid.*  
*lin. 10. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ vindemia talis*  
*a vobis non amplius in orbe perituro colligatur.*

ܐܘܪܝܢܐ (Aram ܐܘܪܝܢܐ) ligavit, nexuit. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ vinculum, nexus.  
 (Syr. ܐܘܪܝܢܐ) fumavit, adolevit. II. 40. 8. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
 ܐܘܪܝܢܐ quo copulat cerebrum, ossa, & nervos. I.  
 170. 12. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ circumdedi ei vinculum. ܐܘܪܝܢܐ  
 ܐܘܪܝܢܐ corona caput non revinxit. II. 42. 20.  
 ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ fumigans & agitatus ignis. III. 256. 3.  
 ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ coronam plexuit. ܐܘܪܝܢܐ fumus, nidor. II. 38. 2.  
 ܐܘܪܝܢܐ - ܐܘܪܝܢܐ ignis & vis sua funifera. ܐܘܪܝܢܐ accinctus.







כַּעֲבֹד

כַּעֲבֹד detexit, revelavit. Etpe. Pass.

כַּעֲבֹד revelator. כַּעֲבֹד revelatio.

כַּעֲבֹד captivitas.

כַּעֲבֹד (Syr. כַּעֲבֹד) arca, capsula. I. 266. 11. Vide  
כַּעֲבֹד.

כַּעֲבֹד gravis: כַּעֲבֹד דַּלָּא כַּעֲבֹד דַּלָּא כַּעֲבֹד ubi  
molesto gravique oneri corpus tibi fuerit. כַּעֲבֹד camelus.

כַּעֲבֹד (Syr. כַּעֲבֹד) corrugavit. III. 144. 4. כַּעֲבֹד  
כַּעֲבֹד cur ægre fers, rugasque contraxisti. Cfr. III.  
150. 10.

כַּעֲבֹד perfecit, præfecit. Etpe. Pass. I. 160. 17. כַּעֲבֹד  
כַּעֲבֹד præpositi ei fuerunt custodes Cfr. I. 30. 11.

כַּעֲבֹד carbo, pruna. כַּעֲבֹד כַּעֲבֹד carbones igniti  
in media aqua.

כַּעֲבֹד (Ch. כַּעֲבֹד, Syr. כַּעֲבֹד) perfecte, penitus. I. 300.  
כַּעֲבֹד hac penitus ad me perti-  
nebant. I. 304. 15. כַּעֲבֹד - כַּעֲבֹד in-  
grediamur; penitus visuri; quid in aquam ceciderit. It.  
(collato Syr. כַּעֲבֹד diductio labiorum) compositio vul-  
tus, fallacia, idque c. c. כַּעֲבֹד hypocrisis; simulatio.  
כַּעֲבֹד (Ch. כַּעֲבֹד) species morbi ardentis.

כַּעֲבֹד hortus. כַּעֲבֹד hortulanus. כַּעֲבֹד viridarium.

כַּעֲבֹד procubuit, decubuit. It. vituperavit, contumelia affe-  
cit. I. 312. 9. כַּעֲבֹד כַּעֲבֹד cur de-  
cubuisti, mi potens? quid jaces? I. 43. 4. כַּעֲבֹד



ܕܩܝܡܐ ܕܩܝܡܐ ܕܩܝܡܐ ܕܩܝܡܐ rex regem,  
suum socium, vituperat, & propheta prophetam menda-  
cii arguit.

ܕܩܝܡܐ sacrificium. II. 240. 9. (lege ܕܩܝܡܐ) ܕܩܝܡܐ  
ubi sacra Tenebrionibus fecerit. Lin. 15. ܕܩܝܡܐ  
ܕܩܝܡܐ qui cibum sacri comederit. ܕܩܝܡܐ contumelia.  
ܕܩܝܡܐ turpis. III. 308. 2. ܕܩܝܡܐ tunica tur-  
pis & impudica.

ܕܩܝܡܐ furatus est. ܕܩܝܡܐ furtum commisit.

ܕܩܝܡܐ fur. ܕܩܝܡܐ furtum. ܕܩܝܡܐ (Syr. ܕܩܝܡܐ i. q.  
ܕܩܝܡܐ ala, ora, pinnaculum) ungues. II. 198. 5. ܕܩܝܡܐ  
ܕܩܝܡܐ ungues sui aquilæ.

ܕܩܝܡܐ (Syr. ܕܩܝܡܐ) mussitans II. 196. 12. ܕܩܝܡܐ  
ܕܩܝܡܐ mussitantes, turbantes, tumultuantes.

ܕܩܝܡܐ (Syr. ܕܩܝܡܐ) turma, cœtus.

ܕܩܝܡܐ thesaurus. ܕܩܝܡܐ ærarium.

ܕܩܝܡܐ thesaurarius, præsul. *Sacerdotes Nasaræorum tri-  
plices sunt ordinis.* 1 ܕܩܝܡܐ corrupte pro ܕܩܝܡܐ Epi-  
scopus. 2 ܕܩܝܡܐ Senior (Pastor). 3 ܕܩܝܡܐ Discipu-  
lus (Administer). Kæmpf. Amœnit. Exot. p. 445. III.  
100. 1. III. 116. 16.

ܕܩܝܡܐ concussus, commotus fuit. I. 216. 13. ܕܩܝܡܐ

ܕܩܝܡܐ motu animi affectus fuit. II. 258. 17. ܕܩܝܡܐ

ܕܩܝܡܐ motus fuit excitatus in eorum cordibus, I. 158.

12. ܕܩܝܡܐ murus fuit concussus.



commotio. II. 164. 22. *meum*  
cor invasit commotio.

genus, familia, generatio.

(Ch. *נבא*) ala, brachium. II. 41. 15. *venti*  
*fabricæ mundanæ,*  
collectis suis alis, non spirabunt. I. 190. 20. *ut*  
*agitaret sua brachia.*

bestia alata.

eructavit, vomuit. I. 232. 4. *me*  
*deinde exspuit effuditque,*  
spumante suo ore.

vociferatus est. I. 134. 16. *& in fo-*  
*veam mugientem.*

clamor, mugitus.

angustia animi. III. 18. 9. *oppressio*  
*magna ei imminet.* Cfr. III. 64. 20. III. 134. 3.

vitis.

spatha. III. 128. 6. (lege pro *calices*)  
*spathæ ante absolvuntur,*  
quam calyces.

(coll. H. *כפר* vicus, Ar. *كفر* sepulcrum) locus  
*antemuralis,* sepulturæ extra mœnia pro more in orien-  
te paratus. III. 300. 15. *in sepulcre*  
*to terram effodientes.*



فكز (Syr. فكز) particulatim fregit. III. 72. 17. فكز  
فكز inde fregit partem columba.

فكز traxit, se traxit, moratus est, hasit. Etpa. tractus fuit.  
I. 78. 18. فكز فكز protrahent eum ad ignem. II.  
290. 14. فكز فكز cur cunctaris apud perdi-  
tos. فكز فكز in ore diaboli vox hasit.  
I. 158. 6. فكز فكز fulmen huc & illuc discussum fuit per vaporem, illius  
ore exeuntem.

فكز (Syr. فكز sagitta) repagulum, obex. I. 270. 1.  
فكز فكز obseravi ei portas hujus mundi, admotis obicibus clavi-  
busque. I. 238. 21. (lege فكز) فكز فكز  
فكز tenens portas, obicesque eis imponens.

فكز spoliavit, vastavit, certavit. Etpa. Pass. II. 86. 16.  
فكز فكز agentes praedam. II. 104. 10. فكز فكز  
فكز (lege فكز) فكز فكز gentes ad praedam vobis propo-  
sueram. III. 88. 8. 9. فكز فكز belli-  
gerabunt cum eo — certabunt cum hoc.

فكز vastatio, praeda. فكز vastator. فكز septentrio.  
فكز leprosus. فكز leprosa.

فكز excitavit. II. 188. 4. فكز فكز is es, qui  
erga bonos Nasaræos apud me studium excitasti.

فكز (coll. Aram. فكز) commoratus est. III. 152. 3.  
فكز فكز commorare unam ho-  
ram, mittam ad meam uxorem.



רֹטָא rota, sphaera.

רֹטָא ira commotus fuit. II. 226. 10. רֹטָא ei non irascebatur.

רֹטָא (Ch. חרמ) gulosus fuit) gula, guttur. רֹטָא impudens. רֹטָא gulosus.

רֹטָא (Ch. קורמא) granum thuris v. laseris, potui datum exeunti ad supplicium. (Lex. Buxt. p. 2131). III. 277. 5. רֹטָא (lege רֹטָא) רֹטָא רֹטָא רֹטָא mundus offensionum, qui totus est plenus granis, mentem, caligine ipsi offusa, turbantibus. רֹטָא רֹטָא רֹטָא attulere buccellam (additur II. 6. 20 pinguem), granum turbans mentem, & saginam.

רֹטָא (Ch. קרמא) funda. Vide רֹטָא.

רֹטָא os ossis. I. 178. 12. רֹטָא רֹטָא subsultabant ejus ossa.

רֹטָא (Ch. כורמא) baculus. III. 6. 12. רֹטָא בארסו sua manu prehendit baculum. It. spina dorsii. רֹטָא (Syr. רֹטָא) spina dorsii. I. 190. 20. רֹטָא רֹטָא qui calor permeans ejus truncum, sui dorsii spinas impleret.

רֹטָא (Ch. כרמא) crocus. II. 90. 14.

רֹטָא abrasit, dimovit. II. 162. 6. רֹטָא רֹטָא רֹטָא voluit dimovere a se Angelos, ipsum custodientes.



דָּרַגַּת (H. Aram. דָּרַגַּת, Ar. جرف) totum cepit, abstulit, hausit. Etpe. Pass. II. 101. 11. דָּרַגַּתְּךָ לִּי וּבְיָדֵי דָּרַגַּתְּךָ לִּי vos mihi vindicavi. II. 260. 3. דָּרַגַּתְּךָ בְּיַדְּךָ בְּיַדְּךָ בְּיַדְּךָ בְּיַדְּךָ baptizabitur in Jordano: inde hausto, quantum abunde ei sufficiet.

דָּרַגַּת palpavit, attrectavit, exploravit, attingendo impegit. III. 48. 3. דָּרַגַּתְּךָ לִּי כְּלָבָא explorare cordia. III. 138. 11. דָּרַגַּתְּךָ לִּי אֶתְּךָ a mari impingente.

דָּרַגַּתְּךָ לִּי אֶתְּךָ corpus.

דָּרַגַּת est relativum omnis generis & numeri. Nota Genitivi. Quia.

הָ הַ הִּי הֵּ הוּא הֵּ הוּא & illud.

דָּרַגַּת musca. דָּרַגַּת lupus. דָּרַגַּת דָּרַגַּת lupus saviens. דָּרַגַּת דָּרַגַּת inimicitia.

דָּרַגַּת (Ch. דָּרַגַּת adherens, conjunctus) sponsa, desponsata. Vide דָּרַגַּת דָּרַגַּת.

דָּרַגַּת maculavit, immolavit. דָּרַגַּת דָּרַגַּת ara.

דָּרַגַּת (בֵּן) caula gregis. I. 324. 15. דָּרַגַּת דָּרַגַּת דָּרַגַּת ut pastor bonus, qui gregem in suam caulam ducit.

דָּרַגַּת duxit. דָּרַגַּת rus, solitudo. II. 212. 17. דָּרַגַּת דָּרַגַּת qui in rure & urbe. דָּרַגַּת דָּרַגַּת dux, rector. Epitheton id Quinque



Stellarium I. 184. 13. III. 94. 14. qui & Ar. vocati  
الدبران, lique Hyades V in Tauro stella. וְשׁוֹרֵי הַיָּם ob ratio-  
nem, propter II. 52. 1. וְשׁוֹרֵי הַיָּם ob rationem, propter  
וְשׁוֹרֵי הַיָּם ob rationem, propter II. 52. 1. וְשׁוֹרֵי הַיָּם ob rationem, propter  
patremfamilias propter jacturam.

מֶלֶךְ (Ch. מלך) (Syr. מלך) mel.

(מְשׁוֹרֵי הַיָּם obsurduit, obmutuit) מְשׁוֹרֵי הַיָּם surdus. II. 196. 12.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם fefellit, decepit.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם mendax, fallax. מְשׁוֹרֵי הַיָּם mendacium, fallacia.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם glacies, nix concreta. III. 84. 6. מְשׁוֹרֵי הַיָּם onagri in montibus nivem offendent.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם (H. Ch. מְשׁוֹרֵי הַיָּם) congregavit, cumulavit. Etpa. cumula-  
tus fuit, intumuit. מְשׁוֹרֵי הַיָּם Nasaræus, qui plasma colligens, cumulat solutionem san-  
darchæ. II. 224. 1. מְשׁוֹרֵי הַיָּם nec ibi intume-  
scantes se superbe gesserunt. I. 322. 5. מְשׁוֹרֵי הַיָּם  
congesta sunt mala eorum consilia in  
eorum capite.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם cumulus. III. 10. 7. מְשׁוֹרֵי הַיָּם cumulativim.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם transfixio, transverberatio.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם Pers. مظهر conspicuus. III. 116. 2. 118. 13. 21. 122.

13. 18.

מְשׁוֹרֵי הַיָּם inauravit, auro præstrinxit. מְשׁוֹרֵי הַיָּם præstringens eorum oculos auro argentoque.







ידין    iudicium. יודן    iudex. ירושלים, יבנה    urbs, civitas.

ירושלים    diversæ urbes. יבנה    tribunal.

יָשַׁח    exsultavit. I. 216. 8. יָשַׁח    יָשַׁח    lætans, exsul-  
tans, & tripudians.

יָשַׁח    prospexit. intuitus est. Aph. id. I. 262. 15. יָשַׁח

יָשַׁח    introsipientes eum vidimus. I. 308. 14. יָשַׁח

יָשַׁח    prospexit in aquam nigram.

יָשַׁח    habitavit, ætatem egit.

יָשַׁח, יָשַׁח    ætas, generatio. יָשַׁח    habitaculum. יָשַׁח    cursor. יָשַׁח

incola. יָשַׁח    hospes, socius. יָשַׁח    hospitium. יָשַׁח

monasticum institutum II. 268. 3. יָשַׁח    pyra, rogas.

יָשַׁח    placenta. II. 90. 14. יָשַׁח    יָשַׁח    יָשַׁח    יָשַׁח

parant placentas hujus sanctitatis, easque

cum croco & glande mistas coquunt. יָשַׁח    hospitium.

It. (Ch. יָשַׁח) onus. I. 288. 10. יָשַׁח    יָשַׁח    יָשַׁח

quem fœtum (pr. onus) pro libidine

in tuo utero concepisti, paries, scil. potentem Ur. יָשַׁח

habitaculum.

(יָשַׁח)    conculcatus, subactus, mollitus, apparatus. II.

68. 12. יָשַׁח    יָשַׁח    domus non apparatus.

יָשַׁח    impulit, depulit. I. 38. 4. יָשַׁח    יָשַׁח    depellite

a vestris portis.

יָשַׁח    irrisit.

יָשַׁח    timuit, terruit.

יָשַׁח    religiosus. יָשַׁח    religiosa.



יִסְרָאֵל timor. יִסְרָאֵל perterrefaciens Dæmon.

יִסְרָאֵל i. q. יִסְרָאֵל ortus fuit. It. (סֶחָן) fumum emisit. II.

172. 1. יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל sole occidente, luna

oritur. II. 164. 7. 8. 9. 10. יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל

יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל de vice alternante, orta sub auro-

ram - orta sub noctem - orta sub diem. *Quod vero vo-*

*cabulum יִסְרָאֵל, me fugit, quo iudicii aut memoriae ca-*

*su, transscripsi per יִסְרָאֵל II. 184. 5. 11., atque vi suæ*

*notionis per colorat reddidi; quamquam sensus eodem*

*redit. I. 110. 16. יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל velut sol*

*fumum post æstum relinquit.*

יִסְרָאֵל nitidus. III. 282. 6. יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל cui nihil nitidi

inest.

יִסְרָאֵל, יִסְרָאֵל Dæmon.

יִסְרָאֵל atramentum. II. 44. 19. יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל scriba

atramenti divini.

יִסְרָאֵל particula cum variis affixis varia Pronomina significans.

יִסְרָאֵל detrusit, depressit. I. 80. 11. יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל summittite

cor vestrum. Etpe. detrusus, depressus fuit. I. 316. 18.

יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל depressis eorum thronis,

deorsum-procidere. III. 254. 1. (pro יִסְרָאֵל) יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל onus,

quod premit.

יִסְרָאֵל Pa. purificavit. I. 26. 13. יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל יִסְרָאֵל sumite

aquam, & vosmetipsi purificate.



פּוּר פּוּר purus, sincerus, it. humilis. III. 100. 18. אֲנִי עָבֵד וְעוֹבֵד  
ego pauper & humilis. טְהוֹרָה purification. טְהוּרָה puritas,  
mundities.

זָכַר meminit. Pa. Aph. commemoravit, admonuit. I. 72. 13.  
זָכַר לְךָ לְפָנֶיךָ commemorate & celebrate. I. 290. 5. אֲנִי זָכַרְתִּי  
פְּעֻלָּתְךָ אֲנִי זָכַרְתִּי fecimus tui mentionem, tuique speciem  
animo concepimus.

זָכָר memoria, monimentum. II. 46. 3. וְעַל שְׁנֵי בְּרָחִים  
זָכָר לְךָ לְפָנֶיךָ liber memorialis super duobus meis brachiis.

זָכָה (Syr. זָכָה) pupugit, confodit. II. 70. 4. זָכָה וְקוֹל  
זָכָה וְקוֹל ejus colloquium pungens, atque vox dura.

זָכָה sustulit. III. 150. 11. וְעַתָּה זָכָה וְעַתָּה  
vide. I. 274. 9. וְעַתָּה זָכָה וְעַתָּה me sublatum  
in mea sede collocarunt.

זָכָה Pa. sustulit quid hauriendum. It. ut Gr. ἀναγειν con-  
sultanti respondit. I. 264. 4. וְעַתָּה זָכָה וְעַתָּה  
oculis erectis, sustulit velamen suæ faciei. II. 28. 4.  
וְעַתָּה זָכָה וְעַתָּה tuum thronum elevabunt. II. 8. 20.  
וְעַתָּה זָכָה וְעַתָּה littora maris edita. II. 98. 19. וְעַתָּה זָכָה  
וְעַתָּה exaltat & humiliat. וְעַתָּה זָכָה responde, &  
dic illis. וְעַתָּה זָכָה regere mihi, mihi que responde.

זָכָה (Syr. זָכָה) virgultum. I. 112. 11. וְעַתָּה זָכָה  
וְעַתָּה procedent nubiles ex horto,



bestiarumque ex virgultis. III. 50. 1. *descendi in valles altas, (ut Lat. alta flumina).* III. 100.

2. *zelus elatus.*

*populus, platanus.* II. 68. 5.

*perturbavit.*

*delphinus, crocodilus.*

*arsit, splenduit.* II. 212. 17. *stellæ splendentes & fulgentes in firmamento.*

*observavit, spectavit cum animi cura, studio.* III. 304. 15. *afflictarum mulierum, oblata stipe, observans fui, sustentationis ergo (quæ verba in versione intermissa).*

*sanguis.*

*similis fuit. Pa. assimilavit. Etp. assimilatus fuit, similem se reddidit.* I. 196. 5.

*assimilavi me speciei corporum.* I. 222. 2. *speciem corporis assumsi.* Cfr. I. 10. 6. I. 46.

18. 48. 17. 262. 17.

*similitudo, species, forma, imago, exemplum.*

*tu nostri exemplum: nos tui imago.* species. II.

104. 9. *eum in omnem speciem composueram.* idololatra II 240. 5.

*quæretur in eum igne consumente, calore, frigore, ac incendio, quo in animas idololatrarum quæri solet.* Cfr. II. 238. 3.



- ܘܢܝܢܐ (H. ܗܘܝ) silentium. III. 222. 6. ܘܢܝܢܐ ܠܘܩܘܢܐ ad si-  
 lentium mei cordis.
- ܘܢܝܢܐ domus, structura.
- ܘܢܝܢܐ adamas. I. 12. 5. ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ quam muri  
 excelsi & adamantini ambiunt.
- ܘܢܝܢܐ Pl. ܘܢܝܢܐ lacrima.
- ܘܢܝܢܐ Etpa. ܘܢܝܢܐ obstupuit, admiratus est. III. 248. 17. ܘܢܝܢܐ  
 ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ quem aperuerat, thesaurum etiam demira-  
 tus est. Cfr. III. 302. 1.
- ܘܢܝܢܐ (Æth. ܘܢܝܢܐ) incurvavit, procubuit. I. 160. 20. ܘܢܝܢܐ  
 ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ quis tam humiliter te depressit?
- ܘܢܝܢܐ (Syr. ܘܢܝܢܐ) spectavit *silentio* & *cum animi studio*.  
 II. 128. 12. ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ — ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ sta-  
 bant Septem Stellares silentio & meditatione admodum  
 defixi, artemque obscuram molientes. Cfr. III. 232. 3.  
 ܘܢܝܢܐ silens & meditabundus.
- ܘܢܝܢܐ (Ch. ܘܢܝܢܐ) meditatus, locutus est apposite. ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ  
 ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ confitendo orandoque Dominum celsitudinis  
 prosequentes. III. 46. 8. ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ adverte  
 mentem, ut Vita tibi sit redemptioni. ܘܢܝܢܐ meditatio.
- ܘܢܝܢܐ, ܘܢܝܢܐ, *ut cogn.* ܘܢܝܢܐ, ܘܢܝܢܐ, incurvus fuit, *unde* procu-  
 buit, adoravit. I. 222. 4. ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ  
 ܘܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ prostrati procubuerunt in faciem;  
 sed erecti & summopere venerabundi (*rectius, quam,*



ut verti, attendentes, a proxime precedenti [Ch. NTD] mihi benedicentes. *Alibi* [Heb.] me adoravit se inclinans s. incurvus.

[Heb.] cauda, finis. I. 96. 12. [Heb.] usque ad finem mundi. Cfr. I. 102. 5. III. 176. 3. [Heb.] principium libri sui, finis libri sui.

[Heb.] ortus est. [Heb.] orta est luna.

[Heb.] illustris. [Heb.] orientalis.

[Heb.] cruciatus vehemens.

[Heb.] exstinxit, exstinctus fuit. *In Part. sapius* [Heb.] *quam* [Heb.] I. 170. 18. [Heb.] exstincti incendium.

[Heb.] urna funebris. I. 160. 1. [Heb.] [Heb.] [Heb.] ipsi in sua urna operculum capiti illapsum, lin. 9. [Heb.] devincta fasciis, *propius*, obturata operculo illius urna fuit.

[Heb.] (coll. Syr. [Heb.] placenta, uvis passis condita) panis dulciarius. II. 104. 17. [Heb.] [Heb.] [Heb.] herbis salsuginosis, melle, rebus odoriferis, panisque dulci vos cibavi. II. 68. 7. [Heb.] [Heb.] acerbus refert aloem, quæ in dulcem panem placentamque cadit. III. 294. 4. [Heb.] [Heb.] [Heb.] similes vespis, quæ suo ex alveari egressæ, suoque melle penitus consumto, avolant.

[Heb.] palma. III. 140. 12.















חַלְיָא חַלְיָא חַלְיָא halitu sui oris ferrum coquitur. II.  
 16. 9. חַלְיָא חַלְיָא חַלְיָא (lege חַלְיָא) חַלְיָא  
 præ exhalatione ad eas *muscas* pertingente alas suas  
 agitant. II. 92. 20. חַלְיָא חַלְיָא (lege חַלְיָא) חַלְיָא  
 חַלְיָא חַלְיָא חַלְיָא ascendente & ad illas *muscas*  
 pertingente exhalatione, conflagent concussæ earum alæ.  
*Transferenti mihi hæc illusit* Ch. חַלְיָא calor æstuans.  
 חַלְיָא (Ch. חַלְיָא) caligo. I. 61. 5. חַלְיָא חַלְיָא חַלְיָא  
 חַלְיָא mundus splendoris & lucis, cui caligo non inest.  
 Cfr. I. 92. 5. I. 104. 13. *Ambigus, vero animi sum,*  
*annon derivanda sit vox illa ab* Hebr. חַלְיָא livor, Ch.  
 חַלְיָא lividus, obscurus fuit, & Nas. חַלְיָא obscuratus  
 fuit, e. g. II. 264. 9. חַלְיָא חַלְיָא חַלְיָא cur —  
 species vestra obscurata & obtenebrata est? *Ideoque*  
*transscriptum quoque aliquando fuit.* חַלְיָא e. g. I. 14.  
 12. 48. 20. 318. 13. 328. 1. II. 88. 16. *Sapius tamen*  
 חַלְיָא : *quod rectius mihi visum fuit.*

(א. ט.) II. 46. 5. חַלְיָא חַלְיָא quod meditabar, aperui.  
 חַלְיָא meditatio, contemplatio. I. 192. 15. חַלְיָא חַלְיָא  
 meditatio & ratiocinatio.

חַלְיָא hic, hæc, hoc, חַלְיָא ille, illud est. II. 146. 15.  
 חַלְיָא חַלְיָא חַלְיָא חַלְיָא ille est hortus delicia-  
 rum, quem expectetis.

חַלְיָא (Aram. חַלְיָא) membrum. II. 50. 10. חַלְיָא חַלְיָא  
 חַלְיָא membratim i. e. sigillatim eum tollentes.











commodum, utile fuit. III. 144. 7. אוֹתֵי אֲכִילָהּ מִפְּנֵי אֲכִילָהּ  
si volupe & gratum tibi fuerit.

תְּסִיבָה (Ch. הַיְנִדָּוָה accidens, fortuitus, casus, fors) infor-  
tunatus. III. 48. 4. וְיָבִיאוּ אֵלַי מִכָּל אֲנָשִׁים וְיָבִיאוּ אֵלַי  
infortunatos tentatosque animos.

תְּסִיבָה i. q. אֲכִילָהּ. תְּסִיבָה subversio.  
תְּסִיבָה (Ch. הַרְהַר) scrutatio, speculatio.  
תָּעַן, תָּעַן (Ch. הַשְׁתָּא) nunc,  
תָּעַן ibi.

וָאֵוֶה vae, heu, eheu.  
תְּסִיבָה rosa. III. 178. 6. III. 302. 1.

תְּסִיבָה lupus. II. 302. 13.  
תָּעַן (H. זָכַר) dotavit, donavit. III. 86. 5. וְיָבִיאוּ אֵלַי מִכָּל אֲנָשִׁים  
וְיָבִיאוּ אֵלַי מִכָּל אֲנָשִׁים וְיָבִיאוּ אֵלַי מִכָּל אֲנָשִׁים  
homines fraudulentum verba inania do-  
nabunt.  
תָּעַן sacrificavit. תָּעַן sacrificulus.  
תָּעַן (H. צָבַח) porrexit, ἀπαξ λεγ. וְיָבִיאוּ אֵלַי מִכָּל אֲנָשִׁים  
וְיָבִיאוּ אֵלַי מִכָּל אֲנָשִׁים וְיָבִיאוּ אֵלַי מִכָּל אֲנָשִׁים  
intutus sis tuo sermoni, ne exsecu-  
toribus committaris.



emit. Pa. vendidit. ‏ vendentes, quod non emerunt. ‏ emtio. ‏ venditio. ‏, ‏ tempus.

‏ (H. Aram. Arab. ‏) coniecit, effudit, sustinuit, elevavit. I. 198. 1. ‏ coniecit oculos in locum lucis. I. 210. 18. ‏ præcipitantes se in mare. I. 34. 19. ‏ sustinete vos invicem. III. 282. 5. ‏ sustolle faciem tuam.

‏ (H. Ch. ‏, Syr. ‏) purus. I. 18. 12. ‏ purus & elegans instar crystalli. ‏ puritas, nitor. ‏ mundator. II. 70. 10. ‏ sermo sapientis stulto ut vestis alba mundatori camini.

‏ (Syr. ‏) vitrum. II. 200. 10. ‏ vidit splendorem terræ lucis, ut accensa & abscondita vitri lumina, extrinsecus elucentia.

‏ oratorium, sacellum. I. 88. 9.

‏ (coll. ‏ misit *columbam* in aliquem locum, ‏ Syr. ‏ pulli columbarum) columba pec. in aliquem locum emissa. III. 196. 17. ‏ more columbæ in suum locum evolavit.

‏ justus, beneficus fuit. I. 72. 1. ‏ ubi videtis captivum, fidelem & justum.



יְהוֹי jus, beneficentia, munus. יְהוֹי שְׂמַח spectatus benefi-  
centia. יְהוֹי justus, it. religiosus, יְהוֹי religiosa I.

104. 20.

(יְהוֹי) יְהוֹי (Syr. יְהוֹי) illustris. יְהוֹי magnificentia. II.

2. 11. יְהוֹי eum magnifice vestiunt.

(יְהוֹי pro יְהוֹי) יְהוֹי (H. יְהוֹי) siccus locus. II. 2. 13.

יְהוֹי solitudo arida.

יְהוֹי i. q. יְהוֹי aurum.

יְהוֹי (Syr. id.) foetor. II. 200. 13. יְהוֹי יְהוֹי יְהוֹי

יְהוֹי illius nutrimentum Aqua Nigra, & cui foetor inest.

יְהוֹי splenduit. Etpe. cavit, animum advertit. Pa. admonuit.

I. 46. 19. יְהוֹי cautionis admonent.

יְהוֹי יְהוֹי יְהוֹי oculi ad pedes attendunt. יְהוֹי יְהוֹי

sibi animum intendit.

יְהוֹי cautio. יְהוֹי propositio III. 114. 5. יְהוֹי vigil epi-

theton Septem Stellarium. III. 66. 11. יְהוֹי splendor

III. 296. 5. יְהוֹי cautus & consideratus. יְהוֹי ad-

monitio. יְהוֹי id. יְהוֹי fel. יְהוֹי felle plenus c. c. יְהוֹי

rebellis II. 196. 11. יְהוֹי acerbus. יְהוֹי יְהוֹי יְהוֹי

gustus acerbus & amarus. יְהוֹי venenum. יְהוֹי (Syr.

יְהוֹי) fulgor, gloria. יְהוֹי fulmen I. 182. 8. יְהוֹי

יְהוֹי per fulmina vibrata.

יְהוֹי (Syr. יְהוֹי matrimonium) conjux.

יְהוֹי Pl. יְהוֹי angulus.



(אב) אבא, אבא, אבא fluvius, fluxus.

אבא (Ch. זרח) pro אבא splendor.

אבא insanivit. אבא insaniens.

אבא (H. Ch. זור) intumuit, superbivit. It. (Syr. אבא) viaticum dedit. I. 40. 18. אבא אבא אבא parate viaticum

vestro itineri. III. 272. 2. אבא אבא instruxit me viatico.

III. 252. 18. אבא אבא אבא viatico te plane instruxi.

אבא superbia. אבא superbus. אבא superbia, fastus. אבא

fastuosus. I. 76. 9. אבא אבא (pro) אבא mens

fastuosorum.

אבא viaticum אבא forte legendum אבא אבא viatico instructus.

אבא אבא viaticum supeditans III. 272. 1.

(אבא) אבא (Syr. אבא) fastus, arrogantia. I. 166. 16.

אבא אבא in fastu apparentes.

אבא infantulus, parvulus. II. 18. 4. אבא אבא אבא

אבא petens prece, animi magni, non parvi. II. 20. 6.

אבא אבא אבא אבא אבא puer parvule, tres an.

nos unumque diem nate. Cfr. I. 108. 20.

(אבא tinnivit). אבא (Ch. אבא) fistula, tibia. II. 202. 11.

אבא אבא אבא אבא אבא edentes tinnitum, qualem vasa

aris habent. אבא (Syr. rostrum) mucro.

אבא Pa. אבא nutrit. אבא אבא אבא אבא אבא nutritor,

qui nutris. אבא (Ch. אבא) nutritibilis.

אבא se commovit. Etpe. commotus fuit.



אֲמַחֲזִיחַ commotio, tumultus.

אֲפַלְפֵּל (Ch. זיפין) palpebræ. II. 202. 1. אֲפַלְפֵּל palpebræ  
oculorum.

אֲפִי (Ch. זחל) fluxit, effluxit, defecit. I. 88. 10. אֲפִי  
אֲפִי שֶׁנִּשְׁפָּט בְּאֵימָתוֹ שֶׁנִּשְׁפָּט בְּאֵימָתוֹ sanguine animalium - in sanctu-  
ario fluente.

אֲפִי fluxus.

אֲפִי (Syr. אֲפִי puellus) parvum reddidit. II. 198. 13.  
אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי pro arbi-  
trio staturam suam profert, & pro arbitrio parvum se  
reddit.

אֲפִי splendor. אֲפִי illuminator.

אֲפִי armavit. אֲפִי arma. אֲפִי אֲפִי armarium.

אֲפִי (Ch. זינא) damnum, perditio. אֲפִי læsus.

אֲפִי (Ch. זף adulteravit, falsum reddidit, corrupit) fal-  
sum, fallacia.

אֲפִי fallax, infidus.

אֲפִי ventus pec. vehementior, tempestas, plaga cœli. I. 10.

אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי Aֲפִי mons est altissimus,

quem non concutiet, quæcumque aëris tempestas fuerit.

III. 78. 15. אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי Aֲפִי Deus

ille in omni plaga cœli vastationem relinquet.

אֲפִי olea, oliva.

אֲפִי purus, innocens, justus, it. victor fuit. Pa. purificavit,

justificavit. אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי אֲפִי ipse purus purifica-



sti omnes tui amantes. *tu nos*  
*justificas. Quis nos condemnabit?* II. 130. 16.  
 persecuntur eos occidione,  
 igne, & aqua; qui tamen victoriam reportant.

s. *immunis, impunis.* purus, insons,  
 pro contemplatio. III. 116. 15.  
 meditationes, sidræ, & commentationes.

purificans II. 180. 10. innocentia, justitia.

masculus.

(H. זול, Aram. זלל viluit, Syr. *gravioribus im-*  
*plicatus fuit obscenitatibus) lascivus fuit.* I. 40. 4.  
 ne scortemini aut lascive agatis,  
 neque cantetis aut saltetis. III. 286. 12.  
 piaculum cadis sangui-  
 nisque humani non contraxi, ut meum caput vile ha-  
 beatur.

(Ch. זליקי) radii solis. I. 20. 20.  
 radii solis.

(Syr. *illustravit.* quam Dominus  
 celsitudinis illustravit.

(Ch. *frænavit, capistravit, met. cogitationes,*  
*fraudem nexuit. Etpe. frænatus fuit.* I. 194. 17.  
 frænavi *Spiritum* fræno cameli, I. 160. 1.







אִנְיִן fornicatus, scortatus est, *met.* deflexit. אִנְיִן אִנְיִן  
suam fidem datam fefellerunt.

אִנְיִן fornicator, scortator. אִנְיִן fornicatio, scortatio.

אִנְיִן (coll. H. אִנְיִן, Ar. *in-* incessit, & Syr. אִנְיִן Pa.  
transtulit, *mutato, ut sapius, in 1*) cessit. אִנְיִן אִנְיִן  
discede a me, mi frater. II. 202. 10. אִנְיִן  
אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן  
tale mutuo patie-  
bantur, quale corpus, uno membro cedente, *patitur.*

אִנְיִן (H. אִנְיִן) commotio.

אִנְיִן (Syr. אִנְיִן) commovit, concussit.

אִנְיִן imminutus. III. 82. 6. אִנְיִן אִנְיִן pusilanimus.

אִנְיִן oluit hircum, nidorem, foetuit.

אִנְיִן male olens, foetidus. אִנְיִן foetor. I. 48. 20. אִנְיִן  
אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן  
odor eorum abominabilis & foetens. אִנְיִן  
mystaces.

אִנְיִן (H. Ch. אִנְיִן) barba. I. 156. 7. אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן  
אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן  
adjungam meæ barbæ fulmen meæ gloriæ.

אִנְיִן erexit, elevavit. אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן  
stellæ se elevan-  
tes & inclinantes.

אִנְיִן contexit. Etpe. contextus fuit. II. 144. 15. אִנְיִן אִנְיִן  
אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן  
socii inter se non conjuncti. אִנְיִן textor.

(אִנְיִן adpersit) אִנְיִן adpersio.

אִנְיִן Etpe. cum א s. א epenh. & 1 parag. אִנְיִן (Ch. אִנְיִן)  
effusus, diffusus fuit. II. 258. 16. אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן  
totum firmamentum fluctuabit. I. 16. 11. אִנְיִן אִנְיִן אִנְיִן



non vagi aut fluctuantes. II. 200. 1. לְאֵלֵינוּ מְבֹרָכִים  
campi agitati.

לְאֵינוּ (coll. Ch. לְאֵינוּ) lorica.

לְאֵינוּ (Ch. לְאֵינוּ) propago, vitis, proles. III. 150. 6. אִם אֵל  
לְאֵינוּ לְאֵינוּ לְאֵינוּ לְאֵינוּ si pater filium redimeret,  
propagines in orbe terrestri non essent. III. 308. 4.

לְאֵינוּ לְאֵינוּ traxit me ex mea lorica.

לְאֵינוּ Pa. armavit, accinxit. Etpe. se instruxit, curam adhi-  
buit. I. 50. 5. לְאֵינוּ לְאֵינוּ לְאֵינוּ לְאֵינוּ munite  
vos armis, quæ ex ferro non facta sunt. I. 40. 7. לְאֵינוּ  
לְאֵינוּ attendite & circumspicite agite.

לְאֵינוּ accinctus, strenuus. לְאֵינוּ accinctio, instructio. לְאֵינוּ in-  
structus, circumspicetus. לְאֵינוּ procurator. לְאֵינוּ ac-  
cinctio. לְאֵינוּ procuratio.

לְאֵינוּ (Ch. לְאֵינוּ) uter coriaceus, situla, urna. II. 70. 21.  
לְאֵינוּ לְאֵינוּ לְאֵינוּ לְאֵינוּ (lege לְאֵינוּ) לְאֵינוּ לְאֵינוּ לְאֵינוּ  
similis situlae aut urnae, qua quis aquam hauriens nihil  
inde suo socio propinat.

לְאֵינוּ (coll. Syr. לְאֵינוּ inculcatio, constipatio, & Ar.  
לְאֵינוּ arcte compressit, unde לְאֵינוּ cecinit voce sua  
*sturnus*, & לְאֵינוּ *sturnus*, *turdus*) oscines. *Species*  
*Deastrarum*, c. c. לְאֵינוּ, *quod vide*.

לְאֵינוּ seminavit. לְאֵינוּ seminatus est. לְאֵינוּ semen. לְאֵינוּ  
progenies III. 184. 10.

לְאֵינוּ combussit. III. 234. 18. לְאֵינוּ לְאֵינוּ combustio ignis.







te fuit, furoreque incaluit. I. 32. 17. הַיְהוּדִים הָיוּ כְּעֵשֶׂת הַיָּרְדֵן  
ignis ardens flammansque.

אֵשׁ ardor, incendium. אֲהָבָה amabilis. I. 182. 6. וְהָיָה כִּי יִשְׁכַּח אֶת אֲהָבָתוֹ  
res non amabilis, nec pulchra.

אֶת אֲלָנֵי הַיָּם concussit, decussit, excussit. I. 160. 8. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם  
alas concussit. II. 310. 10. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם  
nucem imperii & obsequii in aquam decussi. III. 150. 3.  
וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם meum corpus solutum excussi.

וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם obstrinxit, corrupit, perdidit, parturivit וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם id.  
Etpe. corruptus, perditus fuit. II. 12. 20. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם  
וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם qui accipiunt rei creditæ usuram, illius  
fide pignore obligata. I. 182. 10. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם  
וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם mente illius ad vi-  
vum parturiente, parturiens & gignens, parturivit &  
genuit.

וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם funis. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם obligatus. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם corruptor. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם cor-  
ruptrix. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם exitium. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם (Ch. חבוליא) scenus,  
usura. I. 40. 3 וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם ne come-  
datis res creditas, ob debiti fidei pignori datas. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם  
(Syr. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם) debitum. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם perditus homo. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם lues,  
pestis, interitus. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם corruptio. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם corrup-  
pens, perdens. וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם corruptor, destructor.

וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם pressit, compressit, concussit, subegit. III. 12. 17.  
וְאֶת אֲלָנֵי הַיָּם valde concussa



fuit terra, firmamentumque ut storea convolutum. I. 274.

10. *לְבַנְיָא מְבַנְיָא* subigentes polentam.

*לְבַנְיָא* (Ch. חבִּיצָא) farina subacta cum oleo s. pinguedine aut butyro & melle (Syr. *לְבַנְיָא*) polenta. *לְבַנְיָא* pressio, angustia. II. 98. 7. (lege pro *לְבַנְיָא*) *לְבַנְיָא לְבַנְיָא לְבַנְיָא* *ad verbum*: factus fuit ad eum ingens concursus *hominum*; ambiente eum urgenteque quocumque animam trahente.

*לְבַנְיָא* amplexus est, congregavit. I. 156. 20. *לְבַנְיָא לְבַנְיָא* *לְבַנְיָא* amplexus est vi omni distentoque ore fulmen. I. 158. 11. *לְבַנְיָא לְבַנְיָא* corripuens amplexu suo terram deglutivit.

*לְבַנְיָא* congeries, cœtus, chorus. I. 198. 11. *לְבַנְיָא לְבַנְיָא* cumulemus festa, chorosque in mundo congeramus. *לְבַנְיָא* amplexus.

*לְבַנְיָא* sociavit, comitatus est. It. (Ch. חבִּירָא) obscurus fuit. II. 264. 9. *לְבַנְיָא לְבַנְיָא* species vestra obscurata & obtenebrata est.

*לְבַנְיָא* socius, comes. *לְבַנְיָא* sociis.

*לְבַנְיָא* fossa, fovea. *לְבַנְיָא* veneficus. *לְבַנְיָא* mendose pro *לְבַנְיָא* caligo: quod videas suo loco. *לְבַנְיָא* fovea. II. 42. 13. *לְבַנְיָא לְבַנְיָא* cadet terra in foveam, cœlumque ut storea convolverur.

*לְבַנְיָא* (conflatum ex *לְבַנְיָא*) primus dies septimanæ, dies Solis. It. toto pro parte sumto, septimana. *לְבַנְיָא*







*corpus* respexit. אֶת־בְּרִיּוֹתָיִךְ אֲחֵי־לֵבָבְךָ vertisti te retro. III. 48.

19. אֲנִי אֶת־לֵבָבִי אֲחֵי־לֵבָבְךָ ego versans animo. I. 162. 11.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ circumdedi ei turrim. I. 142. 4. אֲחֵי־לֵבָבְךָ

אֲחֵי־לֵבָבְךָ ad domum patris redii.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ ambitus. אֲחֵי־לֵבָבְךָ circumdatus. אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ urbs

muro cincta. אֲחֵי־לֵבָבְךָ gyrus, circulus.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ novus. אֲחֵי־לֵבָבְךָ Pl. אֲחֵי־לֵבָבְךָ nubilis *filia*. I. 112. 10.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ de-

cupiens filias hominum, ita ut ad illius vocem filiae nubi-

les ex horto exeant. Cfr. III. 136. 3.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ reus, debitor fuit. Pa. אֲחֵי־לֵבָבְךָ condemnavit. Etpa. reus,

condemnatus factus est. I. 44. 8. אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ tribu-

nali obnoxios vos reddetis.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ, אֲחֵי־לֵבָבְךָ reatus, culpa, debitum. אֲחֵי־לֵבָבְךָ reus, debitor.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ is; cui aliquid debetur III. 304. 12.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ circumiit. II. 156. 6. אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ quaqua-

versum oculi eorum circumiere.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ indicavit, ostendit. Aph. id. I. 44. 7. אֲחֵי־לֵבָבְךָ indici-

um, ratio.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ vepres. II. 2. 13. אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ

in deserto siticuloso: etiam vepres aquae inopia urente.

אֲחֵי־לֵבָבְךָ Pa. אֲחֵי־לֵבָבְךָ (H. הוֹלֵל) doluit, indoluit, planxit, illacri-

matus est. III. 146. 9. אֲחֵי־לֵבָבְךָ אֲחֵי־לֵבָבְךָ sibi lamen-

tans fleuit. *Corrupta autem lectio* אֲחֵי־לֵבָבְךָ III. 46. 3.

indoluit ejus anima, *vel ut verti* suo animo vacillavit:



particulâ *וַ* intermissa. Eaque, me iudice, ad exem-  
plum præsentis corrigenda & interpretanda est. Quam-  
quam similis ratio loquendi obvia II. 292. 1. *וַאֲנִי*  
*וַאֲנִי* vacillans meo loco flevi.

*וַאֲנִי* arena. *וַאֲנִי* cumuli arenæ. III. 142. 17. *וַאֲנִי*  
*וַאֲנִי* venti, sublata cumulatum arenâ, pulverem  
suscitabant.

*וַאֲנִי* pepercit. *וַאֲנִי* absit ab eis. *וַאֲנִי*  
*וַאֲנִי* absit a te colloquium cum Incantatoribus. I. 160.  
12. *וַאֲנִי* miserere mei. II. 62. 19. *וַאֲנִי*  
*וַאֲנִי* miserere animarum, quæ afflictorum.

*וַאֲנִי* propitius. *וַאֲנִי* commiseratio.

*וַאֲנִי* lavit, deterisit. I. 220. 4. *וַאֲנִי* cur te  
detergis & pectinas?

*וַאֲנִי* lotura. II. 54. 5. *וַאֲנִי* album ejus  
caput præ lotura i. e. candore aquæ.

*וַאֲנִי* strepuit. I. 166. 5. *וַאֲנִי* strepens seque  
concutiens Spiritus. III. 312. 15. *וַאֲנִי* non stre-  
pens seque commovens. At pro *וַאֲנִי* I. 194. 19. per  
tristes reddito transscribendum *וַאֲנִי*.

*וַאֲנִי* strepitus, stridor. I. 232. 11. *וַאֲנִי*  
*וַאֲנִי* irruens in omne, quod animam traxerit, strepitum  
edet. Cfr. III. 312. 15.



(נב) נב f. albus, candidus. II. 54. 5. נב נב נב נב נב  
 נב præ lanæ defluvio alba ejus barba. נב נב נב נב נב  
 candidior lacte. נב forma, exemplum נב albugo.  
 נב s. נב sensit, passus est. III. 124. 16. נב נב נב sen-  
 sit & discrevit. II. 200. 11. נב נב נב doluit animo.  
 I. 178. 9. נב נב נב נב vesanus sensusque & ju-  
 dicii expers.

נב Pl. נב sensus. II. 32. 20. נב נב נב sensus pri-  
 marius.

נב (Sam. חזבה) adspectus, visio. I. 64. 5. נב נב  
 נב נב נב נב נב mundus caliginis, cui adspe-  
 ctus lucis deest.

נב i. q. נב, probrum, contumelia. III. 28. 16. נב נב  
 נב נב נב carnem probri comedit. III. 38. 13. נב נב  
 נב נב baptismum probri instituet.

נב vidit, consideravit.

נב visio, consideratio. נב, נב spectator. נב נב vi-  
 sus, conspectus. נב, נב visio, spectaculum. נב נב  
 specula, receptaculum.

(נב) נב accinctus.

נב (Syriace farina) grando. נב (Ch. חיוור sphaerula,  
 pomum) unio, margarita. III. 146. 15. נב נב נב נב  
 נב נב נב similis margaritæ fulguranti, quæ e tiara  
 excidit. נב porcus. נב נב נב נב נב  
 נב verba supientis stulto ut margaritæ porcis.



ܘܕܘܢܘܢ erravit, peccavit, fefellit. I. 172. 13. ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ ignis  
in eo non erravit. II. 68. 4. ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ stultus similis est fluctui, qui  
sive desidens subter te, sive super te cadens, te fallit.

ܘܕܘܢܘܢ (Syr. ܘܕܘܢܘܢ) peccatum; fed (Syr. ܘܕܘܢܘܢ) peccator.  
ܘܕܘܢܘܢ sagittarius *Zodiaci*. ܘܕܘܢܘܢ abortivus. I. 16. 12.  
ܘܕܘܢܘܢ nec abortus, utero matris  
elapsus. ܘܕܘܢܘܢ peccatum. I. 102. 7. ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ  
ܘܕܘܢܘܢ qui commisit peccatum maje-  
staticum, personam humanam corrumpendo.

ܘܕܘܢܘܢ rapuit. I. 328 3. ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ ne diri-  
piatis criminoso inopes.

ܘܕܘܢܘܢ, ܘܕܘܢܘܢ raptus. ܘܕܘܢܘܢ rapax. ܘܕܘܢܘܢ direptio, rapi-  
na. ܘܕܘܢܘܢ raptor, prædo.

ܘܕܘܢܘܢ scipio. II. 20. 9. ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ meum  
baculum super eos ego tollens.

ܘܕܘܢܘܢ vixit. Aph. vivificavit.

ܘܕܘܢܘܢ, ܘܕܘܢܘܢ F. ܘܕܘܢܘܢ vivus. ܘܕܘܢܘܢ vita. ܘܕܘܢܘܢ, ܘܕܘܢܘܢ, ܘܕܘܢܘܢ Pl. ܘܕܘܢܘܢ  
animal. ܘܕܘܢܘܢ serpens. ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ (Syr. ܘܕܘܢܘܢ) hyæna.  
I. 140. 14. ܘܕܘܢܘܢ puerpera. ܘܕܘܢܘܢ animantia bruta.  
ܘܕܘܢܘܢ vivificator, servator.

ܘܕܘܢܘܢ roboravit, confirmavit. Etpe. corroboratus fuit. I. 178. 5.

ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ Spiritus se corroborans. I. 180. 1. ܘܕܘܢܘܢ ܘܕܘܢܘܢ

ܘܕܘܢܘܢ Spiritus iterum se corroboravit. Lin. 6. ܘܕܘܢܘܢ



אֲזַיְרָא מַלְאָכָא דְּמַלְאָכָא דְּמַלְאָכָא mali animus in duplum corroboratus fuit.

וְיָמֵי וְיָמֵי virtus, potentia. אֲזַיְרָא robur. II. 150. 3. אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא quicquid roboris sui virtutisque fuerit, in eorum manus non perveniet.

וְיָמֵי (coll. Ch. חֲכָה fricuit, abrasit) detraxit. III. 286. 16. אֲזַיְרָא (אֲזַיְרָא transcribe) אֲזַיְרָא nec transtuli aliquem terminum. *Supra vero p. 5, ubi verbum hoc citatum fuit, mendose id אֲזַיְרָא impressum est.*

וְיָמֵי sapiens fuit, novit. אֲזַיְרָא ne sapiatis, eo doctore. אֲזַיְרָא sapiens, prudens. אֲזַיְרָא, אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא sapientia, prudentia.

אֲזַיְרָא (אֲזַיְרָא) אֲזַיְרָא (ubique transscribendum pro אֲזַיְרָא ex Ch. אֲזַיְרָא) caliginosi, genus Dæmonum. II. 196. 10. אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא caliginosi, tenebricosi, nigri Dæmones.

אֲזַיְרָא abluit, purificavit. II. 32. 4. אֲזַיְרָא abluit digitos. *Mendose vero irrepit אֲזַיְרָא II. 30. 19. אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא mactate, lavate, expurgate, emundate, coquite. Cfr. I. 190. 16.*

אֲזַיְרָא (אֲזַיְרָא) אֲזַיְרָא stola. אֲזַיְרָא tibia. אֲזַיְרָא nuptiæ. I. 128. 9. אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא conficite nuptias filiis vestris. אֲזַיְרָא vagina. אֲזַיְרָא placenta. II. 50. 12. אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא אֲזַיְרָא ipsi thronus super placenta continentis terræ structus. אֲזַיְרָא (coll. H. & Ch. חֲלוֹן fenestra) reti-



culum. II. 306. 14. כדִּי אֶבְרַחָם אֶבְרָם אֶבְרָם  
Kivan abjecit reticulum, & monile ex collo abruptit.  
כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם (Pleroma). I. 254. 4. I. 286. 10. III.  
60. 12.

כִּד (H. חלל) viribus attritus, imminutus, solutus fuit,  
defecit. II. 4. 16. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם *animæ illæ* utcumque  
devotæ non debilescent.

כִּד (Syr. כד) dulcis fuit. II. 6. 20. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם pocu-  
la dulcia. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם dulcis, jucundus. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם dulcedo,  
jucunditas.

(כד) כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם somnium.

כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם successit, transiit, mutavit, alteravit. I. 78. 12. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם  
כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם portæ ignis non succedet. III. 50. 8.  
כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם mare Erythræum quo modo  
trajicietis? III. 230. 1. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם suprema  
Libræ præteriit. III. 82. 3. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם vir per  
plateas transiens. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם altera vice eis dixit. II.  
62. 9. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם ne mutes tuum dictum  
in id, quod tuum non sit, i. e. *fidem ne fallas*. III. 126. 7.  
כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם hominem cum homine non commu-  
tabit. I. 12. 14. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם obnoxium mutationi cadaver.  
כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם s. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם mutatio, vicissitudo. III. 298. 2. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם  
כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם mutationem sui truncus accipiet. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם pro.  
(כד) כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם exuit, spoliavit). כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם spoliatio. II. 4. 15. כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם  
כְּדִי אֶבְרָם אֶבְרָם *ad verbum*: quas *puniendas* in;



- strumento compedis, nudationis, & pandiculationis *ad palum* tradunt *animas*. לְדַלְלֵי לִמְבִי לִי I. 50. 1.
- divisus, dispersus fuit. III. 906. 13. וְיָצַק עָלַי חֶמְדִּי  
conjecit me in truncum corporeum, dispersis distributisque nervis
- fortuna, sors. I. 20. 17. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
eorum non versant. II. 112. 9. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
illi sors & torques domus Viræ non eveniet.
- caluit, calefecit, fovit. II. 32. 6. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
effervescebat valde, quomodo ante non efferverat, & irascebatur valde, quo modo ante non iratus fuerat. I. 160. 4. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
ignis sui animi effervescebat. Cfr. III. 222. 18.
- calor, fervor. id. ardens, fervens.  
calores.
- incaluit, arefactus est.
- acidus, exacerbatus factus est. III. 94. 17. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
ore ipsius exacescente.
- acrimonia. I. 154. 16. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
quorum acris furor est. vide חֶמְדִּי .
- ferbuit, disturbavit. III. 136. 14. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
bibunt, quod non perturbat.
- vinum. asinus. fermentum. I. 20. 17.  
mustum, merum. III. 86. 16. וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם  
merum fectebit. gemmæ, globuli. It. Deastræ. I. 120. 13.
- וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְסוֹרֹתָם



splendor hujus mundi constitutus fuit talis, qualis gemmarum, unionum, margaritarumque est. amuletum. I. 224. 4. fregi amuletum sui lumbi.

quinque. quindecim. quintus. quinquaginta. quingenti.

ardor, vis, ira, furor.

gratiosus fuit, gratiam fecit, misertus est. I. 66.

benigne ejus miserere. II. 284. 6.

quo in mundo tam diu eris & adolesces, quamdiu tuo patri placuerit, gratia, misericordia.

nos.

caupona, taberna. II. 238. 7.

qui biberit vinum in caupona.

(Ch. חנג tripudiavit). (Ch. חנג) chorus. *It. genus*

*Dæmonum*, Choragi, Satyri. II. 86. 5.

obnoxii libidini in choro s. tripudio pro-

cidunt. *Translatum vero* I. 198. 12. *per fe-*

*stum, quasi ab* celebravit festum, tripudiavit, in

orbem ivit. *Eodem tamen sensu. Atque ambigam, an-*

*non* Ch. חנג ab formatum fuerit: Dagesch Forti

per compensato. I. 106. 7.

existent Dæmones & Satyri, filias humani ge-

neris invasuri.



(מגפ) אדולטור, הוּפּוּכריתָ. c. c. מֵדַאֵךְ mendax.  
 (H. מַגְנַס magnas, optimas, ab Ar. חֲשִׁים  
 multos habuit famulos & asseclas, *forma* מַגְנַס). cœtus,  
 conventus pec. magnatum. III. 88. 13 מַגְנַס מַגְנַס  
 נִיְנִיִּים Nuntii hunc inauguratori (*propius*: huic commendaturi se in  
 clientelam, ab Ar. חֲשִׁיָה clientela) convenient. Sur-  
 gentque reges, eum regem regum constituturi. III. 92.  
 11. מַגְנַס מַגְנַס לְאִיָּה מַגְנַס rex cœtum hominum  
 inibit s. habebit.

מַגְנַס contumelia affecit. מַגְנַס מַגְנַס nos contumelia af-  
 fecerunt & persecuti sunt. *Hinc mutato* מַגְנַס in מַגְנַס  
 contumelia.

(מגפ) מַגְנַס expiatio. c. c. מַגְנַס indulgentia.  
 (Ch. מַגְנַס diminuit, מַגְנַס minutus, attenuatus) atte-  
 nuatus, macilentus, exilis factus est. III. 126. 1. מַגְנַס  
 מַגְנַס ulterius non senescet, nec debilescet. It. (H.  
 מַגְנַס retinuit parcendo) מַגְנַס indulgens. III. 108. 7.  
 מַגְנַס מַגְנַס persona indulgens.

מַגְנַס Pe. Etpe. finitus, consummatus fuit, cessavit, desiit.  
 מַגְנַס מַגְנַס mundus consummabitur s. interibit. I. 6. 3.  
 מַגְנַס מַגְנַס pulchritudo nitens, nec desinens. I.  
 44. 17. מַגְנַס מַגְנַס מַגְנַס מַגְנַס corpora, carne & sanguine conformata, doloribus & la-  
 bibus conficientur.



Ch. occlusit, coërcuit, Syr. invidit, æmulatus est.

collegi invidiam a vestro sermone.

invidia, livor, æmulatio.

( ) possessio. II. 76. 7.

quos prostratos per mundi possessiones faciam.

( ) impudentia.

defuit, defecit, caruit, damno affectus est. I. 248. 8.

non mihi defeci aut defui.

deficiens, carens, vacuus. defectus, vacuitas, inopia. jactura, damnum.

(H. Ch. ) obtexit, operuit. Etpe. se obvolvit. Etpe. (Syr. ) voluptati se dedit, superbivit. III. 32. 10, cor meum, quod doluerat, voluptati se dedit.

contectus, stratus. II. 54. 13. positæ, stratæ stolæ splendoris.

(H. Ch. ) i. q. II. 134. 3. operuit, sustulit eorum splendorem. III. 36. 18.

eorum cor ægrum se oblectavit. III. 54. 8.

jussit meam mentem gaudere.

integumentum. II. 26. 2. (lege )

locutus est de operimentis aquæ, de ve-

lamentiis aquæ. Sic legendum pro III.



154. 8. *opertæ mulieres ibunt ad sepulchreta. Sed* I. 122. 1. *valebit* (a Syr. *superbivit*) *superbia. pes noster ambulavit in superbia. Cfr. III. 272. 14. (Ch. חפורה) seges dum adhuc in herba est, culmus. III. 128. 7. culmi ante absolvuntur i. e. adolescunt, quam spicæ.*

(Syr. *strinxit, arctavit, ursit. I. 252. 8. pressus fuit angustia animi filius. I. 270. 17. altera mulierum alteram urgebat. II. 16. 4. urgente incidenteque vento se claudit.*

*lapillus, glarea.*

*dimidiavit, dividit, diffregit. II. 302. 2. diffringam portas muri.*

*excisus, arefactus fuit. It. (coll. حصب) projecit pec. glaream. II. 22. 8. quæ aqua Jordani excisa & exsiccata fuit. III. 204. 1. nos dicta præclara tibi paraturi, gemmasque ut glaream projecturi.*

*lagena. glarea.*

*messuit. II. 192. 10. qui iniquitatem seminaverint, messem falsam metent. messis.*







גלדיוס gladius, cades, desolatio. גלדיוס cæsus gla-  
dio. גלדיוס vastatus. גלדיוס vastatio. גלדיוס bellator.

גלדיוס (Ar. خراج) quod in corpore erumpit ut  
furunculus, pustula, papula. It. (coll. Ch. חרוא) horror.

גלדיוס illigate vobis  
balthcum, cui pustula & labes non inest. גלדיוס scabies,

pustula III. 10. 10. II. 252. 13. גלדיוס  
qui pustula & sordibus non affecti sunt, II. 140. 4.

גלדיוס sine horro-  
re huic indumento artem obscuram struunt. גלדיוס (Syr.

גלדיוס) astutus. II. 12. 10. גלדיוס  
astutus ad torquendum, callidus ad malum.

גלדיוס astutus. גלדיוס (Syr. גלדיוס) fucus pec. pellium. II. 298.

גלדיוס a quibus nihil non  
fucati & falsi existit.

גלדיוס ira exarsit. III. 296. 6. גלדיוס  
quam exardescens, quam incensus, qui litem suscipit?

גלדיוס litigosus. גלדיוס lis, contentio. גלדיוס (coll. Ch. חרוא

expurgavit) pura anima III. 290. 14.

גלדיוס (Ch. חרון) poëta rhythmicus. Syr. גלדיוס rhyth-

mica oratio) tibia, qua carmen rhythmicè cantatur. I.

224. 1. גלדיוס fregi, quæ in ejus manu

erat, tibiam. גלדיוס (Syr. גלדיוס) concinna oratio, Ch.

גלדיוס ordo, series) oratio rhythmica, III. 84. 9.



וְנִבְּלָהּ (pro וְנִבְּלָהּ) וְנִבְּלָהּ oratio ad fallendum con-  
cinne juncta, fraus & astutia.

נדז H. Aram. adussit, Arab. commovit. Etpe. adustus,  
commotus fuit. וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ comburetur aqua pere-  
dente. II. 198. 19. וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ ipsa unda ejus  
vapore cietur.

וְנִבְּלָהּ commotio. II. 64. 3. וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ  
וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ justitia tua similis bilancibus juste appensis,  
quibus nulla motitatio inest. וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ injicite illis  
aquis motam. וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ intravit cor commotio.  
וְנִבְּלָהּ exsecratus est. III. 258. 11.

וְנִבְּלָהּ (Arab. invertit *calamum*, accuit aptavitque. Ch. præ-  
vertit) Etpe. se invertit, contendit. III. 296. 5. וְנִבְּלָהּ  
וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ quo animæ afflabuntur, splen-  
dor, ut qui Aeonum, acutus est. II. 20. 21. וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ  
cursum ad eum intendit.

וְנִבְּלָהּ acutus, perspicax. וְנִבְּלָהּ acies, acumen. III. 98. 13.  
וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ — exercuit po-  
testatem sui regiminis acute & dissolute imperitando.

וְנִבְּלָהּ concidit, præcise definivit.

וְנִבְּלָהּ scidit, frenduit, fremuit.

(וְנִבְּלָהּ) וְנִבְּלָהּ mutus. וְנִבְּלָהּ præstigia. וְנִבְּלָהּ veneficus. וְנִבְּלָהּ  
venefica. וְנִבְּלָהּ venefica.

וְנִבְּלָהּ computavit, imputavit, cogitavit. Etpe. consultavit,  
machinatus est. וְנִבְּלָהּ וְנִבְּלָהּ malum consilium



ne ineatis. III. 208. 12. רָצוֹן לְרָצוֹן; רָצוֹן לְרָצוֹן rationes  
 eximias mecum iniit. I. 30. 8. אֲשֶׁר לֹא יִשְׁלַח אֵלָיו אֲשֶׁר  
 acceptum id ei non referetur aut imputabitur. I. 134. 12.  
 רָצוֹן לְרָצוֹן וְעַתָּה לֹא יִשְׁלַח אֵלָיו — וְעַתָּה vide — de quo consultant. I.  
 206. 14. רָצוֹן לְרָצוֹן malum consilium ineuntes.

רָצוֹן, רָצוֹן cogitatio. רָצוֹן ratio, disquisitio. רָצוֹן  
 רָצוֹן supputatio, ratio. רָצוֹן supputatio, opinio.  
 רָצוֹן supputator, calculator.

רָצוֹן obscurus fuit. Pa. opacavit, obscuravit. II. 4. 6.  
 רָצוֹן תִּי וְרָצוֹן תִּי תִי תִי תִי תִי tui oculi in tuo capite caecutient.  
 רָצוֹן; רָצוֹן umbracula opacantia. רָצוֹן tenebræ.  
 רָצוֹן tenebrosus. רָצוֹן obscuritas. רָצוֹן ars  
 obscura c. c. רָצוֹן perfidia II. 66. 9.

רָצוֹן conflavit, effudit, molitus est. I. 162. 11. וְרָצוֹן  
 moliens artem obscuram. Cfr. I. 206. 13. I. 152. 13.  
 רָצוֹן רָצוֹן contudentes s. conflantes arma. III. 302. 2.  
 רָצוֹן רָצוֹן? רָצוֹן loco tuæ coronæ tibi effusæ lacrimæ.

רָצוֹן accurately fecit, elaboravit, definivit. Aph. id. III. 178.  
 16. רָצוֹן רָצוֹן רָצוֹן sumunt, quod eorum manus non  
 effluerunt. III. 280. 2. רָצוֹן רָצוֹן רָצוֹן definierunt tibi  
 coronam hilarem. I. 136. 5. רָצוֹן רָצוֹן וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה  
 רָצוֹן tu es, qui accurately condidisti & expoliisti mun-  
 dum II. 110. 3. רָצוֹן רָצוֹן רָצוֹן (pro רָצוֹן) רָצוֹן  
 רָצוֹן רָצוֹן רָצוֹן plexerunt mihi in meo capite



cornua, & quamvis meam innocentiam in meis volis  
signarunt.

אָדָּמָה (Syr. אָדָּמָה) definitus. It. (H. חתת) contritus. I.  
50. 19. אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה definitum  
Adamo viro mille annorum ævum. II. 22. 16. אָדָּמָה אָדָּמָה  
אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה in nomine *Genii*  
Mano Semiro, quod certissime in posterum patefiet. II.  
132. 8. אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה hi certo ascendent. אָדָּמָה אָדָּמָה  
אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה animæ electorum, qui contriti & hu-  
miles i. e. qui demissi & modesti.

(אָדָּמָה) אָדָּמָה (H. חתול) fascia. I. 136. 19. אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה  
involvit eum fascia.

אָדָּמָה obsignavit, confirmavit. I. 256. 6. אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה  
אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה quem suus pater armans obsignaverit. I. 268.

9. אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה obsignavi portam. אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה  
sigillum.

אָדָּמָה sponsus, gener.

אָדָּמָה confractio.

אָדָּמָה inflatus fuit, superbivit.

ז

(אָדָּמָה) אָדָּמָה (Ch. טירא) infamia, afflictio. III. 80. 9. אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה  
אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה אָדָּמָה perversitas, infamia, & revolutio existet.

אָדָּמָה caprea, capreolus.

אָדָּמָה coquus, lanio.

אָדָּמָה tympanum.



ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲑⲓⲩⲧ. Ⲣⲁ. ⲥⲱⲃⲙⲉⲣⲥⲓⲩⲧ. III. 72. 9. ⲛⲓⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ — ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ  
 aqua inundavit montes. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ immerge te ponto.

ⲛⲓⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ molestia, tristitia. III. 143. 6.

ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ *per sync.* ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ, ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ familia, progenies, natio. I.  
 264. 6. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ filius  
 a vobis, sobole stirpeque vestra generatus. II. 40. 8.  
 ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ in posteritatem, familiam, & stirpem.  
 II. 256. 2. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ nostra progenies, stirps  
 sublata.

ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ bonus fuit. Ⲣⲁ. ⲃⲉⲛⲉⲑⲉⲥⲓⲩⲧ. I. 210. 1. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲃⲉⲛⲉⲑⲉⲥⲓⲩⲧ  
 faciunt boni.

ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ, ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ bonus. III. 166. 11. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ acceptus  
 venisti. It. valde, multum. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ bonitas. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ bene.  
 II. 220. 16. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲃⲉⲛⲉⲑⲉⲥⲓⲩⲧ prospere agas. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ F. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ  
 beatus. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ optime, maxime. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ  
 aqua maxime profutura.

ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ, ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ volavit. I. 18. 8. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ volitantes  
 per regionem aëris. II. 312. 11. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ  
 ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ alas ei formavit ut nubes volantes,  
 mundumque obeuntes. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ volatus.

ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ (Syr. Aph. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ demersit) defixus fuit *silentio*: I.  
 324. 11. ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ ⲛⲁⲩⲓⲙⲙⲉⲣⲥⲱⲥ in se invicem *spectando*  
 defixi.







ros. رَسَا رَسَا roscida, florida res, umbraculum. رَسَا رَسَا  
 رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا qui amant pulchritudinem  
 corporum & umbracula opacantia. رَسَا رَسَا id. III. 44.  
 II. رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا ne indulgeas libidini  
 locisque umbrosis, sed fallacibus.

رَسَا رَسَا puer, adolescens.

رَسَا رَسَا vim, injuriam intulit, oppressit. I. 78. 13. رَسَا رَسَا  
 رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا injuria ne afficiatis humiles,  
 qui a vobis se vindicare non poterunt.

رَسَا رَسَا, رَسَا رَسَا oppressio, tyrannis.

رَسَا رَسَا obturavit, obstruxit. I. 164. 17. رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا  
 رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا puteum aquæ profundæ obstruat pulvere.

رَسَا رَسَا obstructio. I. 184. 4. رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا  
 cecidit pulvis, obstruens maria omnia.

رَسَا رَسَا polluit, inquinavit.

رَسَا رَسَا pollutio.

رَسَا رَسَا pro رَسَا رَسَا, quod vide.

(رَسَا رَسَا) رَسَا رَسَا absconditus. رَسَا رَسَا (Syr. رَسَا رَسَا sopor) sopitus.

II. 196. 12. رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا muti, surdi, sopiti.

رَسَا رَسَا intinxit. I. 178. 18. رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا immersit manum.

II. 48. 9. رَسَا رَسَا رَسَا eum aquæ immersi.

رَسَا رَسَا contaminavit. I. 108. 5. رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا رَسَا  
 sanguine & menstruis eos contaminabit. Cfr. I. 12. 14.



שגזג sordidus. שגזגזג sordities. שגזגזג id.

שגזג (Aram. שגזג) unguibus laceravit, fœdavit. II. 84.

11. שגזגזג שגזגזג שגזגזג שגזגזג qui immun-  
dis & menstruatis semetipsi fœdant & pudefaciunt.

שגזג aberravit. Aph. seduxit. I. 54. 11. שגזגזג—שגזג שגזג—שגזג  
שגזגזג per juga & deserta ut errent, illi facient.

שגזג error, deceptio. שגזגזג (Ch. שגזג) scortum. II. 50.

14. שגזגזג שגזגזג—שגזגזג scorta ei serviunt.

שגזג gustavit. שגזגזג שגזגזג שגזגזג gustum mortis non gu-

stabunt. שגזגזג שגזגזג gustus, sapor, sensus. III. 152. 6. שגזג

שגזגזג שגזגזג sine sensu exhibunt mundo.

שגזג onustus fait, portavit. I. 104. 7. שגזג שגזג onus por-

tans. III. 252. 17. שגזג שגזגזג imposuit mihi onus.

שגזג onus, fructus, annona, ratio, iudicium. שגזג שגזג

fructum ferens. שגזג שגזג gravis utero. שגזגזג שגזגזג

שגזגזג arbor frugifera. III. 86. 19. שגזג שגזג שגזג שגזג

שגזגזג שגזגזג annona deficiet, herbæque & arbores fru-

giferæ exarescent. I. 194. 4. שגזגזג שגזגזג iudicium ce-

rebri sui.

שגזג (Ch. שגזג) exstinxit *lumen* i. q. Syr. שגזג occlusit)

clausit, obseravit. Inde שגזג clausus. שגזגזג occlusio

שגזג (Ch. שגזג, unde שגזג multum, plurimum) abunde ha-

buit. II. 286. 1. שגזגזג שגזג שגזגזג admodum tibi suf-

fecisti, nec tibi defuisti.







כִּסְאוֹ (coll. Ch. טרמן tegumentis capitis genus) tiara.  
 II. 278. 6. כִּסְאוֹ כִּסְאוֹ טִיָּאָה tegent eum tiaræ lu-  
 cis. *Corruptum vero* כִּסְאוֹ III. 134. 5. *pro* כִּסְאוֹ  
*videtur.*

שָׁלַח (H. טלטל) projecit, ejecit. III. 204. 2. שָׁלַח כָּל  
 שָׁלַחֵי אֶת־כָּל־עוֹלָם omnem mundum excutiam. II. 242. 17. שָׁלַחֵי  
 אֶת־כָּל־עוֹלָם eos rejeci despectuique habui. III. 136. 6.  
 שָׁלַחֵי אֶת־כָּל־עוֹלָם ejiciendo (*propius*  
*reddito* conviciando) pudetacient quemcumque, qui  
 dixerit.

עָרַב concussit. I. 112. 8. עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב car-  
 men præstigiæ blanditiarumque canendo, saltans manus  
 complodet. Pa. II. 16. 9. עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב agitates alas suas.  
 II. 224. 15. עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב abjectum & perculsum  
 cor ejus. Etpa. I. 306. 7. עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב  
 עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב aqua nigra in muros illabente, agitati & huc  
 illuc commoti sunt hi muri.

לֹאֵלֶּיךָ folium. I. 12. 13. לֹאֵלֶּיךָ לֹאֵלֶּיךָ non decidunt  
 folia suarum coronarum.

עָרַב commiscuit. II. 88. 3. עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב  
 quæ miscent vino, & ex poculis hauriendâ propinant.

עָרַב (Ch. טרמן pupugit) ictus. I. 14. 13. עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב  
 עָרַב עָרַב עָרַב עָרַב mundus rectitudinis, cui tumultus &  
 ictus non inest.



שׁוֹמֵר שׁוֹמֵר surdum reddidit. I. 280. 8. שׁוֹמֵר שׁוֹמֵר surdas  
redde ejus aures.

שׁוֹמֵר surdus. II. 196. 12. שׁוֹמֵר שׁוֹמֵר surdi, muti.

לֵבִי latuit. Etpa. se abdidit. I. 296. 4. לֵבִי לֵבִי לֵבִי  
abdidit se in illam rimam.

לֵבִי (Ch. קטשט) sedile, sella. I. 306. 8. לֵבִי לֵבִי  
לֵבִי לֵבִי huc & illuc commoti fuerunt muri in-  
star sellæ.

יָפֵה pulcher, elegans, decorus. I. 6. 8. יָפֵה יָפֵה  
יָפֵה יָפֵה sedens in-aquilone alto, imperans, glo-  
riosus, eminent. I. 324. 13. יָפֵה יָפֵה יָפֵה יָפֵה  
pulchra & pura veritatis præcepta.

(בא) אָוֶן onus. III. 10. 7. אָוֶן אָוֶן אָוֶן  
latim, acervatim.

אָוֶן ululavit. II. 202. 8. אָוֶן אָוֶן אָוֶן אָוֶן  
scens hinnivit, suaque voce ululavit.

אָוֶן aruit. Pa. arefecit.

אָוֶן terra sicca.

אָוֶן Pl אָוֶן, אָוֶן manus.

אָוֶן Aph. jecit, misit, professus est, laudavit. I. 56. 6.

אָוֶן אָוֶן corde vestro ipsi diffiteamini. I. 294.

18. אָוֶן אָוֶן mittam meam manum in il-



lius dorsum. III. 292. 16. הָוֵהוּ לְפֶתֶנִי concessit.

לְהַלְלוֹת laus. לְהַגִּיד gratiarum actio.

וָלָדָה genuit. I. 180. 10. אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת parturiens peperit.

III. 140. 14. מִי יִשְׁלַח עִמָּם לְהַצִּילֵם וְיִשְׁלַח עִמָּם וְיִשְׁלַח עִמָּם ubi puer-  
peræ parturierint, quis opem eis feret? I. 112. 2.

וְיִשְׁלַח נָטִי. וְיִשְׁלַח generatus.

וָיָדָה novit, scivit. Aph. notum fecit. Etpa. cognitus fuit.

II. 100. 8. (lege אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת) אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת לְכֹהֵן הָאֵלֶּה hæc

gens, quam vobis notam reddidi. I. 146. 11. אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת וְ

לְכֹהֵן non cognitum, quando exstiterit.

לְדַע scientia, cognitio. לְדַע sciens, cognoscens. לְדַע, לְדַע

cognitio, notitia. וְדַע doctrina. לְדַע mens, intellectus.

לְדַע, לְדַע notificatio, significatio. לְדַע publicatus.

III. 110. 3. לְדַע לְדַע לְדַע לְדַע publicata fuit hæc sidra.

לְדַע dedit. In Fut. וְדַע, וְדַע &c. Aph. לְדַע, לְדַע.

לְדַע dator, largitor. לְדַע donum, largitio.

לְדַע (H. Ch. יָדָה) Etpa. superbivit. I. 194. 12. אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת

אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת ostentavi me meo indumento. III. 200. 2.

אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת superbiens suo animo.

יָדָה, יָדָה, יָדָה dies. יָדָה יָדָה dies extremus.

יָדָה columba.

אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת Græce, met. artificiose. I. 164. 16. אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת

אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת coagulet dense & artificiose terram.

יָדָה (H. Ch. יָדָה) rivus, fluvius. אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת אֲנִי אֲנִי מְבַרְכֵת

voces præclaræ fluminaque exsiccantes.



גמ' (Ch. יהרין gemmæ) margarita.

אָפּ. mutuuum cepit. Aph. mutuuum dedit. אָפּוֹזוֹ commo-  
datus; mutuus datus, acceptus fuit, usuram accepit. II.  
178. 7. אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ mutuuo tibi virtutem super  
virtutem dedi. אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ re prudentia  
super prudentiam velavi. II. 14. 6. אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ  
usuram septem pro uno ab eis postulantes. II. 263. 10.  
אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ civitas Geniorum eis commodabitur.  
אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ commodabitur nobis lux Vitæ. II.  
166. 9. אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ fenus a Vita acceperunt.

אָפּוֹזוֹ, אָפּוֹזוֹ, אָפּוֹזוֹ singularis. אָפּוֹזוֹ singularitas. אָפּוֹזוֹ una.  
אָפּוֹזוֹ vide אָפּוֹזוֹ.

אָפּוֹזוֹ (per metath. pro Syr. אָפּוֹזוֹ) mensis.

אָפּוֹזוֹ (H. Ch. אָפּוֹזוֹ) donavit, benefecit. I. 28. 16. אָפּוֹזוֹ  
אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ quicquid penes vos fuerit, be-  
nigne ei offeratis.

אָפּוֹזוֹ potuit, valuit. אָפּוֹזוֹ potentia. II. 140. 5. אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ  
אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ quod adimere non  
poterunt, nec eo se obvelare valebunt. אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ  
אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ qui valido furori *Dæmonum Turæ*  
prævaluerit, non reperitur. Cfr. II. 200. 5.

אָפּוֹזוֹ Aph. lamentatus est. I. 180. 12. אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ אָפּוֹזוֹ  
אָפּוֹזוֹ lamentans sibi-illacrimatus est. *Ambigam, annon*  
אָפּוֹזוֹ (vide אָפּוֹזוֹ) item ad hanc radicem sit referendum.



לָמַד. didicit. Aph. אִלְמַדֵּי adsvevit, docuit. I. 44. 8. אִלְמַדֵּי  
 לְמַדְּכֶם si eos docueritis, ii vero non didice-  
 rint. III. 286. 1. לְמַדְּכֶם? cui adsvevisti, ho-  
 spitium abominare.

לְמַדְּכֶם docens. לְמַדְּכֶם doctor. לְמַדְּכֶם doctrina.

לָמַד. (*varissime pro לָמַדֵּי occurrens*) genuit. Etpe. natus  
 fuit. I. 42. 5. לָמַדְּכֶם? וְכָל omne natum morietur.  
 Cfr. I. 52. 14; *ubi vero לָמַדְּכֶם pro לָמַדְּכֶם legendum  
 videtur.*

לְמַדְּכֶם Pl. לְמַדְּכֶם s. לְמַדְּכֶם mare. לְמַדְּכֶם meridies.

לָמַד. juravit. Aph. adjuravit, obtestatus est. I. 40. 3. לָמַדְּכֶם  
 לְמַדְּכֶם ne juretis juramenta falsa. I. 196. 3. לָמַדְּכֶם  
 לְמַדְּכֶם obtestabar eos per magnum arcanum.

לְמַדְּכֶם Pl. לְמַדְּכֶם jusjurandum.

לְמַדְּכֶם dextra.

לְמַדְּכֶם F. לְמַדְּכֶם lactens, infans. לְמַדְּכֶם id. לְמַדְּכֶם infantia:  
 לְמַדְּכֶם nutriens.

לְמַדְּכֶם sesamum. III. 10. 8.

לָמַד. profuit.

לְמַדְּכֶם germen.

לָמַד. i. q. לָמַד defecit, evanuit, periit.

לָמַד. splenduit. Aph. id. it. splendidum reddidit, illustravit.  
 לְמַדְּכֶם לְמַדְּכֶם exsplenduere Genii.











(דא) dolor. dolens, tristis.

utique, certo. וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ utique sio.

hepar, jecur. וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ jecur & renes.

(H. קבץ, قبض) congregavit messe, se contraxit,

(Aeth. קבץ) angustatus, conturbatus est. וְאִם אִתְּךָ

recessit conturbatus, sui que impositens præ splendore.

messor. III. 82. 12. וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ

tam messor quam seminator expetet a

Quinque Stellaribus, quod non invenietur.

gravis, magnificus fuit. II. 18. 2. וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ

vis mihi est mea anima. II. 20. 14. וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ

abant Johannem.

gravis, grandis, magnificus.

forsitan, nunc. III. 200. 19. וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ

nunc id agunt, ut a natura mei patris me separent.

subegit, subjecit, intr. summissee egit. I. 42. 3. וְאִם אִתְּךָ

summissee & reverenter age. I. 24. 5. וְאִם אִתְּךָ

abi, subige caliginem. וְאִם אִתְּךָ וְאִם אִתְּךָ

ne summittatis caput vestrum aut adoretis. I. 12. 18.

fortes subigens.

fortes subigens.

aries, machina bellica.

finxit, mentitus est. It. i. q. וְאִם אִתְּךָ Pa. mendacii arguit, fefellit. III. 6. 9. וְאִם אִתְּךָ

(lin. 11.



דָּבַר) epistolam finxit s. scripsit. I. 46. 18. דָּבַר בַּיָּד  
 דָּבַר librum fraudis fingentes. I. 222. 14. דָּבַר לְפִי  
 mendacii eorum sermonem coargui. II. 20. 2. לֹא אֶפְסֵךְ  
 non te fallam. I. 38. 16. לֹא תִּפְתְּחוּ דַתְּכֶם דַּתֵּי אֱלֹהִים  
 datam fidem  
 ne fallatis.

דָּבַר bis notat dilectus: coll. Arab. لَيْكُ ذِيكَ الْحَجَّ te  
 exhilarabit peregrinatio. I. 52. 8. דָּבַר דָּבַר qui dilecti fu-  
 erint. I. 82. 21. דָּבַר דָּבַר דָּבַר דָּבַר quæ femi-  
 na vobis dilecta, vestroque corde amata fuerit. דָּבַר  
 liber. III. 106. 13. III. 114. 1. דָּבַר דָּבַר liber manu  
 scriptus. דָּבַר mendacium. דָּבַר mendax.

דָּבַר cum, quemadmodum, secundum. וְכַדְּכֵן לְפִי דָּבַר  
 דָּבַר דָּבַר reddet jus suo cujusque hominis  
 animo secundum suarum manuum opera.

דָּבַר lapis limitaris. I. 78. 15. דָּבַר דָּבַר ne immutetis  
 lapides limitares. II. 6. 13. דָּבַר דָּבַר דָּבַר דָּבַר qui  
 pervertunt limites, lapidesque limitares immutant. II. 132.  
 9. דָּבַר דָּבַר דָּבַר דָּבַר eis signum limitare con-  
 stituimus, viamque stravimus.

דָּבַר Aram. alligavit jugo, subjugavit. III. 312. 9. דָּבַר  
 דָּבַר jugo non vos subjicio.

דָּבַר (Ch. נִפְתָּח) vola, ala, eraniatur. III. 314. 6. דָּבַר  
 דָּבַר conformans tibi alas, transi. דָּבַר דָּבַר vola  
 sinistra. דָּבַר דָּבַר דָּבַר דָּבַר crucifixi de suis manibus.  
 דָּבַר דָּבַר chirotheca. I. 328. 10. דָּבַר דָּבַר דָּבַר דָּבַר



quorum per nares qui ignis spirat, ille in eorum cranio residet.

capax fuit, valuit, prævaluit. I. 306. 14. cista, capax suarum omnium creaturarum, uniusque myriadis capax. I. 312. 12. onus ipsi prævalens i. e. gravissimum. prævalens i. e. gravissimum bellum. III. 254. 1. feras magno animo onus, quod premit. mensurans. I. 170. 4. cippus ingens, omniumque creaturarum capax. prævalentia, gravitas. It. aquila.

secrevit, vovit, devovit. I. 326. 3. ab insanis vos secernite. II. 78. 6. lux & caligo invicem discriminata. II. 98. 2. devovens eos cædi & igni. I. 54. 1. in cœtum suum quosvis homines colliget sibi que consecrabit. I. 70. 6. tribuet vobis Dominus vester, quod vobismetipsi non vindicaveritis. I. 96. 17. quilibet suum lucrum quærens, & quod suum non sit, id sibi secernens. I. 302. 1. ego luci, non caligini, destinatus. II. 178. 4. se sancte obstrinxerunt, ut eam speciem tollerent.



ne injuria afficiatis humiles, qui non poterunt se a vobis vindicare.

יִשְׁרָאֵל i. q. יִשְׁרָאֵל cinædus.

יִשְׁרָאֵל (Ch. כהה, Syr. ܝܫܪܐܝܝܠ) coërcuit. (H. כהה) frontem contraxit, corrugavit, cohibuit. II. 230. 10. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל coëgit eos pater valde; quam patris coactionem non acceperunt. I. 190. 20. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל quo per hæc agitaret brachia sua, ea contrahens aut protendens. III. 242. 2. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל fronte corrugata, eos rejeci.

יִשְׁרָאֵל retractio, prohibitio.

יִשְׁרָאֵל (pro יִשְׁרָאֵל, ex H. כהה caligavit) hebetudo. III. 30.

9. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל vix oculorum hebetudini: cui *malo curando* miseri, mundum non videntes, non sufficiunt.

יִשְׁרָאֵל urceus, spina.

יִשְׁרָאֵל adussit, dolore affecit s. affectus est. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל ne moleste & ægre feras.

יִשְׁרָאֵל (coll. Syr. ܝܫܪܐܝܝܠ Pl. ܝܫܪܐܝܝܠ) fenestræ. II. 66. 3. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל benignus est similis vento jucundo, qui cuicumque portæ fenestræque afflat.

יִשְׁרָאֵל (Ch. כמכ) placenta. III. 178. 12. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל miscentes pocula, placentasque afferentes.

יִשְׁרָאֵל mensura, ætas. יִשְׁרָאֵל s. יִשְׁרָאֵל portio, sors. III. 304.

11. יִשְׁרָאֵל יִשְׁרָאֵל sors pauperum.



פֶּסֶחַ area Noachi. I. 96. 6.

פֶּסֶחַ, פֶּסֶחַ (H. פֶּסֶחַ) firme & recte constituit s. constitutus fuit. (Syr. פֶּסֶחַ) naturalis factus est, naturam induit s. indidit. Pa. identificavit, procreavit. Etpa. se propagavit. II. 8c. 10. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ fundamentum ejus jecit. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? V. consistite tuo loco. II. 224. 19. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ bono sis animo. II. 256. 7. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ conquiesce, tuumque animum firma. II. 232. 10. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ procreavit sibi *Adamum*. I. 26. 12. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? ducite uxorem, stirpemque propagate, ut mundus per vos anima spiret. Cfr. I. 68. 5.

פֶּסֶחַ Saturnus Vid Onom. I. 54. 5. פֶּסֶחַ, פֶּסֶחַ rectus, probus. פֶּסֶחַ s. פֶּסֶחַ basis, certa sedes. It. modius canthari. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ natura. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ creatura. III. 306. 11. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ finxit me creaturam lucis. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ basis, fundum. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ rectitudo, probitas. It. fundum I. 178. 2. (lege פֶּסֶחַ) פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ stetit in fundo luti. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ habitaculum. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ foetus II. 100. 4. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ excutientes suum foetum.

פֶּסֶחַ calix, poculum.

פֶּסֶחַ puduit. Pa. פֶּסֶחַ (Syr. פֶּסֶחַ) pudefecit. Etpa. (Syr. פֶּסֶחַ) astuavit. II. 90. 1. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? ne id reprehendatis; quia inde labes non vobis existet. III. 208. 2. פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? פֶּסֶחַ? pudefient Argeli caliginis, qui animas vestras pudefaciunt. II. 96.



12. *שׁוֹמְרֵי נֶפֶשׁוֹתָם* qui nomen Vitæ pudefaciunt.

III. 282. 9. *וְרוּחָם בְּאֵחֵר* quorum spiritus in alium quemcumque æstuat.

*כַּוֵּן* fornax. *כַּוֵּן* Spec. alveare s. amphora frumentaria.

III. 84. 5, *quò loco generatim id versum per vasae*

*וְרוּחָם* pudor, pudefactio.

*בַּחַיִּט* (Ch. *כִּיפָה*) fornix. III. 12. 15. *וְרוּחָם בְּאֵחֵר*

stetit super fornice domus. Cfr. III. 8. 14.

*כָּא* Pa. (Ch. *כָּלַל*) perfecit (Syr. *كَيَّلَ*) coronavit. Etpe.

*כָּא* absolutus, perfectus, confectus fuit. Etpa. *כָּא* co-

ronatus, cinctus est. III. 128. 7. *וְרוּחָם בְּאֵחֵר*

*כָּא* culmi ante absolvuntur,

quam spicæ, quæ spicæ deinceps absolvuntur. I. 36. 8.

*כָּא* qui se coronans decubuerit. *כָּא*

coronatus & decumbens. III. 282. 1. *כָּא*

tellure comprehensa, decumbensque in mundo

*anima.*

*כָּא* coronatio. *כָּא* corona. It. *i. q.* *כָּא* ventus fer-

vens & pestifer, pec. interdiu spirans. II. 212. 9. *כָּא*

*כָּא* ab æstu (*melius trans-*

*lato* siccitate) malo, & a turbine mortifero. *כָּא* omnis.

*כָּא* linteolum. *כָּא* obtendentes linte-

olum i. e. aulæum solis.

*כָּא* vid. *כָּא*.











אור II. 276. 14. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי a portar  
 domus Abaturi excludentur. III. 156. 18. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי  
 אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי ille excludetur a loco magno lucis. III.  
 210. 11. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי somnus, eis tri-  
 stis futurus, ipsis ingravescet. III. 134. 19. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי  
 אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי an sputum, quod ab-  
 scondendum (*melius reddito foedum*) quis ore exspuit,  
 iterum ille deglutit?

אֲבָתוֹרִי sacrificulus. I. 54. 20. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי sacrificuli,  
 immolatores, & feriantes. It. genus Damonum.

אֲבָתוֹרִי s. אֲבָתוֹרִי (Syr. אֲבָתוֹרִי) sicut, quomodo, modo. I. 192.  
 17. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי ubi venerit ad  
 ejus locum, interpretare ipsi hoc & illud. III. 12. 3.  
 אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי domine noster, modo mittas  
 nos in nostra corpora.

אֲבָתוֹרִי convolvit. I. 158. 16. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי  
 eum in quatuor plicaturas inflexi & convolvi. I. 192. 7.  
 אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי cinxit eum tiarâ. I. 292. 6. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי in-  
 volucra convolvens.

אֲבָתוֹרִי s. אֲבָתוֹרִי involucrum.

אֲבָתוֹרִי (Ch. אֲבָתוֹרִי) tripes. I. 268. 4. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי  
 sedens in tripode ignis.

אֲבָתוֹרִי (Ch. אֲבָתוֹרִי) sufficiens. III. 212. 3. אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי  
 אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי אֲבָתוֹרִי rogo, ut me introducant in locum, qui  
 mihi sufficiat.



גלומוס (Syr. גלומוס glomus, Ar. قزير res quædam velut cucurbita, quam mulier super caput adhibet.) galerus.  
 גלומוסך גלומוסך exue tuum galerum, magnique  
 fac tuam coronam.

גלומוס cognominavit. II. 128. 17. גלומוסך גלומוסך  
 גלומוסך nominat me Mano, cognominat me Farjo Ferjoto.  
 גלומוסך collegit. I. 156. 6. גלומוסך collegit cohortem.  
 גלומוסך se congregavit. Pa. congregavit. II. 24. 9. גלומוסך  
 גלומוסך congregarunt se pisces maris. I. 208. 4.  
 גלומוסך congregemus stellas.

גלומוס s. גלומוס ora, sinus, operculum, ala, cohors. I. 312.  
 19. גלומוסך גלומוסך abdiderunt se in extremis  
 tenebris. I. 82. 7. גלומוסך גלומוסך ala alarisque co-  
 hors. I. 32. 19. גלומוסך גלומוסך cohors alaris,  
 agmenque faciens captivos. I. 106. 15. גלומוסך גלומוסך  
 גלומוסך in illius sinu educandus & lactens. III. 304.  
 16. גלומוסך גלומוסך sinum viduæ implevi. III. 160. 4.  
 גלומוסך si sustuleris operculam de tuo ca-  
 pite. Cfr. III. 164. 9.

גלומוס cithara.

גלומוס scapus, cannabis. III. 140. 12. גלומוסך גלומוסך  
 גלומוסך ubi sparget palma fructus, spargetque canna-  
 bis florem.

גלומוסך collegit. I. 46. 6. גלומוסך colliget sibi  
 curbami.







אבנא ut eripiant Adamo patri meo arundines ex ejus oculis, paxillos ex ejus auribus, frustumque carnis ex ejus corde.

אבנא, אבנא argentum.

אבנא (אבנא) in spiram se collegit. I. 232. 8. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא voce, quam Cancer protulit, quævis bestia, in spiram se colligens, existit.

אבנא spira, placenta. II. 193. 1. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא alii eorum acutis spiris dentibusque in ore pollentes.

אבנא incurvavit, circumflexit, conclusit. I. 170. 15. אבנא אבנא אבנא conclusi eum fornice. I. 158. 15. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא prastrinxi ejus oculos, ejusque præcordia præclusi. III. 160. 8. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא cinxit cum tiara strophium.

אבנא manipulus. II. 202. 9. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא manipulus lapsæ cohortis

אבנא cranium. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא stridit Aeon i. e. anima in cranio corporis, in quod ceciderat.

אבנא ripa. II. 22. 9. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא ad ejus ripas aperuerunt sua ora pisces. אבנא אבנא אבנא אבנא אבנא littora maris.

אבנא, אבנא corbis, canistrum. אבנא, אבנא calix, discus.

אבנא esurivit. Aph. esurire fecit.



אֲשֵׁרִים esuriens. II. 16. 20. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים  
 אֲשֵׁרִים meus venter esuriens cupit edere, sitiens meum  
 corpus cupit bibere. אֲשֵׁרִים fames.

אֲשֵׁרִים detersit, detersus fuit, oblevit, delevit, abnegavit, spre-  
 vit, abstinuit, renuntiavit, descivit. I. 38. 3. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים  
 אֲשֵׁרִים agritudinem & tristitiam vestro cordi ab-  
 stergite. III. 160. 3. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים si deter-  
 seris a tuis oculis lacrimas. III. 208. 19. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים  
 somnus ei detersus fuit. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים descivit a Domi-  
 no. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים abstinens studio gratificandi,  
 nec aliquid tribuens. I. 180. 15. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים parentis  
 sui inficientes. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים ne spernetis bonitatem  
 ejus. I. 30. 8. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים ei acceptum id  
 non referetur aut imputabitur. II. 268. 18. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים  
 אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים non judicarunt, fore, ut mundo adi-  
 merentur.

אֲשֵׁרִים linimentum, fæx. אֲשֵׁרִים infidelis. אֲשֵׁרִים denegatio,  
 infidelitas.

אֲשֵׁרִים constrinxit. III. 300. 16. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים  
 אֲשֵׁרִים dispergunt lacrimis pulverem manique fornicem  
 constringunt.

אֲשֵׁרִים (H. Ch. אֲשֵׁרִים abscidit, succidit) molestia affecit. I.  
 200. 13. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים id Spiritus ægre  
 culic graviterque Septem Stellares acceperunt. II. 134.  
 15. אֲשֵׁרִים אֲשֵׁרִים ne molestia eum afficiant.



חֲצִי (Ch. חצת) pars abscissa, particula. I. 12. 9. חֲצִי הָאֵלֹהִים  
 חֲצִי נֶעְמָדָה nec ipsi gemellus, qui fortunæ suæ particeps.

חֲצִי, F. חֲצִי i. q. Syr. חֲצִי, hariolus, *ut etiam id*  
*scriptum.* I. 40. 2. חֲצִי חֲצִי חֲצִי ne  
 abeatis ad Chaldæos & hariolos mendaces. Cfr. II. 240. 12.

חֲצִי (Syr. חֲצִי) fullo. II. 70. 10. חֲצִי חֲצִי חֲצִי  
 חֲצִי חֲצִי sermo sapientis stulto, ut ocreæ fulloni.

חֲצִי (חצת) abbreviatus, decurtatus, imbecillus. II. 186. 20.  
 חֲצִי חֲצִי חֲצִי audierunt te infirmi, & convalu-  
 erunt. III. 310. 1. חֲצִי חֲצִי חֲצִי ab eo, quod  
 imbecillum, in feretrum ascendi. חֲצִי (Ch. חצת) ab-  
 breviatio, decurtatio, angustia. III. 84. 14. חֲצִי חֲצִי חֲצִי  
 חֲצִי חֲצִי חֲצִי tempus mortis, angustia animi, &  
 præceps perversio ingruet.

חֲצִי doluit, ægre tulit. III. 142. 4. חֲצִי חֲצִי חֲצִי  
 חֲצִי חֲצִי חֲצִי ne sit tibi ægre ob locum, in quo fuisti. I. 38. חֲצִי חֲצִי חֲצִי  
 חֲצִי חֲצִי חֲצִי si vobis ægre fuerit ob animas.

חֲצִי mœstitia.

חֲצִי præco.

חֲצִי convolvit. Pa. ambivit. Etpe. convolutus fuit, circui-  
 vit, complexus, conversatus est. II. 260. 4. חֲצִי חֲצִי חֲצִי  
 חֲצִי חֲצִי חֲצִי conversabitur cum Vita  
 Prima, de cippo, de vinculis, quæ portavit, confabulans.  
 I. 256. 7. חֲצִי חֲצִי חֲצִי eum nec complectens,



nec osculans. I. 284. 19.  $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא} \text{ } \text{מֵעַמְּךָ}$  mediam me  
complectens.  $\text{וְיָצֵא} \text{ } \text{מֵעַמְּךָ} \text{ } \text{כָּל־עַמְּךָ}$  circumiere eum  
omnes Genii.

$\text{וְיָצֵא} \text{ } \text{מֵעַמְּךָ}$  circuitus.  $\text{וְיָצֵא} \text{ } \text{מֵעַמְּךָ}$   $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$  aqua nigra  
uno i. e. conjuncto orbe in gyrum se vertit. III. 90. 2.  
 $\text{וְיָצֵא} \text{ } \text{מֵעַמְּךָ}$   $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$   $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$   $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   
 $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$  procedet advertus eos equo vectus, donec san-  
guis ad ephippium, sanguisque circumfluis ad dorsum  
usque pertingar.

$\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$  (Ch.  $\text{בְּרִכּוֹב}$  ambitus) circumivit.

$\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$  (Ch.  $\text{בְּרִקֵּשׁ}$ ) pulsavit, tutudic. I. 294. 18.  $\text{וְיָצֵא} \text{ } \text{מֵעַמְּךָ}$   
 $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$   $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$  mittam manum meam  
in ejus dorsum, ut suum robur contundatur. I. 306. 16.  
 $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$  contudi ejus ossa.

$\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$  (Ch.  $\text{בְּרִנֵּשׁ}$ , Ar.  $\text{كركس}$ ) huc, illuc, ultro ci-  
troque commovit, egit. II. 1. 17.  $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$   
 $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$  — baculo manu prehensio, huc, illuc  
egit, disjecit III. 140. 15. (lege  $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$ )  $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$   
 $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$  quis, prehensio sua manu baculo,  
jumenta in caulam abiget? *Verti h. l. incaute*  $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   
(*quasi id a Ch.  $\text{בְּרִנֵּשׁ}$  ducendum esset*) per arietes.

$\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$  baculus, pedum. II. 2, 10. (lege pro  $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$ )  
 $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$   $\text{בְּחֵץ־אֶמְצֵא}$   $\text{מֵעַמְּךָ}$  vir, qui, baculo  
pedoque manu sumto, jumenta sequitur.







quo exiret. II. 134. 20.  $\sigma\alpha\delta\alpha\delta\alpha$   $\lambda\epsilon\upsilon\kappa\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  cui nihil tractabile & solidum inest. I. 8. 15.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\sigma\alpha\delta\alpha\delta\alpha$  tua profunditas incomparabilis.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  (Ch.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$ ) agitavit, motitavit.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\rho\omicron$  ro-  
tas agitavit.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  ( $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$ ) rectus, justus fuit. Aph. justificavit. I. 118.  
18.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  justitia, justificans justos.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  rectitudo, veritas, justitia.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  fidelis custos.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  verus, rectus.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  impegit, offendit, corruit. Pa. Aph. labefactavit, præ-  
cipitavit. Etpa. se præcipitavit. III. 38. 8.  $\sigma\alpha\delta\alpha\delta\alpha$   $\sigma\alpha\delta\alpha\delta\alpha$   
 $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  labefaciet totum mundum.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  corruit  
de throno. I. 228. 6.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  ipsi lapsantes la-  
befacient. I. 326. 3.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  primi apostatae,  
qui se præcipitarunt. III. 14. 9.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  de  
meo throno me præcipitastis. II. 38. 10.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   
ne earum cor delinquat.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  prosternens leo.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  recte, prospere egit. Etpa. prospere cessit, recte se-  
gessit. I. 174. 8. I. 252. 7.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  prospere agas. I.  
180. 9.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  quorum ne unus quidem  
ipsi prospere cessit. I. 26. 10.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  Satanas,  
qui se recte non gessit.

$\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  prosperitas.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$   $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  felix faustumque  
sit iter.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  rectus, generosus, prosperus.  $\lambda\alpha\gamma\upsilon\sigma\alpha$  (Ch.







כֹּאֲדָּ retentio. II. 91. 3. כֹּאֲדָּ לְכֹאֲדָּ ad deti-  
nendum naturam animarum.

(כֹּאֲדָּ) כֹּאֲדָּ digladiatio.

ו non, nec.

וּבֹבֹ obvolvit, involvit. III. 266. 21. כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ  
כֹּאֲדָּ: כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ convolventes verba in meo ore im-  
buunt me voce seductionis.

(כֹּאֲדָּ) כֹּאֲדָּ Angelus, nuntius.

כֹּאֲדָּ later. כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ cor, it. centrum. I. 184. 6. כֹּאֲדָּ  
כֹּאֲדָּ centrum cœli.

כֹּאֲדָּ candor. כֹּאֲדָּ id. כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ luxit ipsi  
facies candore.

כֹּאֲדָּ later. כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ subege-  
runt laterem primi generis, eoque oppidum struxerunt.

כֹּאֲדָּ induit. Aph. induere fecit. Etpa. indutus fuit. I. 16.  
כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ כֹּאֲדָּ dolori labique cuidam non  
obnoxii.

כֹּאֲדָּ indutus. כֹּאֲדָּ indumentum, species. כֹּאֲדָּ  
indumentum carnis i. e. species corporis.

כֹּאֲדָּ (כֹּאֲדָּ, כֹּאֲדָּ) avidus, densus. III. 80. 7. כֹּאֲדָּ  
כֹּאֲדָּ homines densi i. e. agminatim pervenient.



לָקַח (לקח) legit, collegit,prehendit, matrimonium iniit,  
 obsignavit. II. 16. 17. לָקַח מֵי יַרְדֵּן Jordanum aquæ  
 vivæ legit. I. 176. 7. לָקַח לְבָבוֹ spiritum,  
 quasi unus magnatum fuisset, collegit i. e. sumsit. I.  
 194. 19. לָקַחוּ סֵמֶיהֶם semetipsos in reis  
 comprehenderunt i. e. se ipsi crimine damnarunt. I. 252.  
 9. לָקַח לְדַמְיוֹתָיִךְ prehendit dextram sui patris.  
 I. 36. 16. לָקַח לְעֵינָיו לִלְעֵזֶר ludum planctum,  
 que ejus causa ne suscipiatis. I. 104. 11. לָקַח  
 עֵינָיו לְעֵינֵיכֶם oculos præstrinxit. I. 100. 4. לָקַח  
 מֵעֵינֵיכֶם לְעֵינָיו sui obtegens, oculos vestros præstringet. I.  
 106. 20. לָקַח מִן־הַחַיִּים לְעֵינָיו humanitatem humanitate  
 cumulabit. I. 270. 1. לָקַח מִן־הַחַיִּים tene in matrimonium duxit?  
 I. 42. 13. לָקַחוּ מִן־הַחַיִּים viri in matrimonium muli-  
 eres ducturi. I. 78. 18. לָקַחוּ מִן־הַחַיִּים consignate signo Domini totum corpus vestrum.

לָקַח collectio. לָקַח congressus.

לָקַח Etpa, inflammatus fuit. II. 32. 7. לָקַחוּ מִן־הַחַיִּים inflammati fuerunt in sphaeris.

לָקַח Leibat per Sync. לָקַח cognomen Veneris. I. 54 3.

Vide Onomast.

לָקַח ulterius.

לָקַח non, neque, numquid. לָקַח nullius momenti.

לָקַח adhæsit, comitatus est. Aph. adjunxit, associavit. I.

לָקַח לְעֵינָיו (transcribe pro לָקַח) לָקַח לְעֵינָיו.







נֶחְסָה nexa Vitæ commissura fuit. II. 114. 18.  
 נֶחְסָה meæ societati adjungetur.

נֶחְסָה commissura, doctrina. נֶחְסָה Pl. נֶחְסָה commissura.  
 I. 158. 15. נֶחְסָה נֶחְסָה נֶחְסָה depressi ejus  
 cor, ejusque commissuras dissolvi.

נֶחְסָה subegit *farinam*, conspersus, maculatus fuit. II. 106.  
 2. נֶחְסָה נֶחְסָה נֶחְסָה manus vestræ sanguine ne ma-  
 culentur. I. 328. 8. נֶחְסָה נֶחְסָה נֶחְסָה quorum ma-  
 nus sanguine conspersæ.

נֶחְסָה adspergo. II. 260. 14. נֶחְסָה נֶחְסָה נֶחְסָה adsper-  
 gine tua semen effundetur.

נֶחְסָה ad, apud, versus.

(נֶחְסָה) נֶחְסָה singularis, unigenitus II. 108. 3.

(נֶחְסָה Aeth. venustus, formosus fuit).

נֶחְסָה venustas. נֶחְסָה נֶחְסָה gloria & decor.

נֶחְסָה נֶחְסָה panis.

נֶחְסָה (Ch. לִחִין modulatio, לִחִין modulatus est, astutus fuit)  
 modulator. It. genus Dæmonum, concentu suo generi  
 humano fallax. Vide Onomast.

(נֶחְסָה) susurravit, mussitavit, incantavit, blanditus fuit ut  
 canis cauda) נֶחְסָה (pro נֶחְסָה) incantatores, præ-  
 stigiatores. It. epitheton Duodecim Stellarium, atque  
 Signorum Zodiacalium. I. 226. 2. נֶחְסָה נֶחְסָה



כִּדָּמָא cum Septem Stellares inter se partiti essent Signa  
Zodiaci. Vide Onomast.

כִּדָּמָא blandities. III. 86. 20. כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
coram blandities fallens; sed  
pone *tergum* stantes alii alios sua lingua devovebunt.

כִּדָּמָא (cogn. כִּדָּמָא. Ch. לטט) maledixit. Etpe. Pass. I. 318.  
כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
diras ei imprecantes. כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
exsecratio.

כִּדָּמָא (Ch. לטחח) lacerta. II. 198. 6.

כִּדָּמָא (Ch. ליטור, Syr. כִּדָּמָא cecinit) cantor. II.  
196. 8. כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
tympantzantes, cantores,  
& modulatores, *epitheta Daemonum*. Vide Onomast.

כִּדָּמָא ubi, quo loco. כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
ubi fuisti, mi domine,  
? כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
cui usui? III. 12. 7. 8. כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
cui prodest corpus sine anima? כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
quorsum. III. 40.  
5. כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
quo loci tendit tuum iter?

כִּדָּמָא vide כִּדָּמָא.

כִּדָּמָא (Syr. כִּדָּמָא) cito, velociter. II. 242. 5. כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
celeriter a capite ad calcem perduxit.

כִּדָּמָא (Sam. ליחה) morticinium.

כִּדָּמָא (ex Ch. לל non עו נאנ est) non est. III 141. 13.

כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא  
corpus ad vitam  
non pertinet: in domum Vitæ non adscendet. כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא כִּדָּמָא

כִּדָּמָא nullus est, qui sciat.

כִּדָּמָא nox. כִּדָּמָא genus Daemonum. Vide Onomast.







i. e. fervore igneo percussus. I. 220. 7. מִן טַעַם מִן טַעַם  
 מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם  
 si pulchritudo non fuisset, una nostri conformatio esset,  
 unum vas ambo nos formati fuissetus.

מִן טַעַם (Syr. מִן טַעַם canistrum. מִן טַעַם implevit utrem) uter. III.  
 120. 13. מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם  
 quis utrem manu prehensens, aquam ad plantas ducet?

מִן טַעַם magus, præstigiator.

מִן טַעַם Pl. מִן טַעַם urbs. מִן טַעַם מִן טַעַם diversæ urbes. מִן טַעַם id.

מִן טַעַם (Ch. מִן טַעַם obstupuit). (pro מִן טַעַם) מִן טַעַם מִן טַעַם  
 מִן טַעַם præ eis obstupuit abyssus.

מִן טַעַם (Syr. מִן טַעַם donator. Ch. מִן טַעַם donum) dedit. II.  
 244. 14. מִן טַעַם מִן טַעַם (lege pro מִן טַעַם) מִן טַעַם מִן טַעַם  
 מִן טַעַם vestibus magnificis me texit, donavitque nube,  
 nube splendoris.

מִן טַעַם (מִן טַעַם illuxit) prima lux. II. 30. 18. מִן טַעַם מִן טַעַם  
 מִן טַעַם surge festinanter prima luce. Cfr. II. 32. 2.

מִן טַעַם (H. dotavit. Ch. præceps fuit) dos. It. festinus, præ-  
 ceptus. I. 42. 15. מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם dotem in thalamum  
 portato. III. 84. 14. מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם festinum, quod per-  
 vertens, accidit.

מִן טַעַם Aph. commovit. III. 228. 1. מִן טַעַם מִן טַעַם מִן טַעַם  
 caligo suæ animæ illud os concutiet.

מִן טַעַם vitium, labes, macula.



( מַלְאָכָה ) *interdum mendose* מַלְאָכָה (H. מַלְאָכָה forma, species. Syr. מַלְאָכָה progenies. מַלְאָכָה sulcavit, finxit) *imago divinitatis, Aeon, Natura cœlestis, sive humana, sive Angelica. Vide Onomast.*

מַלְאָכָה (Syr. מַלְאָכָה res) opes, facultates.

מַלְאָכָה, מַלְאָכָה mors, מַלְאָכָה internecio, pestilentia. I. 50. 16. מַלְאָכָה בְּמַלְאָכָה בְּמַלְאָכָה bello & interneccione tolletur.

מַלְאָכָה miscuit. I. 184. 2. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה immiscuit. I. 184. 2. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה immiscuit. I. 184. 2. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה immiscuit. I. 184. 2. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה immiscuit. I. 184. 2.

מַלְאָכָה immiscens se alienis rebus. II. 62. 5. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה immiscens se alienis rebus. II. 62. 5. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה immiscens se alienis rebus. II. 62. 5. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה immiscens se alienis rebus. II. 62. 5.

מַלְאָכָה (H. מַלְאָכָה) delevit. (Syr. מַלְאָכָה) præcinxit. I. 328. 11. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה suo ipsi ictu delebuntur. III. 38. 1. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה latera sua mutuo præcingentes, suam in mundo stationem munierunt.

מַלְאָכָה (H. מַלְאָכָה) percussit. Etpe. percussus fuit. II. 94. 12. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה inflicto ictu percutietur. מַלְאָכָה percussio, ictus. מַלְאָכָה percussor.

מַלְאָכָה rasis, delevit.

מַלְאָכָה (מַלְאָכָה) extendit, expandit. It. expansus fuit. Etpe. se extendit. II. 54. 14. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה strata & extensa super eis velamina splendoris. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה strata & extensa super eis velamina splendoris. מַלְאָכָה מַלְאָכָה מַלְאָכָה strata & extensa super eis velamina splendoris.



odor diffusus. III. 282. 18. *faciam*, ut tua tota statura se extendat. II. 168. 19. *mea statura*, quæ contracta fuerat, extensa est, meumque cor, quod oppressio invaserat, super suo loco suffultum est. NB. II. 164. 22. *redditum male fuit* per humi prostrata, *velut ibidem* per erecta. Vid.

pervenit, potuit. Aph. perduxit. non venit in eorum manus. II. 132. 16. quod tibi in mentem venerit, faciemus. non poterimus definire & eloqui tuam potentiam. II. 140. 5. non potuerunt id adimere.

accessio, sors, favor. I. 164. 9. sis mihi benevolus, cuique conveniendi potestatem mihi facias. II. 26. 11. pateat per te mihi aditus ad Vitam. I. 164. 6. verbum Vitæ sors imperantium. I. 224. 17. favor non erit erga Septem Stellares. I. 314. 13. nobis intersis. adventus.

(Ch. *propter*.)

æstus, furor. III. 28. furor rebellium. id. incendium & exustiones relinquet. pluvia.



זעא, majzum. II. 66. 16. זעא דלפניו יבא לפניהו יבא זעא  
 dolosus similis est majzo, per suam fraudem ob-  
 umbrans (*rectius verso* obumbranti).

(Præfix. Verb.) num. I. 134. 14. אן אפלאצית לך? I. 276. 1. תנהו במתן תנהו  
 placuit tibi? I. 276. 1. תנהו במתן tene in matrimonium  
 duxit?

רעיון פרו Pl. פרו aqua. II. 44. 18. פרו פרו  
 inter aquam & aquam sedeo.

stravit, substravit, depressit, humiliavit. It. (Ch.  
 נזב) stillavit. Erpe. Pass. II. 132. 9. נזב נזב נזב se-  
 mitam eis stravimus. III. 54. 10. נזב נזב נזב  
 jussit eum, qui substernit montes,  
 ut mihi serneret per montes viam. I. 40. 11. נזב  
 summittite cor vestrum. I. 40. 12. נזב נזב נזב  
 qui in fide summissum se non gesserit. III. 24.  
 13. נזב נזב נזב נזב נזב נזב נזב *ad verbum:*  
 stillavit, quæ in firmamento via, & liquefactæ fuerunt ci-  
 sternæ firmamenti.

humilis. lenis, mansuetus. humilitas,  
 mansuetudo.

(Syr. פרו) possibile. I. 22. 17. פרו פרו פרו  
 date, quoad fieri possit, ho-  
 spitium, panem, & aquam laboranti inopia.

Pa. desponsavit.



לְוָא locutus est. Aph. loqui fecit. לְוָא, לְוָא verbum,  
sermo, quæstio. It. (Syr. לְוָא) rationalis. II. 32. 16.  
לְוָא לְוָא quæstio ad me pervenit. II. 32. 12. לְוָא  
לְוָא conciones contemplativæ & rationales.

לְוָא sonum edidit, loqui fecit. I. 212. 15. — לְוָא  
לְוָא לְוָא fovea, quam aperuerant, perso-  
nabat tympanis & cantilenis.

לְוָא, לְוָא, לְוָא, לְוָא locutio, oratio. לְוָא ra-  
tiocinatio. I. 192. 15. C. C. לְוָא meditatio.

לְוָא (Syr. לְוָא) verbum, res, caussa.

לְוָא (Syr. לְוָא) id.

לְוָא plenus fuit, implevit, implevit *baculo* (ut Liv imple-  
re fustibus) It. (i. q. Ch. מלא) hausit. I. 78. 2. לְוָא  
לְוָא si in vestra potestate fuerit. I. 182. 1.  
לְוָא לְוָא oculis tuis usurpa mundum. Cfr. I.  
260. 17. I. 186. 15. לְוָא לְוָא intendit baculum, ut  
Syr. Ps. II. 3. לְוָא לְוָא intenderunt arcum. I. 76. 19.  
לְוָא (sequens לְוָא menda) לְוָא quantum in po-  
testate vestra fuerit III. 178. 13. לְוָא לְוָא hau-  
rientes victimam immolatam.

לְוָא plenus. לְוָא implementum. I. 156. 4. לְוָא לְוָא  
evasis implementum mundi.

לְוָא nauta, classiarius. II. 68. 14. לְוָא לְוָא ut  
navicula sine classiariis.



קל consilium iniit, rex fuit. Etpe. consultavit. *It.* po-  
 tuit. Aph. regem constituit. I. 50. 7. קלם קלם קלם  
 inite consilia. I. 206. 2. קלם קלם קלם dans consilium.  
 III. 30. 6. קלם קלם קלם לא קלם לא קלם לא קלם  
 væ ei, qui dans aliis consilium, consilium sibi non dat.  
 I. 182. 19. קלם קלם קלם קלם קלם קלם pro sua prudentia con-  
 sultavit. I. 176. 10. קלם קלם קלם קלם קלם קלם *jusserunt*, ut  
 creaturas conderem, quod verò non potero.

קל consilium. קל rex. קלם regina. קלם reg-  
 num. קלם קלם קלם consultatio. קלם קלם id.

קל ex. *It.* (coll. קל) cum.

קל, קל quis.

קלם (Aram. ממונא) opes, divitiæ. Vide קלם ex קלם  
 קלם (Ch. מודעם) quicquam, aliquid. קלם קלם קלם quod  
 nullius momenti est.

קלם קלם קלם קלם קלם קלם (Syr. קלם קלם) rostrum. קלם קלם קלם קלם קלם קלם  
 involve s. operi tuum rostrum tuo ore,  
 tuaque manu lagenam sume.

קלם (probabiliter ex קל, Syr. קלם קלם cognovit, unde  
 in Aph. notabit noscere fecit) præco, nuntius.

קלם (Ch. מדה) mos, consuetudo, sors, qualitas. III. 78.

13. קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם  
 strant. III. 92. 6. קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם קלם  
 honesta varii  
 generis fient.







248. 2. מלמלל מלמלל - מלמלל מלמלל subegi re-  
gem caliginis, vehementer eum oppressi.

מלמלל coagulum, coagulatio.

מלמלל pauperem reddidit. II. 164. 17. מלמלל מלמלל  
מלמלל מלמלל unum pauperem, alterum divitem red-  
dunt. מלמלל pauper.

מלמלל calceus.

מלמלל H. Ch. tradidit, prodidit, depressit, ignominiā expo-  
suit. Etpe. turbatus fuit I. 28. 4. (lege pro מלמלל) מלמלל  
מלמלל מלמלל מלמלל ne tradatis servos probos in  
potestatem malis dominis. Cfr. I. 68. 18. Eadem in  
pagina lin. 11 lege, non ut submonui מלמלל, sed מלמלל  
pro מלמלל, 3 pro מ, ut saepius, substituto. III. 286. 15:  
מלמלל מלמלל (lege מלמלל) מלמלל non tradidi  
servum domino in manum. I. 214. 15. מלמלל מלמלל מלמלל  
מלמלל מלמלל מלמלל terra omnis tremuit, omneque fir-  
mamentum turbatum fuit.

מלמלל proditor, calumniator. III. 152. 15. c. c. מלמלל falsarii.

מלמלל rarissime cum. מלמלל viscera.

מלמלל (מעיל) pallium, toga. I. 178. 7. מלמלל מלמלל ex-  
cussit suum pallium.

מלמלל suxit, expressit. I. 106. 12. מלמלל מלמלל מלמלל  
מלמלל in illius sinu educandus, & lactens.

מלמלל (מלל) valuit, praevaluit. I. 50. 13. מלמלל מלמלל  
מלמלל nihil valet ad sui ab igne liberationem.



I. 252. 16. אֵין אִישׁ יָכוֹל לִרְאוֹתָּהּ nemo est, qui possit vi-  
dere. אֵין אִישׁ יָכוֹל לִרְאוֹתָּהּ אֵין אִישׁ יָכוֹל לִרְאוֹתָּהּ nullus poterit  
vi- sua dimovere illam *turrem* a suo loco. I. 4. 17.  
אֵין אִישׁ יָכוֹל לִרְאוֹתָּהּ אֵין אִישׁ יָכוֹל לִרְאוֹתָּהּ ea ejus vis, ut ipsi nemo  
prævaluerit, aut eam definierit.

יָכוֹל potens. אֵין אִישׁ יָכוֹל contentio. *vide* אֵין אִישׁ יָכוֹל.

אֵין אִישׁ יָכוֹל medius. I. 2. 18. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל  
creaturæ lucis superiores, mediæ, & inferiores.

אֵין אִישׁ יָכוֹל terminavit. It. (coll. Ch. מִצְרָא funis. Ar. מִצְרָא compres-  
sit) præstrinxit. III. 54. 9. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל ut definiret  
mihi terminum torrentium. III. 312. 4. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל cir-  
cumscribe limitibus malos. III. 286. 14. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל  
אֵין אִישׁ יָכוֹל non præstrinxi *cujusdam* animum in suo  
corpore.

אֵין אִישׁ יָכוֹל terminus, finis. I. 76. 20. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל finis  
& mensura iis deest. I. 256. 3. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל  
אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל donec pervenit ad confinium  
lucis & caliginis. אֵין אִישׁ יָכוֹל (Ch. מִצְרָא funis, sustentacu-  
lum. Syr. אֵין אִישׁ יָכוֹל pandiculatus est) alligatio. *Vide* אֵין אִישׁ יָכוֹל.

אֵין אִישׁ יָכוֹל (Ch. אֵין אִישׁ יָכוֹל) oscitavit. II. 18. 19. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל  
אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל sopore oppressus jacebat, somno-  
que excitatus oscitabat.

אֵין אִישׁ יָכוֹל amarus, acerbus fuit *Pro quo* אֵין אִישׁ יָכוֹל I. 156. 4. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל  
אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל exacerbatus fuit bile mala. אֵין אִישׁ יָכוֹל אֵין אִישׁ יָכוֹל  
אֵין אִישׁ יָכוֹל amaritudo. אֵין אִישׁ יָכוֹל fel.



דְּבָרָא Pl. דְּבָרָא dominus. דְּבָרָא domina. דְּבָרָא id. it. debitor.

דְּבָרָא Pl. דְּבָרָא margarita, unnio.

דְּבָרָא ferox fuit, rebellavit. Etpe. adversatus est. III. 146.

18. דְּבָרָא leo arrogans, contumax. I. 318. 10.

דְּבָרָא adversantes suo Deo.

דְּבָרָא rebellis, arrogans. דְּבָרָא rebellio. דְּבָרָא contumacia.

דְּבָרָא contumaciter. דְּבָרָא contumax.

דְּבָרָא (Ch. מרדע) acutus. II. 198. 1. דְּבָרָא

דְּבָרָא alii eorum spiris acutis dentibusque valentes.

דְּבָרָא oculus vaccæ herba, c. c. דְּבָרָא I. 202. 2, i. e.

(coll. اشتريغار) specie herbae odoriferae. Quae vero vox incuriose III. 10. 8. non translata fuit.

דְּבָרָא impudens fuit. III. 278. 16. דְּבָרָא

דְּבָרָא nullus, qui tollat dolores, qui tollat, quos illi proterve in te agentes, tibi indies attulerunt.

דְּבָרָא pro דְּבָרָא impudentia. Quod & legendum III. 148. 1. pro דְּבָרָא.

דְּבָרָא (pro דְּבָרָא) concinna oratio. Vide דְּבָרָא.

דְּבָרָא (Ch. מורט) pilicium. דְּבָרָא (Syr. דְּבָרָא) pallium.

I. 326. 6. דְּבָרָא qui vestibis pallisque laeis induti, persecutionem passi, & in orbe derelicti sunt, ut monachi.

דְּבָרָא (Syr. דְּבָרָא) amaracum. Nisi malueris Ar. דְּבָרָא

melissophyllum. III. 10. 9.



מִן מַה attrivit, contudit, agitavit. I. 158. 16. מִן מַה

מִן מַה compressi ejus jecur.

מִן מַה (Ch. מַרְיָע) infirmus, ægrotans. II. 300. 2. מִן מַה

מִן מַה fui ægrotanti medicus.

מִן מַה (coll. מַשַּׁשׁ) palpitavit, contrectavit. It. (coll. מַסַּס)

perfudit aqua. מִן מַה מִן מַה מִן מַה discernis men-

tes, conscientiasque contrectas. III. 18. 19. מִן מַה

מִן מַה immiscui hæc aquæ.

מִן מַה contrectatio.

מִן מַה, מִן מַה H. extraxit, subtraxit. Ch. lavit manus. III.

242. 15. מִן מַה מִן מַה protendi meas manus,

Vitamque adoravi. I. 178. 18. מִן מַה מִן מַה manum

lavit (*propius reddito* extendens) in aqua. II. 30. 19.

מִן מַה מִן מַה lava manum tuam in

veritate, & abluè digitos tuos. I. 224. 5. מִן מַה מִן מַה

מִן מַה subtraxi & in occulto collocavi illud *sidus*.

מִן מַה lavans. III. 80. 5. מִן מַה מִן מַה Aquarius lavans.

מִן מַה lavacrum. מִן מַה מִן מַה eluent se in lavacris.

מִן מַה unxit, inunxit. It. mensuravit, discriminavit. Aph. in-

tinxit. מִן מַה מִן מַה cornu olei unxit. Cfr. II. 92.

14. I. 294. 9. מִן מַה מִן מַה מִן מַה מִן מַה

מִן מַה sumta ejus mensurâ, unius pugilli sua longitudo,

unius item pugilli sua latitudo comperta est.

מִן מַה unguentum, it. spatium. מִן מַה מִן מַה hoc

spatium est, quod mensuravit. מִן מַה unctus, Messias.







des firmiter subsistentes (*ita propius reddito* pertingentes ad) super locis exitii infimis. III. 171. 14. **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** illius ut caput sublime (*melius verso candore*) eminens, sic pedes ipsi orco firme insistentes. III. 290. 9. **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** calceos splendoris, quos meis pedibus composui. III. 146. 3. **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** *ad verbum*: praesidentes conflationi solidæ armaturæ, polientesque solidum ferrum. II. 182. 5. **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** firmatum & stabilitum (*propius translato directum & edoctum*). **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** lumbus. II. 40. 16. **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** lumbus interior, uterus.

**נחמא סאדא** (coll. Ch. **נחמא סאדא**) stultitia, insania. I. 180. 13. 182. 15. **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** *ad verbum*: pro pere cucurri, mi domine, non perveni, rei stultæ animum addidi.

**נחמא סאדא** s. **נחמא סאדא** (coll. **נחמא סאדא** incessit, capite, corpore commoto, jactato) saltatores s. saltatrices, qui, quæ Orientalibus insanientes putantur, it. genus Dæmonum. Vide Onomast.

**נחמא סאדא** Etp. vaticinatus est. I. 116. 5. **נחמא סאדא** **נחמא סאדא** non vaticinabitur propheta.

**נחמא סאדא** propheta, **נחמא סאדא** Mercurius. I. 54. 4. Vide Onomast.



(Ch. נבג) scaturivit, erupit.

שְׂטוּרִיגוֹ scaturigo, eructatio, eloquium. III. 170. 20. III.

174. 14. שִׁוְעוֹתֵי הַיָּדָיִם וְשִׁוְעוֹתֵי הַלֵּב origines summæ lucis.

וְשִׁוְעוֹתֵי הַלֵּב וְשִׁוְעוֹתֵי הַיָּדָיִם constituit se Vita

in scaturigine aquæ. שְׂטוּרִיגוֹ וְשִׁוְעוֹתֵי הַלֵּב more

sux indagacionis & elocutionis.

אֵין אֵין אֵין orcus. I. 176. 18. אֵין אֵין אֵין nihil ei

dixit de orco.

(סב Syr. horruit, commotus, turbatus fuit) אֵין (pro

אֵין) horror, commotio.

אֵין (Sam. אֵין) sors. אֵין אֵין sors scaturiginis:

אֵין אֵין sors indagacionis.

אֵין ebullivit, progerminavit. I. 258. 16. אֵין אֵין אֵין

אֵין ut ollæ turgentes & ebullientes.

אֵין origo, scatebra אֵין naphtha. II. 198. 3. אֵין אֵין

naphtha & pix.

(אֵין) אֵין (H. מבוּל) diluvium. Vide אֵין.

(אֵין) אֵין origo, scaturigo. III. 172. 4. III. 174. 11.

שִׁוְעוֹתֵי הַיָּדָיִם וְשִׁוְעוֹתֵי הַלֵּב origines summæ lucis.

(אֵין) lucerna. It. ardor. אֵין אֵין אֵין אֵין אֵין אֵין

אֵין אֵין אֵין אֵין אֵין lucerna illuminans & selecta

vos antecedit, vosque pone bilances *justitiæ* deducet.

III. 74. 13. אֵין אֵין אֵין אֵין אֵין אֵין אֵין vidic

mare non magnam, nec turbatum aut ardens.



אֶרֶב exaruit, in siccum evasit, prodiit. I. 26c. 12. אֶרֶב  
 דַּלְדָּלָה בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה בְּנֵי־דָה מֵעַל קַוְדָּה אֶרֶב  
 nigra exaruerat. I. 296. 5. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 אֶרֶב donec, quæ in rima erat, aqua nigra exaruit. I. 302.  
 10. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה אֶרֶב Ur ex aqua nigra in sicco  
 constitutus est.

אֶרֶב exsiccat. I. 268. 14. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 unde exsiccati erant.

אֶרֶב germen, virgultum. II. 274. 6. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 אֶרֶב germina, ex generatione postrema originem  
 naſta. I. 256. 2. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 secreta. III. 274. 7. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 surculus bonus. II. 272. 5. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 ne nati ex eadem stirpe videamini.

אֶרֶב H. indicavit. Aram. traxit, protraxit, se subtra-  
 xit, cædit, flagellavit. It. Ch. ingemit. I. 24. 16. אֶרֶב  
 אֶרֶב evexit cælum, idque protraxit. אֶרֶב  
 אֶרֶב quo die se  
 subducit orbi, & qua hora se obtegit mundo. אֶרֶב

אֶרֶב Spiritus sedebat lamentans & ingemens III 22.  
 17. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה אֶרֶב plangentes pulverem in  
 caput miserunt. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 ductus II. 176. 1. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 deriva ductum aquæ vivæ.

אֶרֶב dux. II. 266. 20. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה  
 dux justitiæ. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה extractio.  
 It. flagellatio, verberatio. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה (Ch. אֶרֶב)  
 narratio. אֶרֶב בְּנֵי־כַח מֵעַל קַוְדָּה narratio, doctrina, & justificatio.



שֶׁלֶט, שֶׁלֶט diluculum, crepusculum. I. 188. 10. III. 270. 1. שֶׁלֶט שֶׁלֶט crepuscula matutina & vespertina. שֶׁלֶט (ex שֶׁלֶט) illuminans.

אֲנִי עָרָא. אֲנִי se extulit, eminuit. III. 72. 17. אֲנִי עָרָא eminebat ejus ramus aquâ.

שֶׁלֶט *pr.* dolavit, asciavit, *met.* Pa. שֶׁלֶט traxit, protraxit, verberavit. Etpa. tractus, verberatus fuit, It. patienter tulit, longanimis, longævus fuit. III. 158. 3. שֶׁלֶט שֶׁלֶט contrahens colligensque luctum. II. 4. 16. שֶׁלֶט שֶׁלֶט illæ animæ, utcumque eas verberaverint, non languescunt. III. 176. 11. שֶׁלֶט שֶׁלֶט flagro ignis eos cædens. שֶׁלֶט שֶׁלֶט flagris cæsus fuit. I. 136. 18. שֶׁלֶט שֶׁלֶט שֶׁלֶט שֶׁלֶט longævi ævoque grandes ævum suum in perpetuum ii producturi sunt. II. 316. 2. שֶׁלֶט שֶׁלֶט שֶׁלֶט data mercede stipeque longe probati & perfecti. III. 274. 8. שֶׁלֶט שֶׁלֶט religiousus & patiens.

שֶׁלֶט (Syr. שֶׁלֶט) longitudo, proceritas. שֶׁלֶט longanimis. It. longævitas. III. 82. 9. שֶׁלֶט שֶׁלֶט de longævitate mundi ne quæras. שֶׁלֶט שֶׁלֶט faber *pec.* lignarius. I. 10. 9. שֶׁלֶט שֶׁלֶט fabricatores corporum. שֶׁלֶט שֶׁלֶט longævus. שֶׁלֶט שֶׁלֶט longævitas. שֶׁלֶט שֶׁלֶט ictus. II. 280. 5. שֶׁלֶט שֶׁלֶט שֶׁלֶט ascendet, acceptis sexaginta unoque ictibus.



3 celeriter recessit, aufugit. Etpa. commotus fuit. Aph.  
 commovit, dimovit. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים Spiritus se  
 proripuit de throno. III. 176. 21. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
 curre, pertinge, recede, ascende. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים dimovit  
 eum e loco. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים mons, quem non  
 commovet aëris tempestas. I. 160. 16. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים subsiliens & subsultans commovit suum  
 habitaculum.

לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים abominabilis. c. c. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים fœdus.

לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים 1 (cogn. 777) commovit, fugit. 2 (cogn. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
 maduit, rore adpersus fuit) dispersit. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים fu-  
 giam in montem. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים saliant ut  
 cervi montes commoti. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
 montes, cur commoti fuistis & saltastis. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
 quem conspersit hoc oleo. *Sic etiam* Ch. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
 & adpersit de eo super altare.

לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים sponte egit. III. 172. 6. 180. 16. 187. 21. לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים sponte sursum contende. *Vera autem h. l. ut* III.  
 174. 16. *lectio* לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים recede s. nigra. *Corruptoque, quæ*  
*similitudo inter* לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים & לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים. *Nas. intercedit, ansam*  
*præbuit.*

לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים vovi. III. 304. 7. (*lege pro* לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים) לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים  
לְמַעַן יִפְּצֵם אֱלֹהִים tuæ sorores propagarunt hone-  
 statem, bonis cum votis, pro ipsarum præsidio susceptis.



൭൧ H. lamentatus est. Syr. ingemuit. 𐤀𐤒𐤍𐤏 𐤀𐤒𐤍𐤏 cui  
ingemis & precaris?

𐤒𐤍𐤏 (per metath. i. q. ൭. ൭൧ aurora. III. 164. 8. 𐤒𐤍𐤏  
𐤒𐤍𐤏 𐤒𐤍𐤏 vicis, quæ orta sub aurorâ. ൭൧  
id. II. 30. 18. ൭൧ 𐤒𐤍𐤏 𐤒𐤍𐤏 surge festinan-  
ter, & prima luce. Cfr. II. 32. 2.

൭൧ Etpa. subsultavit, strepitavit. I. 154. 13. 𐤀𐤒𐤍𐤏  
𐤀𐤒𐤍𐤏 strepitans in sua sede. I. 178. 12. 𐤀𐤒𐤍𐤏  
𐤒𐤍𐤏 subsultavit, motis ejus ossibus. II. 200. 11.  
𐤀𐤒𐤍𐤏 (lege ൭൧) 𐤒𐤍𐤏 commotus pro viribus  
strepuit.

൭൧ rugiit, fremuit. Aph. rugire fecit I. 160. 19. 𐤀𐤒𐤍𐤏  
𐤒𐤍𐤏 rugiens & ululans. I. 170. 17. 𐤀𐤒𐤍𐤏 𐤀𐤒𐤍𐤏  
𐤀𐤒𐤍𐤏 feci, ut gemitum muliebrem ederet, & fleret.  
𐤀𐤒𐤍𐤏 gemitus.

൭൧ luxit. It. memor fuit. Etpa. illuminatus fuit. II. 110. 8.  
𐤀𐤒𐤍𐤏 𐤒𐤍𐤏 𐤀𐤒𐤍𐤏 𐤀𐤒𐤍𐤏 ut gauderet,  
illius, quod videram, probe memor. III. 164. 6. 𐤀𐤒𐤍𐤏  
𐤒𐤍𐤏 𐤒𐤍𐤏 memor fuit vocis novissimæ. II. 110. 9. ൭൧  
𐤀𐤒𐤍𐤏 𐤒𐤍𐤏 𐤀𐤒𐤍𐤏 𐤀𐤒𐤍𐤏 gaude tuo animo, il-  
liusque, quod vidi, memento. ൭൧ illuminatus.

൭൧ lux. ൭൧ flumen. ൭൧ , ൭൧ lucidus. ൭൧ illu-  
minans. ൭൧ F. ൭൧ illuminator.

൭൧ motus, agitatus est. I. 166. 5. ൭൧ illius  
mater commovens se & agitans. III. 124. 4. ൭൧ ൭൧



montes, qui immobiles. III. 170. 14. 176. 12. נַמְטָן נַמְטָן  
 סַמְטָן סַמְטָן סַמְטָן-נַמְטָן סַמְטָן-נַמְטָן anima vehementer commo-  
 ta, totaque ejus statura agitata fuit.

נַמְטָן Pe. Etp. quievit, cessavit. Aph. quiescere, cessare  
 fecit.

נַמְטָן tranquillus, mitis. נַמְטָן quies, recreatio. נַמְטָן tran-  
 quillitas, mansuetudo. נַמְטָן refocillatio.

נַמְטָן & נַמְטָן II. 196. 8. (coll. Ar. نَوَى arripuit, abstulit)  
*reddita, illud* Exactoribus, *hoc* (translatum per erro-  
*rem ultra Tympanistris) Apparitoribus. Quæ vero red-*  
*denda, alterum* (coll. Syr. נַמְטָן) Incubis, *alterum* (coll.  
 Ar. نَالَ incessit, commoto capite, corporeque jactato)  
 Saltatoribus s. Histrionibus; *quæ notio huic vocabulo*  
*item* I. 200. 19. I. 202. 7. ubi (coll. Aram. נַמְטָן)  
 Textores *id versum, addenda videtur. Sicut etiam*  
 נַמְטָן I. 202. 7, *quod* (coll. H. עלוקה) sanguisugæ,  
 נַמְטָן I. 202. 8. *sed* נַמְטָן I. 191. 11., *quod* (coll.  
 Syr. נַמְטָן) Tympanistæ *redditum fuit, illud* (coll.  
 Ar. عولف) Libidinosi, *hoc* (coll. Ch. פַּרְרַנִּית, cui Ch.  
 פַּרְרַנִּית *significatu congruit, unde forsitan* Gr. Αφροδῖτη)  
 Vagabundi s. Meretricantes *reddendum videtur. Quippe*  
*qui Dæmones, sua quisque arte, illi & hi coquinâ, sed*  
*isti lanienâ, quemadmodum* Incantatores (نَمْتَان) *pistri-*  
*nâ Adamum ejusque familiam illecebris his libidinis in*  
*suas partes trahere studuerunt* I. 202. 7. *Hinc lucem*



quoque accipient (quo autem loco non notavi) וְאֵלֶּיךָ  
וְאֵלֶּיךָ (lege וְאֵלֶּיךָ) וְאֵלֶּיךָ Quæ reddita: a cru-  
ciatibus, afflictionibus, astuque postifero.

וְאֵלֶּיךָ somnus.

וְאֵלֶּיךָ piscis. It. Signum Zodiaci.

וְאֵלֶּיךָ Etpe. agitato, ventilatus fuit. III. 44. 9. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ  
וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ fumigans in suo cavo ventilatusque  
ignis.

וְאֵלֶּיךָ ignis. וְאֵלֶּיךָ speculum. I. 300. 4. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ  
intuens in hoc speculum. I. 276. 16 וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ  
וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ in medio hoc fonte velut speculo fa-  
ciem suam quisque intuens.

(וְאֵלֶּיךָ) וְאֵלֶּיךָ defluxio. וְאֵלֶּיךָ descendens. II. 182 2. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ  
וְאֵלֶּיךָ stellæ se elevantes & inclinantes. וְאֵלֶּיךָ stellæ c. c.  
וְאֵלֶּיךָ (H. ת. ה. ל.) planetæ. II. 42. 14. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ  
stellæ & planetæ. It. (coll. Syr. וְאֵלֶּיךָ) circuli i. e. lim-  
bus fossæ sepulcralis. III. 148. 16. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ  
sui oculi in limbum fossæ sepulcralis evaserunt.

וְאֵלֶּיךָ marcuit, squaluit. III. 212. 11. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ  
וְאֵלֶּיךָ marcescens splendor, tollenda lux.

וְאֵלֶּיךָ duxit, deduxit. II. 224. 16. Vide וְאֵלֶּיךָ. It. id usur-  
patum pro וְאֵלֶּיךָ acquievit. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ Vita  
bonitate acquievit. Atque inde וְאֵלֶּיךָ quietus, tranquillus.  
וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ arcana quæta arcanis  
inquietis antiquiora. III. 212 4. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ opp. וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ.







שָׁדַד grave fuit *onus*. *Etpe.* graviter tulit I. 178. 3. שָׁדַדְתִּי  
 שָׁדַדְתִּי graviter tulit corde. *Ita melius, quam ut verti,*  
*animo elatus; quamvis hæc versio nec vocis potestati,*  
*nec orationis contextui incongrua sit.*

(שָׁדַד) III. 136. 4. שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי oleum stil-  
 lans de earum corona. שָׁדַדְתִּי stillans, vacillans. שָׁדַדְתִּי  
 שָׁדַדְתִּי corpus infirmum & vacillans. שָׁדַדְתִּי stil-  
 lans aqua.

שָׁדַד custodivit, custoditus latuit. *Etpe.* custoditus fuit, it.  
 custos fuit. III. 286. 2. שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי quem *mundum*  
*tuus splendor latebit* I. 118. 10. שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי  
 שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי custos justorum, tua vigil cura nobis sit eu-  
 stodia.

שָׁדַד sui retinens. I. 4. 20. שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי  
 ille retinens suæ sapientiæ, sui que obtegens, nec sui ma-  
 nifestus. שָׁדַדְתִּי custos, servator, observator. שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי  
 שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי custodia, carcer. שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי  
 שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי custodia, vigilia.

שָׁדַד *Etpe.* futuit. I. 270. 16. שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי veni, stupro coë-  
 amus. שָׁדַדְתִּי concubitus.

שָׁדַד dolose machinatus est, perfide decepit. II. 164. 19.  
 שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי שָׁדַדְתִּי decipiunt illas *animas*, iisque fraudem  
 struunt.



פֶּדָאֵי fraus, perfidia. פֶּדָאֵי fraudulentus, astutus. פֶּדָאֵי  
fraudulenta *anima* III. 290. 14.

מִשְׁחָאֵי mastravit, immolavit. עֵרְפָא mastratus fuit. I. 12. 10.  
פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי non mastrantes victimam. I. 34. 16. פֶּדָאֵי  
מִשְׁחָאֵי ferro mastrate. II. 272. 2. פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי  
פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי nec ex eo, quod Septem Stellaribus immola-  
tum fuit, ederunt.

מִשְׁחָאֵי mastrator, lanus. פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי victima, hostia. פֶּדָאֵי  
mastratio. פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי praetorium. פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי praetor.

פֶּדָאֵי Pa. alienavit. עֵרְפָא se alienavit. I. 36. 11. פֶּדָאֵי  
פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי abalienate vos a tyrannis. II. 118. 10. פֶּדָאֵי  
פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי qui abalienarent eorum animam a  
mundo. III. 160. 9. פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי mens ejus alienata.

פֶּדָאֵי alienus, externus, novissimus. II. 126. 6. פֶּדָאֵי  
פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי Vir Novissimus ;  
cujus sermo novissimus eorum, quæ novissima sunt  
mundi.

פֶּדָאֵי (Syr. פֶּדָאֵי) vagi, peregrini. II. 92. 2. פֶּדָאֵי  
פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי vagi pastores, qui viriditate herbescente ve-  
scuntur. פֶּדָאֵי notus.

פֶּדָאֵי (Syr. פֶּדָאֵי commetus, conturbatus fuit *animo*) plan-  
xit. II. 58. 9. פֶּדָאֵי אֲבָלִימִי mihi plangentes &  
illacrimantes.



לַמְּנוּחַ , לַמְּנוּחַ planctus. I. 98. 13. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ planctus  
& fletus. לַמְּנוּחַ planctus. III. 164. 3. c. c. לַמְּנוּחַ  
lamenta & luctus.

לַמְּנוּחַ lex:

לַמְּנוּחַ menta, *quæ, teste Cicerone, mentem ferit.* I. 208. 3.  
לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
לַמְּנוּחַ astute cogitantes dicebant: surgentes paremus  
fossam, mentamque in eam conjiciamus.

(לַמְּנוּחַ) לַמְּנוּחַ conturbatus, afflictus. It. tumens. II. 184. 5.  
לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
tristes fiunt. II. 192. 12. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
לַמְּנוּחַ indies lamentantur, quorum animus ægerrime  
affectus est. I. 320. 10. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
לַמְּנוּחַ profunditates maris tumoresque maris. I. 260. 12. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
לַמְּנוּחַ aquæ nigræ, conturbatæ, & reverberantes. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
לַמְּנוּחַ corpus infirmum & vacillans. לַמְּנוּחַ in-  
firmitas.

לַמְּנוּחַ (לַמְּנוּחַ) sustulit, sumsit. I. 26. 13. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
sumta aquâ, vos ea purificate.

לַמְּנוּחַ cepit. it. illusit, fefellit, præstrinxit. Etpe. sumtus  
fuit. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
I. 44. 17. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
ludificantes (*rectius reddito observantes*) eis ne irrideatis. *Similiter Jer.*  
37. 9. לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ לַמְּנוּחַ  
*Atque Joli.* 10. 24. *ὡς ποτε την ψυχην ημων αιχαις;*







sione intermissum) pedum, quæ sunt Ordinantium (appellati mox hi lin. 3. Præsules).

ascendit. Aph. tulit, attulit, extulit, ad finem perduxit, eduxit, educavit. I. 30. 20. ascendamus, visuri. I. 46. 17. assumentes sibi corpora. III. 184. 5. extulit i. e. ostentavit se Deum. III. 190. 18. se Nasaræos venditarunt. I. 176. 13. proposuit ipsi noscenda nomina secreta. I. 162. 7. fecit sibi nomen vanum. I. 228. 17. rogans sibi ab eis misericordiam ad finem suum rogatum non perducit i. e. non impetrat. II. 258. 8. educate i. e. tuemini animam vestram a doloribus. I. 294. 11. educavit eum mater, ut gigans fieret. me extulit i. e. cognominavit Javar.

oratio, *habita ex loco superiori*. conciones & orationes. ascensus. II. 202. 4. non locus ascensui, quo exiret.

Aram. secuit. Etpa. sectus fuit. Semir Zivo, qui ex Sam sectus i. e. ortus fuerat. tabellio. III. 84. 19. tabellio & scriba.



נָפַח flavit, spiravit. I. 328. 10. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם

spirat ignis per eorum nares.

נָפַח naphtha. II. 14. 16. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם

naphthæ & picis.

נָפַח cecidit.

נָפַח apostata. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם Satanas apostata exse-

crabilis.

נָפַח excussit, se excussit, proripuit, desiliit. II. 28. 16.

אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם excutientes ei suam speciem ipsi

ignem vivum induerunt. II. 28. 17. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם ex-

cusserunt ei conciones. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם mali se in eum

proripuerunt. III. 4. 12. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם desiliit throno.

נָפַח exiit, efficax fuit. Aph protulit. Erpa. educatus fuit.

II. 154. 19. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם

contenderunt omnes, se pro sua sapientia effica-

ces esse; sed ego illis efficacior. II. 104. 18. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם

rebus odoriferis & aromaticis educati

fuistis.

נָפַח eductio, productio. נָפַח res producta, ut fruges.

I. 220. 16. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם attulit quancumque fru-

gem. נָפַח exitus. נָפַח eductio. נָפַח sordes III.

278. 12. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם sordes, ad clima

mundi corpusque foetidum pertinens.

נָפַח ebullivit, citato gradu fugit, festinavit. I. 128. 7. אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם אֶתְּנֵם

quod suo ventre concipiunt, id. suo



ore ebullit. III. 200. 3. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם אֶת הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
veniemus citatoque gradu te in tuum ararium edu-  
cemus.

נָשָׂא animam duxit. Pa. amplificavit. Etpa. animatus, au-  
ctus, amplificatus fuit. Aph. recreavit, amplificavit. I. 50.  
19. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
ab iis mundus mundusque animabitur. I. 200. 3. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
שְׂמֵחִים אִתְּךָ אֶת הַיָּם אֶת הַיָּם אֶת הַיָּם  
amplificemus ejus familiam. I. 172. 10. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
cumulavit meam felicitatem, me-  
umque splendorem auxit. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
recreate animas.  
וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
via amplissima & infinita.

נָשָׂא , נָשָׂא anima, res animans, voluntas, persona, Vi-  
cemque Pron. Possess. sustinens ipse. Adverb. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
valde. II. 2. 9. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
Vitæ maxi-  
me confidas. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
bonitas quam ma-  
xime aueta. I. 28. 15. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
Deus, qui  
a se ipse fait.

נָשָׂא multus, nobilis, præstans. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם id. I. 320. 19.  
וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
ingens sonus in alto.

נָשָׂא posuit, statuit, erexit, plantavit. I. 200. 3. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם  
plantationem i. e. stirpem plantemus Ada-  
mo. Sæpius vero occurrit hoc scriptum mendose pro  
וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם, e. q. I. 34. 19. וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם (pro וְיָבִיאוּ אִתְּךָ מִן הַיָּם)  
ducturi  
uxorem.



plantatio. I. 203. 9. *plantatio*.  
 plantator. I. 203. 9. *plantator*.  
 planta. I. 203. 9. *planta*.  
 stabilitas. I. 203. 9. *stabilitas*.  
 opifex III. 54. 9. *opifex*.  
 jussie opificem fluentium,  
 ut terminum fluentium mihi designaret.

contendit, litigavit. I. 206. 5. *contendit*.  
 consumet ignis quot tecum contenderint, (*pro quo irrepsit inconsiderate habitaverint*).  
 contentio, lis, discordia.

gannivit, pipivit. I. 192. 15. *gannivit*.  
 resonat in eo meditatio & ratiocinatio.

Nasaræus. I. 203. 9. *Nasaræus*.  
 nasaræismus.

immolatio, victima.

sexus femininus, femina. I. 24. 9. *sexus femininus*.  
 omne genus, masculinum & femininum. I. 140. 14. I. 154. 3. I. 248. 1. *omne genus*.  
 hyæna, epitheton Spiritus Veneris, qui lapsi Buro mater.

Pa. lavavit. I. 128. 19. *lavavit*.  
 lavate, & expurgate.

purus fuit. Etpe. *purificatus*, fuit, absolutus, innocens declaratus est.  
 qui corpus summi cædi obtulerit, peccati delictique cujusque absolvetur.

percussit. II. 150. 3. *percussit*.  
 percutientes patrem, impunem vero filium dimittentes.



fixit, pulsavit, plausit. I. 274. 4. פָּסַח פָּסַח פָּסַח  
 paxillos tentorii, strato solio, fixit. II. 88. 17. פָּסַח  
 Deum tabulatum figentes. II. 88. פָּסַח  
 æs campanum pulsantes.

Ch. נִקְשָׁה percussio, נִקְשָׁה tintinnabulum. פָּסַח  
 percussus, pulsatus. פָּסַח פָּסַח פָּסַח trepi-  
 di, percussi stabunt coram me.

Mars. I. 54. 5. Vide Onomast.

narcissus. I. 202. 5. פָּסַח id. III. 10 9.

tulit, portavit. I. 290. 4. פָּסַח אֲנִימָא  
 te *ANIMO* tu-  
 limus, tui mentionem indies fecimus, tuam speciem &  
 claritudinem nobis representavimus, tuaque facies nobis  
 obvia fuit. I. 254. 16. פָּסַח אֲנִימָא donec inde  
 te sustulerimus.

(נִשָּׁח) oblitus fuit, Aph. oblivisci fecit. פָּסַח  
 ne obliviscaris illius, quod tuus Dominus tibi præ-  
 cepit. III. 268. 1. פָּסַח אֲנִימָא  
 (lege פָּסַח) imbuunt me voce se-  
 ductionis, ut mei Domini ex animo obliviscar.

flavit. Pa. spirare fecit.

Pa. halavit, spiravit. It. odoratus est. I. 24. 14. אֲנִי  
 aër, qui eis insusurrat, אֲנִי אֲנִי אֲנִי  
 venti, qui mundum perflant.















beatus, qui ipse in te spem vere habet, beatus, qui aliis spem in te habendam facit, beatusque, qui se continet in tua sapientia. II. 62. 7. *דִּי־יָדָעְתָּ מִלִּפְתֵּי הַיְיָ* dijudica & discerne verba tui Domini. III. 298. 15. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* valedicens meis plantis, eas Magnatibus commendavi.

spes, sustentatio. III. 304. 15. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* observans sui benefice *mulierum* afflictarum sustentationis ergo. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* id. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* annuntiatio III. 128. 14. 130. 20. c. c. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* revelatio. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* nutrix. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* intelligentia, prudentia.

1 copiosus fuit, crevit. 2 Erpe. defecit. 3. Aph. profectus est, incessit. It. auxit. II. 20. 15. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* profectus est ad Jordanum. II. 224. 13. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* defecit, nec vim consistendi habuit.

multus, copiosus. incessus, vivendi ratio. id. iter.

incurvavit se, adoravit. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* s. *וְעָלְתָּ מִן־הַיַּדְּוֹת* ei procubuit s. eum adoravit.

s. adoratio.

torques. stultus cum torque in collo saltat.

cippus, compes. *Vide* Et alibi corpus liberabitur a compede & vinculo.



Chal. polus, sella, orbis. I. 20. 13. *legē pro* *corum nec terra polo insidet, nec firmamentum rotis ver-*  
*satur. commovit polum (rectius trans-*  
*lato sellam) terræ. II. 24. 2. doce me, quo-*  
*modo poli iique alares (ita jam reddo*  
*terra subacti fuerint, & qua ratione ignis*  
*vivus aquæ polis interstrepit. II. 50. 12. orbis amplus suæ regionis*  
*est thronus, super placenta telluris structus. Qui sensus*  
*his subest?*

laceravit, discidit. III. 142. 20. *detrahentes meam vestem, eamque discinden-*  
*tes. III. 300. 5. vestes eorum scissæ.*

(Ch. *rima*. II. 86. 6. *inflammant eos tripudio foramini-*  
*que ignis injiciunt. III. 302. 3. tunica rosea, quam tibi discidunt.*

(Aram. *ordinavit, composuit, instruxit men-*  
*sam, animum, docuit. Etpe. Pass. I. 248. 6. component hunc mundum. III. 304. 2.*  
*me in vestram societatem ad-*  
*sciscatis. III. 96. 6. ordinatus & absolutus fuit hic liber liturgicus.*



יָדָה (Ar. سدر) Eipa. attonitus fuit. III. 146. 10. שמד יָדָה  
 שמד יָדָה שמד יָדָה שמד יָדָה retrospi-  
 ciens & attonitus ægre tulit, quod hoc *corpus* relinque-  
 ret, ad hoc non reversurus.

יָדָה instructus, peritus. יָדָה instruens. יָדָה clau-  
 strum, cancelli.

יָדָה testatus, obtestatus est. Pa. Aph. testes adhibuit. I.  
 28. 1. יָדָה יָדָה יָדָה testimonium mendacii ne  
 proferatis. I. 28. 3. יָדָה יָדָה יָדָה vos ci-  
 tetis testes, qui testimonium veritatis tribuant.

יָדָה testimonium.

יָדָה *ctr.* יָדָה, *item* יָדָה luna. I. 54. 4. I. 98. 1. II. 98.  
 16. Vide Onomast.

יָדָה desideravit, concupivit, optavit.

יָדָה (Ch. סיואם Sivæum *vestimentum, a loco dictum,*  
*ubi nigris semper utebantur vestibus*) niger. יָדָה  
 יָדָה יָדָה quia hæc aqua nigra, ea Sivæa  
*dicta est.*

יָדָה consenuit. I. 16. 8. יָדָה יָדָה non sene-  
 scunt, neque robur eorum minuitur. I. 16. 12. יָדָה יָדָה  
 grandævus senescens.

יָדָה senex. יָדָה vetula. I. 112. 13. יָדָה יָדָה  
 יָדָה abstrahet senes & vetulas a suis ædibus. יָדָה  
 senectus.



commovit *cibus stomachum*. III. 136. 14. *אכלו ואלו לא יאכלו* edunt, quod non commovet.

finivit, terminavit. Etpe. finitus, terminatus fuit. *אמר לאמר לאמר לאמר* non numero, non supputatione definiendus.

finis, terminus *אמר* limitatio.

posuit, constituit. Etpe. constitutus fuit. Aph. praefecit. I. 30. 12. *אמר אומר אומר אומר* si quem nudum videritis, collo illius vestem imponite. I. 290. 21. *אמר אומר אומר* manus patris ei imposita fuit.

positus *juxta*, comparatus. I. 4. 3. *אמר אומר* sua forma incomparabilis. I. 4. 4. *אמר אומר* lucet ejus lux, quæ incomparabilis.

vestis. III. 300. 5. *אמר אומר* mea caussa eorum vestes dilaceratae.

Etpe. exsultavit. III. 298. 3. *אמר אומר* ut exsultantes equi a malis discedet.

Pl. *אמר* s. *אמר* equus. III. 82. 19. *Ubi vero respondens vocabulo אמר Latinum equis incaute omissum fuit.* *אמר* caries, tinea. I. 10. 11. *אמר אמר* tinea corruptrix non cadit in ejus tegmen.

consumtus est, defecit. I. 42. 6. *אמר אמר* totus mundus peribit. I. 44. 15. *אמר אמר* penitus















לָּחֶטֶת latus, ora, lacinia. II. 2. 17. לָּחֶטֶת לָּחֶטֶת לָּחֶטֶת  
לָּחֶטֶת לָּחֶטֶת לָּחֶטֶת quæ sedent, earum pectoribus  
nudatis, laciniiisque recisis ad insaniam.

אָחַר (Ch. אָחַר excæcavit) cæcus fuit. II. 192. 11. אָחַר  
אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר quorum cor plenum  
tenebris est, eorum oculi cæci, nec collustrati.

אָחַר (Ch. אָחַר) monile.

אָחַר i. q. אָחַר pro אָחַר luna. I. 54. 4. II. 260. 11.

אָחַר (Ch. אָחַר, אָחַר) lutum. אָחַר lutosus, fædus.

אָחַר Etpa. congregatus est, convenit. II. 26. 13. אָחַר אָחַר  
אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר fas est, ut conveniam  
hunc principem virum, cui Vita favet. אָחַר אָחַר אָחַר  
אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר qui coierit cum sua uxore  
in ejus sordibus & menstruis, ipsam initurus.

אָחַר gladius.

אָחַר pro אָחַר luna. Quod vide.

אָחַר H. Ch. texit, obtexit. I. 174. 15. אָחַר אָחַר אָחַר  
אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר obtegent eum contetntu, velami-  
neque carnis induent. III. 262. 11. אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר  
אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר quis me obruit eorum mysteriis, eo-  
rumque catenis me constrinxit?

אָחַר , אָחַר chorda, paxillus, festuca. It. radius. II. 12. 12.  
אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר vos blandi-  
mentis velut chordis & torquibus perplexos tenui. III.  
134. 13. אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר אָחַר



אֶרֶב עֵינָיו עֵרִיפוּת עֵרִיפוּת eripient ei arundines ex oculis, paxillos  
ex auribus, frustumque carnis ex corde. I. 8. 6. אֶרֶב עֵינָיו  
אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו - אֶרֶב עֵינָיו exeuntes ab eo radii magni:  
quorum primus lux. III. 310. 15. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו  
tolle obices clavesque portæ.

אֶרֶב עֵינָיו (Ch. 70) rete. III. 264. 1. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו  
non capient te suo reti.

אֶרֶב עֵינָיו spectavit, expectavit. Etpa. contemplatus est. אֶרֶב עֵינָיו  
אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו hi surdi spectantesque, quicquid  
generi humano nociturum sit. I. 20. 9. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו  
אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו quicumque eum spectans,  
ipsique confidens. I. 288. 2. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו  
ibimus, eos spectaturi. I. 284. 16. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו  
contemplans vidi Spiritum. II. 54. 10. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו  
ego contemplans, videns.

אֶרֶב עֵינָיו contemplatio, expectatio, observatio. III. 300. 11.  
אֶרֶב עֵינָיו (lege אֶרֶב עֵינָיו) אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו mei indumenti obser-  
vantia mihi non defuit. אֶרֶב עֵינָיו quod speciosum. II. 32. 12.  
אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו conciones contemplativa. אֶרֶב עֵינָיו contemplator.

אֶרֶב עֵינָיו stulte, inique, injuste egit, deliquit, stultum reddidit.  
It. deliquium passus est. I. 32. 14. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו  
pœnitentiam agens, nec inique se gerens. I. 200. 1.  
אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו stultam reddamus familiam Vitæ.  
III. 84. 21. אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו אֶרֶב עֵינָיו aqua, ut-  
cumque copiose & abunde venerit, deliquium patietur.



פֶּטוּל stultus. It. prudens. II. 90. 6. יִשְׁמַרְנוּ פֶּטוּלֵינוּ in-  
 spector prudens & vigil. פֶּטוּלֵינוּ intelligens. יִשְׁמַרְנוּ  
 stultitia. פֶּטוּלֵינוּ stultus c. c. פֶּטוּלֵינוּ animo turbatus  
 II. 198. 8. יִשְׁמַרְנוּ prudentia (pro reddito stultitia)  
 III. 6. 19. III. 8. 2. פֶּטוּלֵינוּ delinquens. פֶּטוּלֵינוּ offen-  
 dens, lædens.

(ד) פֶּטוּלֵינוּ pauperem reddidit. פֶּטוּלֵינוּ sedes. III. 298. 7.  
 פֶּטוּלֵינוּ סֵדֶה פֶּטוּלֵינוּ סֵדֶה פֶּטוּלֵינוּ סֵדֶה פֶּטוּלֵינוּ סֵדֶה  
 peto, non occidit sol suus, פֶּטוּלֵינוּ pauper.

פֶּטוּלֵינוּ Etp. פֶּטוּלֵינוּ oclusus fuit, se inclusit, inhæsit. I. 34. 2.  
 פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ abolebitur eorum scipio,  
 & occludetur i. e. intercipientur eis sua magnificentia. II.  
 142. 19. פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ ne se includant, i. e.  
 inhæreant s. insistant viæ nostræ. פֶּטוּלֵינוּ sera.

(ו) פֶּטוּלֵינוּ (coll. Ch. פֶּטוּלֵינוּ fricuit. פֶּטוּלֵינוּ concinnavit)  
 placenta. II. 68. 7. פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ  
 פֶּטוּלֵינוּ acerbus refert aloëm, quæ in dulcem panem pla-  
 centamque cadit.

פֶּטוּלֵינוּ projecit, rejecit, reprobavit, abominatus est. III. 10. 12.  
 פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ projecisti odorifera. II. 162. 11. פֶּטוּלֵינוּ  
 פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ ego non cordis abjecti animi-  
 ve reprobati. III. 224. 4. פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ non repudiati &  
 rejeçti fuerunt. פֶּטוּלֵינוּ abominatio. II. 88. 19. פֶּטוּלֵינוּ  
 פֶּטוּלֵינוּ פֶּטוּלֵינוּ opera veneficii & abominationis  
 faciunt.



שׁוֹמֵר condonavit, propitius fuit. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי iis non data fuit venia & condonatio.

שׁוֹמֵר ascendit, evenit, sustulit, admovit. It. bullivit, coxit. I. 270. 1. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי אֲדָמָה אֲדָמָה admovi eis claustra clavesque. I. 238. 21. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי (corrupte pro לְאִשְׁמֵי, ut loco præc.) לְאִשְׁמֵי tenens portas, & admovens eis claustra. II. 88. 6. לְאִשְׁמֵי igne eam aquam calefacientes.

שׁוֹמֵר (Ch. נגל) corbis, canistrum. III. 232. 4. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי (lege לְאִשְׁמֵי) לְאִשְׁמֵי eum nostro canistro implicemus, fossaque ac caligine nostra decumbentem teneamus. III. 232. 6. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי neque in fauces vestras incidam, neque vestro canistro comprehendar.

שׁוֹמֵר pharmacum. II. 192. 17. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי medicina letifera. II. 186. 14. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי medicamen es, quod sanat dolores.

שׁוֹמֵר flos. III. 140. 13. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי cannabis spargit florem. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי composuit ei sua manu floream coronam.

שׁוֹמֵר suffulsit. Etpe. לְאִשְׁמֵי innixus est. I. 44. 9. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי ipsum restituite & sustinete. I. 44. 12. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי eum si sustinueritis, se autem ipse sustinere noluerit.

שׁוֹמֵר (Ch. נגמ) crassities. II. 198. 18. לְאִשְׁמֵי לְאִשְׁמֵי crassities labiorum, quæ sui oris. לְאִשְׁמֵי fulcrum.







quam pulerum erat meum corpus? quam politi viri, qui hoc effecerunt?

ܩܢܝܢܐ (Ch. ܫܢܝܝܢ) antistites. c. c. ܩܢܝܢܐ imperantes.

ܩܘܪܝܢܐ corium calcei, obstragulum. III. 288. 11. ܩܘܪܝܢܐ  
calcei meorum pedum.

ܩܘܪܝܢܐ (Syr. ܩܘܪܝܢܐ) milium. III. 10. 11. ܩܘܪܝܢܐ  
miliam purum.

ܩܘܪܝܢܐ vide ܩܘܪܝܢܐ.

ܩܘܪܝܢܐ (Syr. ܩܘܪܝܢܐ) integumentum, claustrum. III. 146.  
15. ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ similis leoni, qui ex  
claustro evasit.

ܩܘܪܝܢܐ (coll. Ch. ܫܢܝܝܢ) sardonyx. II. 278. 11. ܩܘܪܝܢܐ  
ܩܘܪܝܢܐ virtute splendoris & sardonychis.

ܩܘܪܝܢܐ opus habuit, indiguit. Pa. inopia affecit. II. 242. 1.  
ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ afficient inopia illas ani-  
mas ob fceda opera, quæ fecerunt.

ܩܘܪܝܢܐ inops. ܩܘܪܝܢܐ egestas. ܩܘܪܝܢܐ (ex conjectura, &  
coll. ܩܘܪܝܢܐ umbraculum pec. ex lycio herba) opacus,  
obscurus locus. ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ  
ܩܘܪܝܢܐ reatum nostrum projicies in loca opaca terræ &  
infera caliginis.

(ܩܘܪܝܢܐ) ܩܘܪܝܢܐ corruptum opinor, ex ܩܘܪܝܢܐ exaratus (pro  
similitudine Nasar. literarum ܩܘܪܝܢܐ & ܩܘܪܝܢܐ). I. 266. 20.







ܦܠܢܘܢ (H. Hiph. accumulavit. Ch. collegit. Syr. affluit)  
plenus fuit.

(ܦܠܢܘܢ) ܦܠܢܘܢ s. ܦܠܢܘܢ labia.

(ܦܠܢܘܢ, Hebr. נחמד Jes. 14. 1. adhæsit, inhæsit) ܦܠܢܘܢ  
pertinacia. II. 70. 4. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ  
vox ejus dura, collumque ad pertinaciam (*propius red-  
dito* jaçantiam) porrectum.

ܦܠܢܘܢ Erpe. sæptus, cinctus fuit. III. 248. 8. ܦܠܢܘܢ-ܦܠܢܘܢ  
ܦܠܢܘܢ cancellis circumdati.

ܦܠܢܘܢ (Aram. נחמד) cista, arca, sæptum, claustrum.

I. 178. 10. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ  
ܦܠܢܘܢ surge, rem habe cum tua matre, teque a can-  
cellis, quibus teneris, libera. I. 170. 4. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ  
ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ advertentes animum tuo sæpto, totius  
mundi capaci. II. 258. 12. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ  
sæpta terræ inferæ.

ܦܠܢܘܢ navis, cymba. ܦܠܢܘܢ (ܦܠܢܘܢ) codex oblongioris  
formæ. II. 276. 18. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ  
secretæ, codicesque adornati.

ܦܠܢܘܢ abrasit, evulsit crines, scripsit. III. 22. 20. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ  
ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ complodentes manibus, evellen-  
tes crines, parentique suo illacrimantes.

ܦܠܢܘܢ liber. It. *per antithesin* i. q. ܦܠܢܘܢ mane. II. 30. 18.  
ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ surge prima luce. II. 44. 19. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ  
ܦܠܢܘܢ scriba atramenti divini. III. 176. 2. ܦܠܢܘܢ ܦܠܢܘܢ



liber memorialis. סִפְרָא sphaera. סִפְרָא סִפְרָא sphaera caeli.  
סִפְרָא (Ch. סִפְרָא) cohors, turma.

סִפְרָא (coll. קִפְרָא Ch. Syr. succidit, Sam. germinavit) ger-  
men, ramus, radius.

סִפְרָא polivit. III. 300. 17. סִפְרָא סִפְרָא opificium polivi.  
סִפְרָא , סִפְרָא expolivit. III. 146. 4. vide סִפְרָא. III. 148. 8.

סִפְרָא סִפְרָא סִפְרָא סִפְרָא qui id fecerant, poliendoque  
templum constituerant. I. 148. 11. סִפְרָא סִפְרָא סִפְרָא  
mitidum effecerunt illi *capiti* capillum. סִפְרָא expoliti.  
סִפְרָא (Ch. סִפְרָא) limen. II. 58. 2. סִפְרָא סִפְרָא  
סִפְרָא סִפְרָא in limine domus Vitæ pulverem non  
edent.

סִפְרָא saltavit, subsilivit. I. 244. 6. סִפְרָא סִפְרָא ego sub-  
siliens & gaudens. III. 234. 2. סִפְרָא סִפְרָא subsiliit lætans.

סִפְרָא *pro* סִפְרָא viginti.

סִפְרָא (Ch. סִפְרָא) inspexit, visitavit. It. despexit, scetuit. I.  
152. 5. סִפְרָא סִפְרָא visitabit portas caliginis. סִפְרָא  
putridus, scetidus. סִפְרָא foetor.

סִפְרָא ephippium. II. 90. 2. סִפְרָא סִפְרָא – וְיִי אִי-  
cessit usque ad ephippium in sanguine.

סִפְרָא (coll. סִפְרָא) velum, operculum. II. 212. 10. וְיִי אִי-  
סִפְרָא סִפְרָא סִפְרָא benedictum fuit terræ vi  
condensationis, cœloque ope operculi *aërei*. II. 222. 18.

סִפְרָא סִפְרָא – סִפְרָא similis velamini splendoris. II. 280. 11.

סִפְרָא סִפְרָא סִפְרָא integumenta splendoris & lucis. III.



60, 10. אֵלֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִשְׁעֵנוּ וְיִשְׁלַח אֱלֹהֵינוּ  
 אֱלֹהֵינוּ erudi eos de nubibus oblectis, de splendore expansi  
 cæli, de ipsius operculo.

אֵלֶיךָ festinavit. אֵלֶיךָ festina tuam fabricam.  
 אֵלֶיךָ festinanter.

אֵלֶיךָ H. Aram. redundavit, superfluxit, effluxit, Arab. li-  
 bere fluxit, emisit, demisit. It. putruit, ut Ch. אֵלֶיךָ, un-  
 de Aram. אֵלֶיךָ putidus. II. 98. 19. אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ  
 אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ ille exaltat & humiliat; evehit & de-  
 mittit. III. 86. 19. אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ  
 אֵלֶיךָ propagines putrescent: annona deficiet: frugifera  
 ræ herbæ & arbores exarescent.

אֵלֶיךָ cancer. It. Signum Zodiaci.

אֵלֶיךָ cohæsit. Aph. implexit. I. 156. 7. אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ  
 implectam meæ barbæ fulmen.

אֵלֶיךָ implexus. I. 273. 6. אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ  
 (pro אֵלֶיךָ) amor ignis suo cordi implexus.

אֵלֶיךָ castratio, inversio. אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ  
 sedem inversionis reliquit.

אֵלֶיךָ incendit. I. 156. 8. אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ  
 toti mundo incendium conflabo אֵלֶיךָ incendium.

אֵלֶיךָ accendit. III. 30. 14. אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ  
 אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ אֵלֶיךָ suis manibus effingunt carbones, suisque  
 labiis suscitant incendia.



נִשְׁפָּרָה pexuit. I. 220. 4. אֲשֶׁר-לְיָדַי נִשְׁפָּרָה לְיָדַי נִשְׁפָּרָה  
אֲשֶׁר-לְיָדַי caput tuum nubes lucis. Cur te detergis &  
peximas ?

נִשְׁפָּרָה (coll. Ch. סְרִיקָה strigilatio, & Syr. נִשְׁפָּרָה exinanitio)  
striga, denudatio. II. 184. 7. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה Do-  
minus strigarum *radiantium*, Dominus splendoris. נִשְׁפָּרָה  
נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה nudatum caput Spiritus pulvere  
conspersum.

נִשְׁפָּרָה hiems. נִשְׁפָּרָה hibernus. נִשְׁפָּרָה אֵלֶּיִךְ tempestas hiberna.  
נִשְׁפָּרָה latuit, texit, delapsus est, ruit, destruit, destruxit. Etpe-  
se texit, abscondidit. I. 152. 2. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה ma-  
lum in fundo latet. 124. 12. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה delabetur  
in ignem ardentem. I. 238. 9. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה vincu-  
lum, quo eum ligaverat, destruetur. I. 154. 4. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה  
נִשְׁפָּרָה (pro נִשְׁפָּרָה) comam in suo capite destruens (pro  
reddito obtegens). II. 292. 16. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה  
Genii, qui præcipientes de suo loco ierunt. III. 26. 1.  
נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה detrudam & expellam vos. Cfr. III.  
24. 16. Legitur vero lin. 4. mendose נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה pro  
נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה. III. 26. 5. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה  
נִשְׁפָּרָה sumpsit Spiritus suos filios, eosque in hiatus fir-  
mamenti destruit.

נִשְׁפָּרָה s. נִשְׁפָּרָה (Ch. אִסְתּוּרָא pes, talus pedis, אִסְתּוּרָא  
poples). II. 182. 12. נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה נִשְׁפָּרָה  
titubarunt mei pedes, mihi poplitibus haud firmis. נִשְׁפָּרָה



לֹא אֶפְסָה לְפָנָי מִיְמֵינוּ מִיְמֵינוּ mihi neque pedes firmi, neque poplites sibi constantes fuerunt.

דָּבַקְתָּ דָּבַקְתָּ desiste hoc negotio, donec *partus* tui mensis advenerit.

דָּבַקְתָּ servus. דָּבַקְתָּ opus. דָּבַקְתָּ id.

דָּבַקְתָּ densus, crassus fuit. Etpe. condensatus fuit, se occultavit, latuit. I. 178. 11. אֲדַבְּקֶנּוּ בְּדָבָר אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ claustrum, in quod detrusus fuerat, crassius i. e. amplius toto mundo. Cfr. I. 158. 20. I. 312. 19. אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ

אֲדַבְּקֶנּוּ se abdiderunt in extremas tenebras.

דָּבַקְתָּ Etpa. se obumbravit. III. 54. 11. דָּבַקְתָּ דָּבַקְתָּ obumbra in tuo capite libidinem. II. 236. 15. אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ

אֲדַבְּקֶנּוּ ad potam domus Vitæ se obumbrabunt. II. 4. 11. אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ obumbrat se in hoc carcere. אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ adhibe mentem tuo sermoni, ne te obumbrent i. e. collocent apud exsecutores.

אֲדַבְּקֶנּוּ umbrosus, apacus. אֲדַבְּקֶנּוּ umbraticam vitam agens III. 152. 14.

דָּבַקְתָּ transiit, Aph. transtulit, trajecit.

דָּבַקְתָּ finis, terminus. It. vox articulata. II. 126. 18. אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ אֲדַבְּקֶנּוּ ex ore lingua, & ex lingua voces articulatae exstiterunt.







רָבַח rapina, abolitio.

רָבַח tempus. רָבַח deliciae.

רָבַח juvit. III. 160. 16. רָבַח רָבַח רָבַח tulit ipsi  
opem adversus alienigenas.

רָבַח auxilium.

רָבַח (Syr. רָבַח irrisit, subsannavit. It. declinavit) ludibrio  
fuit. It. inclinavit. 182. 16. רָבַח רָבַח רָבַח  
רָבַח praestigiae meae ludibrio exstiterunt, omniaque  
mea consilia dissipata fuerunt. II. 224. 11. רָבַח רָבַח  
רָבַח inclinavit *ejus* thronus in lapsum.

רָבַח (H. עִבַּח obnubilavit. Ch. עִבַּח nubes) nebula. רָבַח  
רָבַח nebula densa & humida. III. 78. 17. רָבַח רָבַח  
nubes atra.

רָבַח (عَالَ) declinavit. Pa. declinare fecit, deduxit, sustu-  
lit. I. 174. 12. רָבַח רָבַח רָבַח  
expande aquam vivam per sui spatium, eamque in mun-  
dum deduc. III. 184. 9. רָבַח רָבַח רָבַח  
רָבַח defraudantes i. e. tollentes liberos suos in suo  
ventre, vinque suam generandi praecedentes.

רָבַח iniquitas. רָבַח iniquus.

רָבַח embryo. II. 126. 16. רָבַח רָבַח רָבַח formavit em-  
bryonem in utero suae matris. רָבַח id. II. 84. 4.



עורם וְאִשְׁתֵּי הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים eorum uxores edunt foetus abortivos e suis uteris extrusos.

(כָּפֶ) כָּפֶ s. כָּפֶ (Syr. כָּפֶ) cacumen. III. 136. 13. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים cujus calcaneus aqua, cujusque cacumen Genii. III. 63. 2. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים in ejus cacumine, tractu, & celsitudine habitabit.

כָּפֶ (Hebr. עֵיף) fessus, lassus, defatiscens. III. 308. 5. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים eduxit me a re hac defatiscente.

כָּפֶ pressus, mœstus fuit. Pa. Aph. pressit, mœstum reddidit. I. 196. 6. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים animam illam mœstam non reddam, neque hæc mœsta in sua specie corporea versabitur. I. 252. 3. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים anxius video hanc imaginem.

כָּפֶ pressus, tristis. כָּפֶ oppressio, sollicitudo. כָּפֶ pressura, animi angustia. כָּפֶ oppressor. כָּפֶ oppressio, mœror.

כָּפֶ obcæcavit, orbavit. I. 280. 8. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים obcæca ejus oculos. I. 126. 3. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים cor nostrum non excæcabitur. III. 54. 15. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים obcæcabuntur cordia.

כָּפֶ privatio. III. 78. 20. כָּפֶ מִן הַיְהוּדִים מִן הַיְהוּדִים opum hominumque privatio non deerit. כָּפֶ cæcus, כָּפֶ obcæcatus.



אֲנִי inflexus, tortus fuit. I. 166. 6. אֲנִי; הוּא; הָאֵלֹהִים אֲנִי  
rugiens valde, & huc, illuc se versans Spiritus. III. 84.

14. הוּא אֲנִי; הוּא festinum, quod subvertens.

אֲנִי perversitas. I. 324. 21. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי  
אֲנִי nihil aut iniqui aut perversi regiminis erat in ejus  
principatu.

אֲנִי validus, eximius.

אֲנִי mendose pro אֲנִי, quod vide.

אֲנִי E. אֲנִי caelebs. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי  
viri caelibesque mulieres.

אֲנִי sigillum. I. 266. 19. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי  
אֲנִי obtulit sigillum, quo illa gaza celata erat. *Scriptum vero id corrupte* אֲנִי I. 272. 16. אֲנִי אֲנִי  
detraxi annulum.

(אֲנִי) אֲנִי auxilium. III. 74. 17. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי  
אֲנִי evasit ille cum suis amicis & auxiliis.

אֲנִי (Syr. אֲנִי concinnitas pec. orationis. אֲנִי no-  
bilis, generosus, pretiosus, clarus, sincerus) generosus.

אֲנִי אֲנִי in bonitate i. e. magnopere generosus.

אֲנִי Aph. obvolvitur, induit. III. 74. 16. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי

אֲנִי obruit eum aqua mareque. I. 136. 19. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי

אֲנִי fesciâ eum involvit. I. 244. 13. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי

obvolvitur eum splendore. II. 178. 5. אֲנִי אֲנִי אֲנִי אֲנִי

velavi te splendore super splendorem.



לחשד experimentum. III. 194. 4. חשדתי לך שחשדתי? חשדתי  
 חשדתי לחשדתי mentem meam, in qua versabar, Vita heic  
 amictu circumfudit. Quibus congruunt III. 284. 5. חשדתי  
 חשדתי לחשדתי חשדתי? animus meus, in quo Vita  
 versatur, obductus operimento huc fusus fuit.

חשד (Ch. נצח) abiit. Aph. removit. חשדתי חשדתי  
 חשדתי חשדתי transit eorum potestas, eorumque regnum  
 abiit. II. 62. 12. חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי nomen tui  
 Domini a tuo ore ne recedat. I. 328 2. חשדתי חשדתי  
 חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי remove & transferte animum ve-  
 strum a dolo incantatrice.

חשד (particula incertae originis, non autem notionis) tam-  
 diu. II. 284. 6. חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי  
 in eo tamdiu eris & adolesces, quamdiu tuo patri pla-  
 cuerit. Cfr. lin. II. I. 218. 8. חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי  
 חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי exposuit tamdiu doctrinam Genio-  
 rum, donec eum in caput subvertit. III. 200. 4. חשדתי  
 חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי  
 tamdiu usus patien-  
 tia in eo versatus sum, donec aetas mea confecta fuit.  
 III. 216. 4. חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי  
 commorabor in eo corpore, quamdiu meo patri placu-  
 erit. III. 238. 11. חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי חשדתי  
 tamdiu in corpore habitavi, & tamdiu patienter mun-  
 dum tuli, quamdiu Domini voluerunt.



כס (Syr. כס) festum. I. 106. 17. כס-כס כס-כס  
כס festum suum die solis agent.

כס indignatio. I. 38. 3. כס-כס כס-כס כס-כס  
agritudinem & tristitiam vestro cordi abstergite. III. 18.  
5. כס-כס כס-כס כס-כס כס-כס ingravescet ad-  
versus vos malitia, & indignatio vos manebit.

כס adspexit, vidit. כס fons, oculus. II. 212. 10. כס  
כס-כס כס a fonte (*ita melius reddito ex Chaldaismo*  
foramine) exitii.

כס excitavit. Etpa. כס-כס per Syncopen כס excitatus  
fuit. II. 218. 7. כס-כס כס-כס כס-כס כס-כס  
כס si vigiles & attenti fuerint, ipsis quoque, qui in eis  
versatur, Aeon invigilabit.

כס Angelus tutelaris. I. 148. 5. כס-כס כס-כס כס-כס  
כס-כס separata natura Angeli tutelaris, obam-  
bulantis, a sermone Spiritus loquentis.

כס vigil. 148. 5. כס Angelus tutelaris. II. 318. 6. כס-כס  
ut vigiles excitarem.

(כס) (coll. Ch. עכירות fax) faculentus. III. 198.  
9. כס-כס כס-כס כס-כס illuvie ego oblitus: for-  
maque mea stupenda.

כס ingressus est. Pa. כס s. כס-כס introduxit. Aph.  
Vest id. III. 72. 17. כס-כס כס-כס eumque ramum  
ad Nu introduxit. I. 282. 4. כס-כס כס-כס me ad  
Netubto introduxerunt.



וְיָצֵא ingressus. Opp. וְיָצֵא exitus. III. 44. 12.

וְיָצֵא (Aram. עלא) caussa. I. 276. 1. וְיָצֵא וְיָצֵא וְיָצֵא  
וְיָצֵא וְיָצֵא interrogavit, annon viri ambiendi caussa ipsi  
inesset.

וְיָצֵא (H. עלים) balbus. II. 196. 12. It. Genus Dæ-  
monum I. 202. 7.

וְיָצֵא ascendit. Etpa. se elevavit. Aph. sustulit. I. 156. 21.  
וְיָצֵא וְיָצֵא וְיָצֵא ascendit ex loco caliginis. III. 282. 1.  
וְיָצֵא וְיָצֵא anima, te eleva. I. 306. 3. וְיָצֵא וְיָצֵא  
וְיָצֵא sustulit manum in caput.

וְיָצֵא (Ch. עלוי) super, supra. וְיָצֵא sursum, וְיָצֵא  
deorsum II. 40. 17. וְיָצֵא F. וְיָצֵא altus, excelsus.  
וְיָצֵא altitudo. III. 230. 1. וְיָצֵא וְיָצֵא (lege וְיָצֵא)  
suprema libræ trajecit. וְיָצֵא loca superiora. וְיָצֵא  
celsitudo. וְיָצֵא locus sublimis. וְיָצֵא altus, opp. וְיָצֵא  
vilis II. 278. 10.

וְיָצֵא (H. אהלוח, Syr. חלב) aloë. Vide וְיָצֵא.

וְיָצֵא (Ch. עלם robustus fuit) valuit, prævaluit. III. 86.  
11. וְיָצֵא וְיָצֵא Parcæ prævalebunt hominibus.  
וְיָצֵא mundus. It. i. q. Syr. וְיָצֵא donec. וְיָצֵא וְיָצֵא  
usque ad diem judicii. וְיָצֵא וְיָצֵא quamdiu non. וְיָצֵא וְיָצֵא  
quamdiu. וְיָצֵא adolescens. וְיָצֵא adolescentula.

וְיָצֵא, ex conjectura versum fibræ radicum, vertetur me-  
lius (coll. وְיָצֵא species herbæ spinosæ) rubus. III.  
310. 13. וְיָצֵא וְיָצֵא וְיָצֵא וְיָצֵא וְיָצֵא וְיָצֵא



אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ cibus vincetorum species rubi amari, vincetorumque potus liquor foetens & venenum est.

דַּחַל Pl. דַּחַלִּיטָה populus.

דַּחַל Aph. baptizavit. I. 108. 6. 7. II. 88. 9. דַּחַלִּיטָה—בַּחֲמִישׁוֹת baptismus.

דַּחַל obscuratus fuit. Pa. obscuravit. I. 224. 2. דַּחַלִּיטָה—בַּחֲמִישׁוֹת אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ obscuravi ejus speciem, ne sua imago videretur.

דַּחַלִּיטָה Aram. clausit. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ claudens os suum. III. 178. 18. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ per clausa & obteeta i. e. artes obscuras circumeunt.

דַּחַלִּיטָה buccella. II. 6. 20. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ buccella pinguis. c. c. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ pocula dulcia. Pro quo autem irrepsit דַּחַלִּיטָה III. 172. 16. per errorem.

(דַּחַלִּיטָה) דַּחַלִּיטָה profunditas.

(דַּחַלִּיטָה) דַּחַלִּיטָה (Aram. עֲמִירָה) gramen, scenum pec. viride.

II. 120. 5. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ compositus in eo montes gramineos, volucres alatas, & bestias voraces.

דַּחַלִּיטָה (Ar. אֲרָמִיָּהוּ obvenit, se obtulit, opposuit, cogn. עֲנָה id.) adversatus est. I. 308. 3. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ quibus adversans vim intulit.

דַּחַלִּיטָה nubes. Ir. turba, agmen. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ volucres. II. 224.

12. דַּחַלִּיטָה אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ אֲרָמִיָּהוּ catervæ, coram stantes, tremuerunt.



ܐܘܬܝܪ recessit, deflexit. ܐܘܬܝܪܐ qui excessit, periit. III. 248. 2.  
ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ sedentes inter perditos  
atrati, & nigredine affecti.

ܐܘܬܝܪܐ 1 respondit. 2 opem tulit. I. 12. 16. ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ  
ܐܘܬܝܪܐ ubi unum appellat, mille ei respondent. II. 106. 5.  
ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ opitulare mihi, meque extolle. III. 140. 14.  
ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ubi puerperæ parturue-  
rint, quis opem eis feret?

ܐܘܬܝܪܐ sollicitus, afflictus. ܐܘܬܝܪܐ afflictio. ܐܘܬܝܪܐ confabulatio.  
III. 2. 11. ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ sermonem mecum inji-  
ciens. ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ colloquia & disputationes. ܐܘܬܝܪܐ sol-  
licitudo, anxietas. ܐܘܬܝܪܐ humilitas, mansuetudo, benignitas.  
ܐܘܬܝܪܐ frenduit, repugnavit. II. 66. 15. ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ qui  
arroganter & contempnim pauperes tractant.

ܐܘܬܝܪܐ fremitus, contumacia. II. 66. 14. ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ  
arrogantia & contempnus.

ܐܘܬܝܪܐ (Syr. ܐܘܬܝܪܐ exercitus) fortis. III. 104. 16. III. 274.  
20. Scriptum vero ܐܘܬܝܪܐ III. 108. 13.

(ܐܘܬܝܪܐ) ܐܘܬܝܪܐ (Syr. ܐܘܬܝܪܐ) asperitas, difficultas. II. 68.  
21. ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ cuicumque asperæ  
conditionis comperto hospitium sapiens parat.

ܐܘܬܝܪܐ corrupte I. 272. 16. pro ܐܘܬܝܪܐ.

ܐܘܬܝܪܐ s. ܐܘܬܝܪܐ (Syr. ܐܘܬܝܪܐ) præcipuus, optimus. III. 96. 12.

ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ in urbe Basra, aquis præcipua.

III. 104. 3. ܐܘܬܝܪܐ ܐܘܬܝܪܐ persona optima.



דב (H. עשתרת, Syr. ܕܘܒܐܘܢܐ) Venus. I. 54. 3. Vide Onomast.

דב (Syr. ܕܘܒܐܘܢܐ duplicavit. cogn. ܕܘܒܐܘܢܐ id. it. multiplicavit, congregavit. Pa. involvit pec. sindone cadaver) involvit. I. 158. 16. ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ involvi eum in quatuor involucria. II. 64. 11. ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ qui multiplicandis usuris lucrum millies auget. Cfr. I. 306. 19.

ܕܘܒܐܘܢܐ duplicatus, convolutus. ܕܘܒܐܘܢܐ plicatura, involucrium.

דב (H. עיה, Syr. ܕܘܒܐܘܢܐ) Erpa. defecit viribus, elanguit. II. 4. 16. ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ animæ quantumvis casæ flagris non languescunt.

דב (Syr. ܕܘܒܐܘܢܐ duplicavit. It. lucratus est, floruit. ܕܘܒܐܘܢܐ multiplicavit. It. conj. 3. sanitati restituit) Erpa. convalescit. II. 186. 20. ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ audierunt te infirmi, & convalescerunt.

(ܕܘܒܐܘܢܐ) ܕܘܒܐܘܢܐ complexus est. II. 162. 3. ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ complexus est *Genium* Schetel. ܕܘܒܐܘܢܐ amplexus, ambitus.

דב Erpe. collectus fuit. III. 78. 18. ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ opes ab eo colligentur. ܕܘܒܐܘܢܐ pulvis.

(ܕܘܒܐܘܢܐ) ܕܘܒܐܘܢܐ contumax, oppressor. ܕܘܒܐܘܢܐ ܕܘܒܐܘܢܐ ne contumaciter agatis, sed erga potentem summissee vos geratis.











וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם ejus nomen eradicabitur ex domo  
 Vita. I. 314. 8. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם terram libidine ever-  
 terunt. II. 226. 10. (lege pro עָלְמוֹתָיִם) וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם  
 radicitus quasi sublata fuit, i. e. gravissime accepit Vita.  
 I. 314, 9. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם אֲמַלְמוֹתָיִם coagulatio, cui  
 operam dedi, penitus mihi sublata est.

וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם radix. I. 18. 18. (lege וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם)  
 aroma radicum. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם cibus. III. 98. 4. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם  
 fuit nobis cibus (proprie seges. Vide וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם) in olla.  
 (וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם) (H. מערה) spelunca.

וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם 1 occidit. 2 miscuit, se miscuit. Etpe. mistus fuit. 3  
 desponsavit. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם lux, quæ non occidit. I. 46.  
 12. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם ne misceatis vos cum Abortivis.  
 וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם ne despondeatis vestras filias. II. 220. 3.  
 וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם commistus fuit invicem eorum  
 splendor. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם occasus, abitus. III. 286. 9. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם  
 solutor animam post obitum  
 coram iudice constituet. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם fidejussor. III. 30. 9. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם  
 mensura mea absoluta:  
 tempus instat: meusque sine fidejussore abitus futurus.

וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם corvus. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם commistio, colluvies. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם occidens.  
 וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם occasus. II. 2. 3. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם occasus mortis.

וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם & וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם II. 86. 9. ἀπαρξ λεγομενα. Quæ constructa cum  
 וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם & וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם, collato Syr. וְעַל שֵׁם הַיַּיִן עָלְמוֹתָיִם effrenis fuit, trans-  
 tuli effrenata libidine vestitæ & obiectæ. Quæ vero, col-



*lato Syr.* בְּחַסְדֵּי blandimentum, titilatio, astutia, adulatio, forsitan *transferenda*, blandiloquentia & astutia vestitæ & obiectæ. *Cui translationi nec minus sequentia favent.*

בְּחַסְדֵּי (H. עָרַר) onager. III. 84. 3. בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי capræ & onagri.

בְּחַסְדֵּי implicatus fuit. Etpa. debilis, pusilanimis, fatuus fuit.

בְּחַסְדֵּי (H. עָרַר Jes. 5. 2. sæpsit; unde Ch. נָפַץ sigillum, אֶרְבָּא cingulum, *formâ orbis*, עָרַר Ar. عَزَقَ fodit *propr. rotundando ad circinum, met. circumivit, peragravit terram, per epenthesein literæ ג, ut עָרַר ab עָרַר, עָרַר ab עָרַר, עָרַר ab עָרַר*) sæpsit, cinxit. III. 306. 20. בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי in medio terræ quis me sæpsit? III. 232. 4. בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי (lege בְּחַסְדֵּי) בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי implicemus eum nostro canistro, fossaque & caligine nostra eum decumbentem teneamus.

בְּחַסְדֵּי, בְּחַסְדֵּי it. בְּחַסְדֵּי-בְּחַסְדֵּי I. 70. 20. nudus. II. 90. 19. בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי ii ad nudum exuti, sed hirsuti, ut hirci foetidi.

בְּחַסְדֵּי Etp. pressus, subactus fuit.

בְּחַסְדֵּי calliditas.

בְּחַסְדֵּי desponsavit. I. 272. 18. בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי cui ego comparanda? quam hic vir desponsavit. בְּחַסְדֵּי feretrum. III. 310. 1. בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי בְּחַסְדֵּי ab eo, quod imbecillum est, in







אב פו antiquus, natu grandis. II. 54. 10. אב פו אב פו  
 אב פו Abatur natu grandis, excelsus, abditus, sui que  
 obregens.

אב פו (coll. Ch. אב פו) *ex conjectura* sacerdos III. 112. 16.

(אב פו) אב פו magnificentia, fastus.

אב פו ornatus, gloriatus fuit.

(אב פו) אב פו fructus. אב פו אב פו frugiferæ herbæ &  
 arbores. אב פו אב פו (Ch. מי פירות) succus. אב פו  
 fructifera arbor.

אב פו occurrit, intercessit. אב פו אב פו fundo ani-  
 marum occurri.

אב פו corpus. *Caret vero hoc sua ; particula subinde in  
 regimine, & quidem tum ut plurimum sub specie Plura-  
 li אב פו. Unde ambigam, annon ipsi in ejusmodi casu  
 forma Adjectivi אב פו Syriacæ אב פו respondens, tri-  
 buenda sit.*

אב פו i. q. אב פו (mutoto אב פו in sui cognatum אב פו) admi-  
 nister. I. 140. 3. III. 36. 3.

אב פו impostor.

(אב פו) אב פו (Syr. אב פו) fœdavit. III. 148. 7. אב פו  
 אב פו conculcavi & fœdavi id corpus.



יָבִיבְךָ par, jugum. III. 140. 14. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ quis  
junget jugum bobus.

יָבִיבְךָ sparsit. I. 154. 15. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ  
ubi, qui me fortior? Surgat ille, & mecum certamen  
serat. II. 200. 6. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ  
ubi, qui me potentior? Surgam, cum eo certamen  
seram.

יָבִיבְךָ I. 202. 8. יָבִיבְךָ I. 194. 11. (coll. Syr. יָבִיבְךָ) tym-  
panistæ *redditum*, potius (coll. Ch. פִּרְרָנִית) meretrician-  
tes *reddendum est*. Vide יָבִיבְךָ.

יָבִיבְךָ (coll. Syr. יָבִיבְךָ *modicus* tunica linteæ sacerdotalis, &  
יָבִיבְךָ tympanum *forte præstigiærum*) præstigiæ. I. 140.  
15. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ vidi loquentem  
cum malitia, & præstigiis incantamentisque studentem.

יָבִיבְךָ evagatus est. III. 258. 10.

יָבִיבְךָ (Syr. יָבִיבְךָ) infatuatus est. II. 192. 16. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ  
יָבִיבְךָ quorum anima infatuata, ii mulie-  
res suas non curant.

יָבִיבְךָ (H. כִּהָר) nituit. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ co-  
rona innocentia, qua creatura nitent.

יָבִיבְךָ nitens. I. 264. 6. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ vir  
pulcher, speciei nitentis. יָבִיבְךָ nitor, diluculum. I.  
212. 11. יָבִיבְךָ יָבִיבְךָ distribuerunt dilu-  
cula & crepuscula.



ⲉⲓⲛⲓ (coll. Syr. ⲉⲓⲛⲓ) Satellites, aut (coll. Ch. ⲡⲓⲃ  
obviam veni) Apparitores. *Constructum* II. 196. 8. cum  
ⲉⲓⲛⲓⲛⲓ Tympanistæ & ⲉⲓⲛⲓⲛⲓ Musici id. versum  
Apparitores: genus Dæmonum.

ⲉⲓⲛⲓ (male II. 196. 12. redditum, collato Syr. ⲉⲓⲛⲓ,  
turbantes) *constructum* ibi cum ⲉⲓⲛⲓ balbis,  
ⲉⲓⲛⲓ surdis, & ⲉⲓⲛⲓ mussitantes, collato Syr. ⲉⲓⲛⲓ,  
reddatur blæsi.

ⲉⲓⲛⲓ (coll. Aram. ⲡⲓⲃ fregit) *fracta pars h'*, ut  
ⲉⲓⲛⲓ *fracta est pars h'*. Quod colligitur ex III. 68.  
19., ubi ⲉⲓⲛⲓ anni, ⲉⲓⲛⲓ menses, ⲉⲓⲛⲓ dies, ⲉⲓⲛⲓ horæ,  
& ⲉⲓⲛⲓ horarum momenta, scil. ⲉⲓⲛⲓ h', ⲉⲓⲛⲓ h'  
ordine enumerantur.

ⲉⲓⲛⲓ Etp. respiravit. ⲉⲓⲛⲓ respirastine vivus?

ⲉⲓⲛⲓ supirium. I. 162. 2. ⲉⲓⲛⲓ misit suspirium.  
ⲉⲓⲛⲓ flatus.

ⲉⲓⲛⲓ vide ⲡⲓⲃ.

ⲉⲓⲛⲓ os. *Idiotismi*: I. 218. 18. ⲉⲓⲛⲓ ⲉⲓⲛⲓ ⲉⲓⲛⲓ  
ⲉⲓⲛⲓ ⲉⲓⲛⲓ cupiit stuprum, ore ut i. e.  
ita ut eum alloquens mediam ejus staturam complecte-  
retur. II. 86. 19. ⲉⲓⲛⲓ ⲉⲓⲛⲓ ob os i. e. vi  
roboris ipsi dejiciendi. III. 20. 2. ⲉⲓⲛⲓ  
ⲉⲓⲛⲓ (redundat ⲡ) thronum ei constitu-  
ere, ob id quod splendorem discrevit. III. 136. 5. ⲉⲓⲛⲓ



כַּדְּלִי קִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי secundum os i. e. talis,  
 qualis bestiarum est, contentio in mundo existet. II. 310.  
 6. 7. אֲדִימִי אֲדִימִי nates. אֲדִימִי אֲדִימִי labia. II. 20. 19.  
 20. אֲדִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי superficies aquæ prior & po-  
 sterior.

אֲדִימִי (Syr. אֲדִימִי) epulæ. II. 68. 20. אֲדִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי  
 אֲדִימִי rectus in omnibus epulis, quas instruit.

אֲדִימִי excusavit. Aph. persvasit. Etpe. persvasus fuit. III.  
 86. 19. אֲדִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי excusa! Sermo,  
 quem habuimus, an mendacium est?

אֲדִימִי persvasio.

אֲדִימִי (coll. פֶּרֶה) Etpa. fructum percepit. אֲדִימִי אֲדִימִי  
 אֲדִימִי אֲדִימִי assumunt sibi, quod non dono dederunt,  
 fructumque ex eo, quod non crediderunt, capiunt. *Sic  
 me iudice, vertendus hic locus. Qui autem vereor ne  
 aliter, & quidem coll. Syr. אֲדִימִי excanduit, indignatus  
 est, versus fuerit. Neque enim ille a me notatus est.*

אֲדִימִי (Syr. אֲדִימִי) solum, solium, lectus. I. 274. 4. אֲדִימִי  
 אֲדִימִי אֲדִימִי subegit solum, paxillosque tento-  
 rii fixit. III. 66. 2. אֲדִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי lectum mei strati  
 conculcans. I. 274. 8. אֲדִימִי אֲדִימִי אֲדִימִי collocarunt  
 nos in soliis aureis.

אֲדִימִי (coll. Ch. פֶּרֶה) operculum. II. 176. 12. אֲדִימִי אֲדִימִי  
 אֲדִימִי אֲדִימִי reliqui



eorum uni speciem, eamque id velamen, quod Fetahil  
obtinuerat.

ܦܝܢܐ (Syr. ܦܝܢܐ) indignatio. ܦܝܢܐ ܕܠܐ ܕܥܝܢܐ ܕܠܐ ܕܥܝܢܐ  
ܕܠܐ ܕܥܝܢܐ artem obscuram meæ speciei molientes, iram-  
que mihi suscipientes.

ܦܝܢܐ (coll. ܦܝܢܐ s. ܦܝܢܐ) splendidus. III. 274. 18. ܦܝܢܐ ܕܥܝܢܐ  
ܦܝܢܐ persona gravissima & splendida.

ܦܝܢܐ multiplicatus fuit, & residuus fuit, remansit, super-  
fuit. I. 50. 18. ܦܝܢܐ ܕܥܝܢܐ superstes erit Ram. I. 74. 4.

ܦܝܢܐ mercus penes vos ne remaneat. II.

274. I. ܦܝܢܐ ܕܥܝܢܐ mistio honestatis, quæ

per orbem multiplicata fuit. III. 72. 2. ܦܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

cum multiplicati i. e. præterlapsi essent 8000

anni. III. 124. 11. ܦܝܢܐ ܕܥܝܢܐ multiplicarunt

mercedem & beneficentiam.

ܦܝܢܐ (Syr. ܦܝܢܐ levis factus est. Ar. ܦܝܢܐ levis exiliit, seces-

sit, separatus est a loco), III. 182. 17. ܦܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

ܦܝܢܐ mons particulatim tibi rumpetur.

ܦܝܢܐ (Syr. ܦܝܢܐ) paralyticus, flaccidus factus est. I. 16.

10. ܦܝܢܐ ܕܥܝܢܐ eorum coronæ non lique-

scent aut flaccescant.

ܦܝܢܐ (Syr. ܦܝܢܐ) libidinosus, lascivus fuit. II. 52. 11. ܦܝܢܐ

ܦܝܢܐ capiunt viros conjectu

oculorum, mulieresque corde libidinoso.

ܦܝܢܐ (Aram. denigratus fuit) nigrum induit.



כִּבְדִּים (כִּבְדִּים) coluit, adoravit. I. 154. 17. כִּבְדִּים - כִּבְדִּים  
 לִי me colentes & adorantes. Cfr. lin. 14.

כִּבְדִּים 1 (Aram. כִּבְדִּים) volavit. 2 (Syr. כִּבְדִּים convivium)  
 convivavit. I. 126. 20. כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים aves vo-  
 lucres, sub caelo volantes. III. 64. 19. כִּבְדִּים כִּבְדִּים  
 לִי qui bibentes & propinantes, convivantes & can-  
 tantes.

כִּבְדִּים vas fictile, coctile. כִּבְדִּים figulus. כִּבְדִּים convivium,  
 adulterium. II. 240. 14. כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים qui  
 ederit cibum conviviorum epularumque. II. 74. 16.  
 כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים paravit tympana cantilenæ,  
 lascivix, & defectionis.

כִּבְדִּים (H. כִּבְדִּים fovea. Syr. כִּבְדִּים effodit. כִּבְדִּים investiga-  
 vit) effodit, indagavit, jus reddidit. It. i. 9. כִּבְדִּים  
 aperuit. I. 156. 9. כִּבְדִּים כִּבְדִּים aperuit os. כִּבְדִּים כִּבְדִּים  
 כִּבְדִּים celeta orbis investigavi. כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים indagan-  
 tes profunda aquæ. II. 18. 8. כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים indagan-  
 tes profunda Vitæ. כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים aperuit indagando  
 quæ obiecta. II. 112. 11. כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים  
 כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים - כִּבְדִּים כִּבְדִּים ubi sedens ego jus red-  
 didero, quisquis dignus exitio compertus fuerit, eum  
 ictus ex domo Vitæ manebit.

כִּבְדִּים profunditas, indagatio rei abdite, ejusque patefactio,  
 concio. כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים כִּבְדִּים non pie



adorantes, nec rem profundam & divinam scrutantes,  
aut quod justum porrigentes.

אבזי pinguedo. III. 104. 18. אבזי אבזי אבזי feci,  
ut itinera pinguedinis conficeretis.

אבזי (Hebr. laxavit). Etpe. dissolutus fuit. II. 8 6. 4.  
אבזי אבזי אבזי אבזי calefacti, incensi,  
dissoluti, libidinique obnoxii.

אבזי azymum, purum. אבזי אבזי אבזי frustum  
buccellæ ex uno azymo.

אבזי (coll. Syr. אבזי frigus) vespera. II. 18. 18. אבזי  
אבזי אבזי אבזי אבזי existitit vesper, ex-  
stitit mane, existitit nox, existitit dies.

אבזי philosophus II. 90. 4. c. c אבזי catholicus.

אבזי (coll. Ch. אבזי uva) uvifera. I. 168. 12. אבזי  
אבזי אבזי אבזי אבזי quicquid generis arborei, vi-  
tiginii & olitarii fuerit, אבזי אבזי אבזי אבזי  
אבזי jucundus similis est monti uvifero, arborifero, &  
odorifero.

אבזי s. אבזי pro אבזי (Ch. אבזי) carmen, cantio rhyt-  
mica. Vide אבזי.

אבזי Etpe. fractus fuit. III. 26. 8. אבזי אבזי אבזי fra-  
ctum fuit profunde firmamentum. Cfr. III. 24. 14.

אבזי (Syr. אבזי) insipidus, fatuus fuit. אבזי אבזי אבזי  
אבזי אבזי meus sermo haud insipidior est sermone mei  
patris.



פָּדַד ligavit, vinxit. Etpe. vinctus fuit. I. 228. 16. פָּדַדוּ  
 פָּדַדוּ וּפָדַדוּ vincientes, devoventes, & verberantes. II.  
 198. 9. פָּדַדוּ מַחְשַׁבֹתָיו cogitationes ejus implicatae. II.  
 82. 18. פָּדַדוּ מִן הַיָּדַיִם crucifixi; quos de  
 eorum manibus suspendunt. III. 304. 12. פָּדַדוּ מִן הַחֹשֶׁךְ  
 in tenebris vincti tenebuntur.

פָּדַד vinculum. it. lictor.

פָּדַדוּ complicata res. פָּדַדוּ מִן הַחֹשֶׁךְ opera argillacea.

פָּדַדוּ (Ch. פתחא) mistura, saliva. I. 162. 1. פָּדַדוּ מִן הַחֹשֶׁךְ  
 פָּדַדוּ scaturivit ipsi ex ore saliva.

פָּדַדוּ Etpe. erupit in voces.

פָּדַדוּ diffidit, divisit, partitus est, dissensit. Etpe. Pass. I.  
 170. 16. פָּדַדוּ מִן הַחֹשֶׁךְ diffidi ejus caput  
 in duas partes. Cfr. III. 6. 16. I. 12. 8. פָּדַדוּ מִן הַחֹשֶׁךְ  
 פָּדַדוּ nullus ipsi frater, a parte bonorum hæ-  
 res. I. 210. 6. פָּדַדוּ מִן הַחֹשֶׁךְ instituerunt inter  
 se partitionem.

פָּדַדוּ divisio, particio. פָּדַדוּ (coll. Syr. פָּדַדוּ tympanum) tympanistæ: genus Dæmonum. III. 196. 8. פָּדַדוּ  
 dissensus, discordia. פָּדַדוּ distributio, distractio. I. 178.  
 21. פָּדַדוּ מִן הַחֹשֶׁךְ ambiguus animi stetit. *Quæ au-  
 tem locutio* I. 218. 11. *valet* animi captus stetit.

פָּדַדוּ (Ch. פלונקיא) discordia. It. phalanx. III. 74. 16.







doris, ut fabricam mundi diruam. II. 58. 14. דַּבְּרָה  
 אֶת־הַמַּבְרָכָה וּבִי מַבְרָכָה דִּירֶתֶר III. 196. 8. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ  
 montes confringendi. III. 84. 9. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ אֶת־הַמַּבְרָכָה  
 ades Deorum profanabuntur. III. 24. 4. אֶת־הַמַּבְרָכָה  
 אֶת־ (lege אֶת־הַמַּבְרָכָה) diruetur fabrica.

אֶת־הַמַּבְרָכָה conculcatio, profanatio. II. 67. 6. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ  
 אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ ne detrahas famæ alienæ neque pa-  
 cificis irrideas. אֶת־הַמַּבְרָכָה id. II. 242. 9. III. 196. 7.

(אֶת־הַמַּבְרָכָה) אֶת־הַמַּבְרָכָה transitus, iter. II. 4. 3. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ  
 אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ tuas vias nemo ingredietur, nec  
 tuas semitas aliquis perambulabit. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ  
 אֶת־הַמַּבְרָכָה amplificas itinera, & rectificas vias.

אֶת־הַמַּבְרָכָה (Ch. 700 abscidit) scipio, sceptrum, fulcrum.  
 אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ אֶת־הַמַּבְרָכָה snme dextra tua manu scipionem.  
 I. 172. 1. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ אֶת־הַמַּבְרָכָה אֶת־הַמַּבְרָכָה thronum  
 bonis institui, ipsisque sceptrum firmavi. I. 10. 12.  
 אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ אֶת־הַמַּבְרָכָה (lege אֶת־הַמַּבְרָכָה ex אֶת־הַמַּבְרָכָה) אֶת־הַמַּבְרָכָה fulcra non con-  
 tudentur suæ civitatis. III. 152. 18. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ אֶת־הַמַּבְרָכָה  
 (omissum videtur אֶת־הַמַּבְרָכָה) basis terræ in suum locum ibit.

אֶת־הַמַּבְרָכָה (forsitan a אֶת־הַמַּבְרָכָה) tibia. I. 224. 1. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ אֶת־הַמַּבְרָכָה  
 tibiam Mercurii fregi.

(אֶת־הַמַּבְרָכָה) אֶת־הַמַּבְרָכָה (Ch. 8700, Syr. אֶת־הַמַּבְרָכָה , אֶת־הַמַּבְרָכָה) gressus, gra-  
 dus. אֶת־הַמַּבְרָכָה וְיִשְׁבְּרוּ אֶת־הַמַּבְרָכָה אֶת־הַמַּבְרָכָה magnificasti gres-  
 sum nostrum, nostrosque oculos præcise effinxisti.



דלמס (incertæ originis, non notionis) dolus. II. 30. 14.

דלמס דלמס דלמס דלמס? qui dolum fraudemque sua manu amplexi sunt.

דלמס abscidit, decrevit, defecit. I. 106. 1. דלמס דלמס דלמס

דלמס דלמס דלמס corruptores & corruptrices, præcipi-  
entes suum semen. I. 224. 9. דלמס דלמס דלמס abscidi

ejus cultores. Cfr. II. 26. 7. Ecpe. I. 136. 13. דלמס דלמס

דלמס דלמס tu tibi ne deficias. lin. 14. דלמס דלמס דלמס - דלמס

tu nobis non eripieris.

דלמס abscissus, destitutus. It. acutus. II. 26. 6. דלמס דלמס

דלמס דלמס splendore privatus, luceque destitutus. II.

212. 9. דלמס דלמס דלמס - דלמס דלמס lingua acutior gladio.

דלמס defectio II. 162. 7. דלמס דלמס? cui defectio

non erit. דלמס cessatio, finis.

(דלמס) דלמס operarius. דלמס affectio, bonum opus vide

דלמס. דלמס usus.

דלמס aperuit. I. 206. 14. דלמס דלמס דלמס - דלמס דלמס

דלמס דלמס aperta foveâ, potuque hausto, calliditatis arcana

fingamus.

דלמס, דלמס fovea, caverna. I. 208. 4. דלמס דלמס pare?

mus foveam. III. 196. 7. דלמס דלמס דלמס? speciem

barathri quis mihi ostendit?

דלמס apertio, pollutio, labes. II. 96. 12. דלמס דלמס דלמס

דלמס דלמס דלמס excipiunt hunc foetum in defluvio,

sanguine, pollutione, & menstruis.



דָּבַדְּ (Sam. פָּעַת, H. פָּתַח) minor, tenuis. Vide דָּבַדְּ  
 דָּבַדְּ apud Samaritanos seposuit, abscondidit. III. 280. 2.  
 דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ seposuerunt tibi vestem splendoris  
 stolam.

דָּבַדְּ liberavit, eripuit. Erpe. liberatus, ereptus fuit. II. 90.  
 11. דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ ictu inflicto fœrum eri-  
 pient i. e. expriment. דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ corpus  
 liberabitur a compede & vinculo.

דָּבַדְּ clarus, latus. II. 68. 15. דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ  
 illius vox summissa, sermoque perspicuus est.

דָּבַדְּ præcepit, commendavit, præposuit. I. 26. 3. דָּבַדְּ דָּבַדְּ  
 me vocavit, mihique præcepit. II. 30. 16. דָּבַדְּ דָּבַדְּ  
 דָּבַדְּ דָּבַדְּ cuilibet suum opus commendans. III.  
 298. 15. דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ commendavi eos Dominis.  
 דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ gubernatores vobis præposuit.

דָּבַדְּ inquisitor. דָּבַדְּ præceptum. דָּבַדְּ id. דָּבַדְּ im-  
 peratrix. III. 126. 6. דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ  
 דָּבַדְּ mors advocata irrevocabilis, imperatrix constituta,  
 & nuntia missa.

דָּבַדְּ 1 strepuit, tonuit. 2 i. q. H. Ch. דָּבַדְּ scissus fuit,  
 rimam egit. I. 182. 7. דָּבַדְּ דָּבַדְּ strepuit tonitru. I.  
 296. 1. דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ præ ejus gra-  
 vitate & pondere rimam terra egit. I. 304. 20. דָּבַדְּ דָּבַדְּ  
 דָּבַדְּ דָּבַדְּ דָּבַדְּ rima, quæ præ pondere *Dæmonis* Us-  
 biabat.











non egerunt. II. 132. 17. לְאִיִּם לְאִיִּם labia  
eorum distraxit. II. 168. 19. לְאִיִּם לְאִיִּם mea labia di-  
stendi. II. 18. 20. לְאִיִּם לְאִיִּם detergens  
somnia ex oculis.

לְאִיִּם fissio. לְאִיִּם fissura, hiatus, rima.

(לְאִיִּם) לְאִיִּם 1 attritus. 2 (Syr. לְאִיִּם) capsula, tabernacu-  
lum idolorum. 3 Species Dæmonum. Vide Onomast. I.  
232. 8. לְאִיִּם לְאִיִּם quæ attrita s. contusa contorquent.  
I. 48. 8. לְאִיִּם לְאִיִּם in simulacris ta-  
bernaculisque luti. III. 148. 2. לְאִיִּם לְאִיִּם  
tabernacula luti figuræ fallaces.

(לְאִיִּם) לְאִיִּם accisus, ruptus, scissus. II. 2. 17. לְאִיִּם  
לְאִיִּם quarum pecto-  
ra nudata in ignominiam, quarumque lacinie accisæ ad  
insaniam. Cfr. III. 178. 8.

לְאִיִּם furnus.

לְאִיִּם extendit. לְאִיִּם extendit dextram.

לְאִיִּם esca, rete. III. 246. 10. לְאִיִּם  
לְאִיִּם evasi vestrum funem & rete vestrasque  
catenas.

לְאִיִּם patens. II. 106. 13. לְאִיִּם  
exite in patentem Jordanum, fluentemque aquam. III.  
190. 19. לְאִיִּם vidit splen-  
dentem Vitem, natam Vitis patentis.

לְאִיִּם (Syr. לְאִיִּם) spatium, parasanga







non solum auro argentoque ejus animam liberetis. I. 84.

5. 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕𐤓 pretium ejus solvite. 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕𐤓  
abstinens ab apostasia.

𐤀𐤌𐤓𐤕 liberatio. 𐤀𐤌𐤓𐤕 pretium redemptionis. 𐤀𐤌𐤓𐤕 manumis.  
sa *mulier*. 𐤀𐤌𐤓𐤕 liberator. 𐤀𐤌𐤓𐤕 redemptio. 𐤀𐤌𐤓𐤕 auxi.  
lium. I. 30. 5. 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕  
benefacite egeno, afflicto, ipsique subsidio estote. 𐤀𐤌𐤓𐤕  
liberator.

𐤀𐤌𐤓𐤕 (Ch. 𐤔𐤓𐤕) indusium I. 200. 16. 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 calcea.  
menta & indusia. 𐤀𐤌𐤓𐤕 (Syr. 𐤀𐤌𐤓𐤕) turris. I. 162. 11.  
𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 circumdedi ei turrim.

𐤀𐤌𐤓𐤕 discrevit, dijudicavit, disseruit, explicuit. It. discessit.  
Eripe. Pass. c. c. 𐤀𐤌𐤓𐤕 s. 𐤀𐤌𐤓𐤕, *promiscue transcripto; or-*  
*tographia tamen posterior forsitan rector; exemploque*  
*erit: 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 instituerunt me de splendo-*  
*re & luce. Quamvis uibil discriminis inter utramque*  
*hanc particulam in ore Nasaræorum intercesserit.* I. 26.  
4. 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 erudi eos de omni re. II.  
242. 10. 𐤀𐤌𐤓𐤕 𐤀𐤌𐤓𐤕 discessi & abii. I. 2. 10. 𐤀𐤌𐤓𐤕  
𐤀𐤌𐤓𐤕 qui his sidris eruditi.

𐤀𐤌𐤓𐤕 eques. 𐤀𐤌𐤓𐤕 discernens, prudens. 𐤀𐤌𐤓𐤕 id. it. di.  
stinctus. 𐤀𐤌𐤓𐤕 portentosus. 𐤀𐤌𐤓𐤕 discretio, judicium. 𐤀𐤌𐤓𐤕  
Pl. 𐤀𐤌𐤓𐤕 explicatio, expositio. 𐤀𐤌𐤓𐤕 definitum, discretum.  
𐤀𐤌𐤓𐤕 explicator, commentator.



דַּפְּיָא (Ch. פרשן) exemplar, libellus. It. responsum.

III. 66. 7. דַּפְּיָא דַּפְּיָא דַּפְּיָא quem libellum dabit? quid ei dicetis. III. 144. 9. דַּפְּיָא דַּפְּיָא

דַּפְּיָא cum hoc responsum Hava audisset.

III. 138. 18. דַּפְּיָא דַּפְּיָא responsum ei non dederunt.

דַּפְּיָא rupit, dirupit, erupit. III. 234. 18. דַּפְּיָא דַּפְּיָא

דַּפְּיָא ne præcipiamus combustionem ignis consumentis ignique huic suam eruptionem.

דַּפְּיָא fimus. דַּפְּיָא ruptura.

דַּפְּיָא Aram. discidit, discerpsit. Syr. Etpa. infirmus fuit.

III. 128. 3. דַּפְּיָא דַּפְּיָא (lege pro דַּפְּיָא) דַּפְּיָא דַּפְּיָא dilaceravit se & flevit, anxius seque prosternens.

דַּפְּיָא infirmus. III. 100. 13. דַּפְּיָא דַּפְּיָא דַּפְּיָא

triplicavit stipem erga afflictos & infirmos.

דַּפְּיָא H. exuit, detraxit. Aram. extendit, porrexit. I. 54.

10. דַּפְּיָא דַּפְּיָא דַּפְּיָא abstrahentes eos ab eorum ædi-

bus. I. 38. 16. דַּפְּיָא דַּפְּיָא דַּפְּיָא porrigite dex-

tram vobis invicem.

דַּפְּיָא (فشل) languit, torpuit. I. 72. 21. דַּפְּיָא דַּפְּיָא

ne cor eorum torpeat.

דַּפְּיָא se explicuit, explicavit, interpretatus est, convertit. III.

32. 11. דַּפְּיָא דַּפְּיָא דַּפְּיָא explicuit se anima mea,

quæ alienata fuerat. III. 46. 11. דַּפְּיָא דַּפְּיָא דַּפְּיָא



אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי advertite, lavate, abluite, & per justitiam  
recreate animum vestrum.

אֲדַרְבֵּי tepuit, liquefactus, dissolutus fuit, incaluit. Pa. tepe-  
fecit, liquefecit, calefecit, effutivit, explicuit. I. 232. 4. —  
אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי quod reciprocant suo ore, id li-  
quefaciunt. I. 298. 8. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי terra liquefiet. lin. 12:  
אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי muri non liquefiebant. II. 92. 7. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי  
effutientes verba. II. 114. 7. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי intepuit  
fornax, incaluit fornax. II. 204. 10. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי  
nix vel grando non liquefcit. II. 206. 4. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי  
liquefaciens eorum nivem. II. 220. 9. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי  
אֲדַרְבֵּי — Jordanus aquæ vivæ non dissolutus fuit i. e. de-  
crevit. I. 220. 14. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי  
præstigias Spiritus explicui, ostendens, quod non fieret,  
id factum fuisse.

אֲדַרְבֵּי III. 98. 14. dissolutio. אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי acerbe  
& dissolute gubernavit.

אֲדַרְבֵּי (H. Ch. אב) filia.

אֲדַרְבֵּי Aram. dilatatus fuit, spatium sibi sumsit. II. 114. 3.  
אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי אֲדַרְבֵּי in luce, in  
qua Mano, omnium primus, versatus, spatiatus, & ver-  
satus est.

אֲדַרְבֵּי , אֲדַרְבֵּי III. 72. 5. latitudo. e. c. אֲדַרְבֵּי longitudo.  
אֲדַרְבֵּי aperuit. אֲדַרְבֵּי apertio.



ܩܘܠܘܢܐ (Syr. ܩܘܠܘܢܐ) versicolor. II. 92. 13. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ (lege ܩܘܠܘܢܐ) mulieres, quarum vestes fluentes, & auro argentoque variegatae.

ܩܘܠܘܢܐ (Ch. ܩܘܠܘܢܐ, Syr. ܩܘܠܘܢܐ) idolum, imago idololatrica. I. 26. 17. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ne adoretis Satanam, idola, & imagines.

(ܩܘܠܘܢܐ) ܩܘܠܘܢܐ contortus, densus. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ellychnium.

ܩܘܠܘܢܐ (Syr. ܩܘܠܘܢܐ s. ܩܘܠܘܢܐ) puella, virgo. It. puer, juvenis.

ܩܘܠܘܢܐ aspis.

(ܩܘܠܘܢܐ) ܩܘܠܘܢܐ, ܩܘܠܘܢܐ mensa. II. 124. 19. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ instruxit eis mensam ad edendum. ܩܘܠܘܢܐ id. III. 312. 10. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ fore, ut vobis mensa stipis apponatur, vobis ne persvadeatis.

3

ܩܘܠܘܢܐ (coll. Ch. ܩܘܠܘܢܐ ligamentum pec. capillorum) compes. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ solvit anima suam catenam, suumque compedem fregit.

ܩܘܠܘܢܐ Etpe. deformis, foedus fuit, it. deformavit, foedavit. III. 52. 16. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ut cor ejus deturpetur & denigretur. III. 26. 11. ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ ܩܘܠܘܢܐ qui generationes deturpatis.



לֹדֶן foedus; *it. per anadipl.* לִלְבָּד sordidus. III. 138. 11. סִמְסִמָּה  
 לְאִוִּן אֶלְבָּדָה אֶלְבָּדָה ad educendum eum ex corpore sor-  
 dido & foedo.

לְבַחֵם res oblecta, ipsum lectum.

לְבַחֵם voluit, complacuit. לְבַחֵם decorus, gratus. II. 106. 2.  
 לְבַחֵם לְבַחֵם לְבַחֵם os indecorum ne osculemini.

לְבַחֵם res, negotium. *It. vicis.* לְבַחֵם 178. 12. לְבַחֵם  
 לְבַחֵם לְבַחֵם concepit septem figuras una vice. לְבַחֵם de-  
 cus. לְבַחֵם voluntas, beneplacitum.

לְבַחֵם intinxit, baptizavit. Etpé. Pass. *It. colorem traxit.* I.  
 34. 9. לְבַחֵם לְבַחֵם לְבַחֵם baptizemini; baptizate  
 animas vestras. III. 66. 13. לְבַחֵם לְבַחֵם  
 לְבַחֵם לְבַחֵם dicam vobis de vestibus  
 albis, ex quibus hi Versicolores colorem suum traxerunt.

לְבַחֵם tinctura, lavacrum. לְבַחֵם digiti. לְבַחֵם baptismus.  
 לְבַחֵם baptista. לְבַחֵם *id.* לְבַחֵם (Ch. לְבַחֵם) ver-  
 sicolor. III. 66. 12. לְבַחֵם לְבַחֵם Duodecim versicolo-  
 res. II. 94. 8. לְבַחֵם לְבַחֵם fictæ imagines, pictæ-  
 que imagines.

לְבַחֵם (coll. Syr. לְבַחֵם palpitans) huc & illuc agitatus fuit. I.  
 230. 6. לְבַחֵם לְבַחֵם commota bile statura ejus  
 huc illuc agitur.

לְבַחֵם (Syr. i. q. לְבַחֵם) gravis, potens. III. 22. 10. לְבַחֵם  
 Vita gravissima s. potentissima.



אָדָּרָה instruxit, decoravit. III. 66. 14. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה qui adornaverit, induerit, & gesserit  
naturam loci caliginosi.

אֲדָרָה vastavit, desolavit. *It.* illusit. I. 328. 1. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה exite vasto deserto. II. 202. 3. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה vociferans & illudens, speciei isti lucida.

(אֲדָרָה) אֲדָרָה (Ch. צִוּר) fulgens. III. 98. 4. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה fulgens suæ ætati atque illustris lux  
eximia.

אֲדָרָה Aram. sitivit. *Etpe.* I. 262. 13. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה sitiens præ æstu. אֲדָרָה sitiens. אֲדָרָה sitis. אֲדָרָה (pro אֲדָרָה)  
*id.* אֲדָרָה *id.* II. 2. 14. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
in deserto sitiente, cujus & vepres & aqua exaruit.

אֲדָרָה (Ch. צִוּר) splenduit. II. 206. 10. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה qui in orbe subli-  
mi, ii nitidi, qui vero in humili, ii nigri.

(אֲדָרָה) אֲדָרָה venator.

אֲדָרָה Ch. exaruit. II. 2. 14. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה aqua arefit. I. 16. 17.  
אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה flores sui non arefiunt siccescunt-  
que. I. 128. 3. אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
sitiens, aquæ non manantis, sed aquæ siccescentis. אֲדָרָה  
exsiccatio.

(אֲדָרָה) אֲדָרָה pro אֲדָרָה (Ch. צִוּר) clangor) clangen-  
tes. III. 148. 3. (lege אֲדָרָה) אֲדָרָה אֲדָרָה אֲדָרָה  
tympana & sambucæ clangentes.



𐤒𐤓𐤕 jejunavit, abstinuit, se continuit. I. 32. 2. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕  
 celebrate jejunium. *lin.* 5. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕  
 abstinete ora vestra a dicendo mendacio. *lin.* 6. 𐤒𐤓𐤕  
 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 abstinete cor vestrum a pravis  
 consiliis. *lin.* 8. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 abstinete  
 manus vestras a patrandā cade. Cfr. *lin.* 9. 10. 11. 12.  
 I. 80. 3. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 continete caput vestrum  
 in fide.

𐤒𐤓𐤕 jejunium. 𐤒𐤓𐤕 jejunii. 𐤒𐤓𐤕 jejunæ.

𐤒𐤓𐤕 (Ch. 𐤒𐤓𐤕 pensum lanæ, 𐤒𐤓𐤕 lana) lana. II. 54. 5.

𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 barba sua præ penso lanæ alba.

𐤒𐤓𐤕 Pa. 𐤒𐤓𐤕 formavit, finxit. Etpa. 𐤒𐤓𐤕 formatus, fictus  
 fuit. I. 290. 5. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕  
 mentionem tui fecimus, tuique speciem & claritudinem

nobis finximus: tua facies obvia nobis fuit. I. 64. 7. 𐤒𐤓𐤕  
 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 extende firmamentum, stellas-  
 que in eo conforma. II. 24. 21. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 tu formas  
 capillum. II. 126. 16. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 formavit embryo-  
 nem in utero suæ matris. *ibid.* (lege pro 𐤒𐤓𐤕) 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕  
 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 indeque oculos formavit. I. 20. 7. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕  
 coronæ formata. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 formatus fui ex  
 fonte splendoris.

𐤒𐤓𐤕 collum. 𐤒𐤓𐤕 formator, pictor. 𐤒𐤓𐤕 formosus. 𐤒𐤓𐤕  
 formosa III. 154. 2. 𐤒𐤓𐤕 𐤒𐤓𐤕 formosi & formosæ.

𐤒𐤓𐤕 , 𐤒𐤓𐤕 figura.



כָּזָב attendit, audivit. I. 70. 4. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם אַזְנוֹתֵיכֶם aures  
vestræ non auscultent malignitati. I. 110. 9. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם  
כָּזָבֵי ne auscultetis narrationi mendaci.

כָּזָב sermocinatio, conversatio. כָּזָבֵי auscultatio.

כָּזָב (H. Ch. כָּזָב) candidus, nitidus fuit. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם  
כָּזָב gratum, candidum fuit meo patri.

כָּזָב promiscue in Codice pro כָּזָבֵי i candor, nitor. כָּזָבֵי  
כָּזָבֵי candor eximii splendoris. I. 24. 7. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם  
כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם da suavitatem aquæ claritatemque  
igni. I. 206. 9. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם quis  
tum mundo futurus splendori, eumque illuminaturus  
erit? 2 effigies (pro כָּזָבֵי; ex Syr. אָזְנוֹתֵיכֶם exscripsit, ex-  
pressit). כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם ne de-  
seras effigiem amabilem, cupiasque effigiem aboliendam.

כָּזָב æstus (ex Syr. אָזְנוֹתֵיכֶם æstuavit). II. 212. 9. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם  
כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם ab æstu malo, & mortifera co-  
rona i. e. tempestate. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם apricum. II. 58. 9. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם  
כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם in aprico diei qui stantes.

כָּזָב (Syr. אָזְנוֹתֵיכֶם apparuit, explenduit). Pa. collustravit. II.  
200. 2. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם stellæ splendentes. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם  
כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם stellæ illustrantes.

כָּזָב splendor. כָּזָבֵי splendens. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם nitor.

כָּזָב libidinosus, impudicus fuit. II. 196. 11. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם  
כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם abominabiles, impudici, male olentes.

כָּזָב mendose pro כָּזָב. I. 26. 2. כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם pro כָּזָבֵי אָזְנוֹתֵיכֶם (literis כָּזָב  
& כָּזָב subinde permutatis).



גָּבַי (Ch. צִיבָא) genus vestis *forsitan* (coll. H. צִבִי) *lanæ*  
 caprinæ. גָּבַי וְצִבִי וְצִבִי vestiet eos tunica lanæ.  
 גָּבַי crucifixus.

גָּבַי crux. גָּבַי crucifixus.

גָּבַי supplicans se inclinavit, declinavit. Pa. pervertit. I. 41.  
 9. גָּבַי אִם אֲמַרְתֶּם אֲנִי אֵל גָּבַי si quis declinaverit, eum restitui-  
 te. I. 92. 1. גָּבַי לֹא תִסְוּוּ אֶת פְּתֵיכֶם מִדֶּרֶךְ דְּמִינֵי דְּמִינֵי a via Domini  
 vestri ne declinetis. I. 46. 19. גָּבַי וְגָבַי גָּבַי pre-  
 cibus mendacii utentes. III. 190. 2. גָּבַי וְגָבַי גָּבַי  
 pervertentes jus, jusque aliorum vertentes.

גָּבַי declinatio, aberratio. גָּבַי s. גָּבַי precatio.

גָּבַי (Ch. צִלְהוּב) splendor, coruscatio. I. 8. 2. גָּבַי  
 גָּבַי גָּבַי גָּבַי transeunt  
 scintillæ suæ coronæ per omnem locum, fulgoresque sui  
 splendoris erumpunt.

גָּבַי prospere egit. Etpa. commendatus fuit. I. 292. 12.  
 גָּבַי גָּבַי Spiritus prospere non agens. II. 138 11.  
 גָּבַי גָּבַי גָּבַי commenda-  
 tus fuit, ut eis curæ esset, & ab infortuniis custo-  
 diretur.

(גָּבַי) גָּבַי Pl. גָּבַי s. גָּבַי imago, idolum, perso-  
 na, lineamentum. I. 28. 12. גָּבַי גָּבַי גָּבַי  
 qui malos, idola, & imagines coluerit. I. 48. 7. גָּבַי גָּבַי  
 גָּבַי גָּבַי גָּבַי imaginibus  
 auri argentique, & simulacris tabulæ eos decipiunt. II.







𐤀𐤃𐤔 constringit. Etpa. expressus fuit, striduit. I. 24. 6. 𐤀𐤃𐤔  
 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 extende firmamentum, ipsique  
 medio stellas alliga. 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 stringens suo  
 in sorpore halitum. 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁  
 𐤏𐤁𐤁𐤁 adjunxit mihi vestem suam, quam ipse sibi con-  
 strinxerat. I. 214. 16. 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 expressæ sunt  
 ab ejus oculis lacrimæ. Cfr. II. 290. 20. 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁  
 𐤏𐤁𐤁𐤁 oculi mei lacrimis stridueret. I. 168. 2. 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁  
 𐤏𐤁𐤁𐤁 alis splendoris striduit. 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁  
 bullivit cum stridore aqua ex loco.

𐤏𐤁𐤁𐤁 constricti, afflicti c. c. 𐤏𐤁𐤁𐤁 infirmi III. 100. 13.  
 𐤏𐤁𐤁𐤁 (Syr. 𐤏𐤁𐤁) salamandra. It. genus Damonum. I.  
 258. 19. I. 260. 2. Vide Onomast. 𐤏𐤁𐤁 (H. 𐤏𐤁𐤁 an-  
 gustia) adstrictio. II. 4. 15. 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁  
 𐤏𐤁𐤁 quæ personæ compede vincitæ, exuta, & ad pa-  
 lum ligatæ.

𐤀𐤃𐤔 (Syr. Etpa. volavit, fugit) devolavit, præceps ivit. It.  
 (Syr. 𐤏𐤁𐤁 retortus) se retorsit. III. 92. 7. 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁  
 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁 de celo stellæ devolantes in Oce-  
 anum cadent. I. 258. 16. 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁  
 aqua se retorquens, spumans, ut ollæ bullientes.

𐤀𐤃𐤔 se scidit, laceravit, rupit, erupit. III. 222. 17. 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁  
 𐤏𐤁𐤁 tunicas suas læves disciderunt. III. 300. 7. 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁  
 𐤏𐤁𐤁 qui suam vestem mea gratiâ disciderit, III. 30. 2.



Stella Jovis a sole erumpet.  
 erumpent & exhibunt inde  
 septem thesauri.

(Ch. צריח) fissuræ, rimæ.

(H. Ch. Syr. indigus, pauper fuit) clamavit, more mendicantis. III. 40. 13. clamando voce me audire fecit. Cfr. III. 194. 13. III. 284. 14.

(Ch. צרוך commoditas, utilitas. Ch. צרונן quantum eis sufficit). II. 106. 15. mansvetus ille, commodus, quietus, & jucundus. necessaria vitæ, alimentum, quantum satis est. III. 230. 8. III. 232. 1. alimentum Vitæ. formæ illarum *animarum* satis splendoris inest.

palpitavit. I. 182. 9. palpitavit cor Dæmonis, ejusque animus ad vivum parturivit.

palpitans. I. 24. 9. concutiens alas, i. e. volucris. (Syr. colaphizatio. igne liquavit, conflavit. Cogn. צרב ussit, incendit) calor. III. 172. 6. imperantes frigori & calori.

(Ch. קקואתא) anser. anseres  
 cui ad Jordanum versantes.



𐤀𐤃𐤁𐤁 (Ch. קיקלתא, Syr. 𐤀𐤃𐤁𐤁) stercus, sterquilinium.  
 III. 90. 5. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤀𐤃𐤁𐤁  
 sumsit eorum aurum argentumque, & in sterquilinia  
 projecit.

(𐤀𐤃𐤁𐤁) (H. קברה) fornix, opus concameratum. III.  
 148. 15. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤀𐤃𐤁𐤁 jam opus con-  
 cameratum & pulchrum vermibus evasit. Cfr. I. 184. 15.  
 𐤀𐤃𐤁𐤁 id. I. 184. 18.

𐤀𐤃𐤁𐤁 congeries aquae. I. 158. 20. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤀𐤃𐤁𐤁 os il-  
 lias spumas egit.

𐤀𐤃𐤁𐤁 accepit, concepit.

𐤀𐤃𐤁𐤁 pro, contra, ex adverso. III. 142.  
 21. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 quam rem quis provide-  
 debit? 𐤀𐤃𐤁𐤁 (Ch. קבלא) caligo. II. 238. 8. 𐤀𐤃𐤁𐤁  
 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 vinculis caliginis eum constringent. 𐤀𐤃𐤁𐤁  
 acceptio, convivium. III. 38. 11. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁  
 introducet libidinosas epulas in mundum. 𐤀𐤃𐤁𐤁 II. 168.  
 6. i. q. 𐤀𐤃𐤁𐤁 arca Noachi. II. 168. 3. 𐤀𐤃𐤁𐤁 sterquilinia.

𐤀𐤃𐤁𐤁 tumulavit, coacervavit, condidit, met. letifer fuit. I.  
 156. 21. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 congregavit Duodecim Exci-  
 tantia. II. 88. 5. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 mercaturam in terra  
 cumulantes. I. 232. 14. 𐤀𐤃𐤁𐤁 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁  
 fructus mali, creaturisque letiferi. I. 302. 8. 𐤀𐤃𐤁𐤁  
 𐤗 𐤀𐤃𐤁𐤁 in aqua nigra se condidit.



excussit ignem, emicuit, erupit. I. 302. 4. emicuit quasi silice excussus ignis s. æstus I. 306. 16. incensus dixit. III. 128. 3. incensus (*rectius verso ululans*) ejulavit. I. 302. 2. in aquam nigram erupit. II. 174. 4. semina cujusvis generis emicuerunt in terra.

obvenit, prævertit. præmisit. præconstituit. II. 30. 18. festinanter surge. I. 322. 19. qui bibunt mane vinum recens, vespere autem vetus bibunt. primus, prior, antistes. a principio & in æternum. ab æterno. primus, primarius. II. 18. 9. antistes primarius. coram, ante, antequam. antequam desolatio exstiterit. antequam ierint. II. 196. 18. perspicentes præterita ut præsentia. metropolis. III. 96. 9. in urbe primaria i. e. metropoli, eaque circumflua.

(Syr.  $\text{ܐܘܠܐ}$ ) olla. III. 98. 4.

(H.  $\text{קִרְשָׁה}$  cinædus, F.  $\text{קִרְשָׁה}$  meretrix). Pl.  $\text{קִרְשָׁה}$  F.  $\text{קִרְשָׁה}$  Veneris cultui consecratus, devotus. proprie sacratio, consecratio; improprie exsecratio, devotio, ut Lat. sacrare, consecrare caput. Iti







insistat. I. 266. 3. *detexit* s. *cognovit*  
*meum characterem.* II. 2. 5. *nomien*  
*Vitæ non curarunt.*

*præfectus, inspector.* *monimentum.*  
*statura.* *resurrectio, monumentum.* II. 194. 2.  
*requiescendi*  
*surgendique vices agunt, quot homines in mundo de-*  
*gunt.* *positura.* *ceconomus.*  
*erector.* *ante opp.* *pone.* III. 196. 1.  
*splendor, te*  
*antecedens, & lux, te sequens, tuus thronus ponetur.*  
*Cfr. III. 286. 2. posteritas.* I. 44. 6. *c. c.*  
*plantæ & posteri.*

*dementatus fuit.* I. 300. 6. *Vide*  
*ratio.* III. 194. 3. *sine raticne (i. e. pactione), & desponsatione*  
*exibunt filii filiaque nubiles.*

*simia.* II. 86. 6. *Deastræ Maris eorum volis ut simiæ insidentes.*  
*Cfr. II. 302. 13.*

*ignitabulum.*

*subtilis.* III. 102. 8. *persona subti-*  
*lis iudicii.*

*Aram. colligavit.* *Syr. conspiravit.* III. 98. 15.



(lege ללפניו) occidit malos mendacesque, tranquillitate mundo ejusque cultoribus reddita, ne illi conspirarent.

פד vacula Participio praefixa cum. III. 138. 14. 15.

פד cum, qui separandus erat, musculus unus deficeret, cum ille deficeret, sedens anima dixit.

פד vide פהל.

פד libra. It. Signum Zodiaci. I. 230. 16.

פד pix. II. 198. 3. פד naphtha & pix eorum viriditas.

פד levis, velox fuit. Pa. maledixit. I. 246. 14. פד

פד ubi ad locum caliginis iter inieris, vi columbae id propere & feliciter conficias.

III. 80. 9. פד per urbes vilitas existeret, annonaeque imminuta deficeret. II.

70. 16. פד si feceris, ut stultus esuriat, in suis ille stultitibus tibi maledicet.

פד celer. I. 20. 18. פד celeres sunt suo incessu. It. celeritas I. 252. 6. פד

(lege ut I. 284. 11. פד) magna celeritate. פד III.

80. 15. s. a form. ult. rad. quiesc. פד III. 80. 9.

inopia, vilitas, etiam adjective usurpato פד spa-

tium breve. פד, פד, contumelia III. 38. 6. פד

פד dira eis imprecabimur. פד gluten. פד

paullulum.



قلاط (coll. Syr. كاهة cavea) cavadium. III. 154. 3.

پولس سولس اقلل بقلل قلاطيل pulvis suus in earum cavadia cadet.  
كلاط clavis. I. 270. 1. كاهة كاهة obices & claves.

كلاط فريلل، كولل، كولبوسل، افلللل. Erpe. Pass. II. 58. 16;  
كلاط كولبوسل لقلل. I. 140. 19. كلاط كلاط quod comburitur. كاهة clima. I. 192. 6.

كلاط لاول، انكولم. II. 90. 5. كاهة كاهة كاهة كاهة  
كلاط كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
ubi mortem quis obierit, enim a vobis cum laude Dei seponite.

كلاط كلاط، باولوس. I. 170. 16. كاهة كاهة كاهة كاهة  
كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
eum percussi. Cfr. III. 6. 16.

كلاط كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
vide كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة

كلاط (H. קמח) farina. III. 98. 4. كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
nec cibus in olla, nec farina in habitaculo nobis defuit.

كلاط كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
tinea, curculio.

كلاط كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
caminus.

كلاط كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
(قوع) vertex. III. 100. 11. كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
vertex fuit religiosorum discipulorumque, & in hominem quemcumque ille beneficus.

كلاط كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
cingulum, baltheus. I. 91. 9. كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة كاهة  
illigare lumbis vestris cingula, ut corrigias splendoris.







גִּנְפָּה genuflexio, incurvatio.

(גִּנְפָּה) אֲגֻמָּה (Ch. קָהֳ - societas) agmen. I. 184. 10.  
 אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה circumdedit eum agmen apostata-  
 tarum. אֲגֻמָּה (Ch. קֶוֶה) arca, capsula. II. alveare. III.  
 294. 3. Vide אֲגֻמָּה.

אֲגֻמָּה H. condensatus fuit. Syr. Etpe. apprehensus, inclu-  
 sus fuit. Ch. natavit. II. 20. 20. אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה  
 אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה Aorda-  
 no tumente, & supra ripas suumque stratum inundante,  
 Johannes aqua obrutus natabat. III. 72. 9. אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה  
 אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה arca vagabatur in superficie aquæ.

אֲגֻמָּה 1 (Syr. אֲגֻמָּה) sterquilinum, fimetum. 2 (Syr. אֲגֻמָּה)  
 integumentum capitis. 3 אֲגֻמָּה (Syr. אֲגֻמָּה) pulvis. אֲגֻמָּה  
 אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה pulverem capiti injecerunt.

אֲגֻמָּה pactum, conventio.

אֲגֻמָּה invidus. III. 148. 7. אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה  
 invidus non intravi corpus, sed id conculcans fœdavi.

אֲגֻמָּה frigidus.

אֲגֻמָּה 1 (H. קָהֳ) vocavit, provocavit, procreavit, legi-  
 2 (H. קָהֳ) occurrit. אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה me vocavit &  
 jussit. אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה procrea Angelos lucis. אֲגֻמָּה  
 אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה prædica vocem Adamo. אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה  
 אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה אֲגֻמָּה suppedita mihi arma præstantia, ut ob-  
 viam mei persecutoribus eam.







ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ accusatio, criminatio.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ (Syr. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ) supplantavit.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ gluten. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ circus.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ (Syr. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ) circus, *it. forte sacellum.* I. 114. 8.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ imagines sacelli, luto structi.

Cfr. I. 48. 8. Vide ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ 1 (ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ H. collegit *stipulas, Aram. annos, i. e. con-*

*senuit*) prapolluit *etate, dignitate.* 2 (Ch. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ sar-

*rivit, collegit, expurgavit herbas noxias*) separavit. III.

126. 1. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ulterius non senescat, nec

debilescat. I. 146. 14. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ aqua sepa-

rata a tenebris. *lin.* 16. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ Genii se-

parati a tenebris.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ distinctus, major natu, dignitate. I. 146. 17. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ separata bonitas a malitia. II. 20. 17.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ natu minimus fratrum, sed maxi-

mus patrum. II. 214. 7. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ vita præcellit mor-

ti, lux præcellit caligini, boni & egregii malis.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ Etpe. rigide, dure tractatus fuit. II. 70. 7. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ si disputas cum stulto, ab ejus

fluctu volvente rigide tractaris.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ durus, difficilis. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ durities. ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ induratus.

ⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲟⲩ arcus.







in crevit. Pa. educavit. Etpe. Pass. I. 106. 12. *in* *ejus sinu educandus & lactens.*

magnitudo, majestas. *magnifice.* *eduxit me magnifice ex mundo.* *cantui valde deditus.* *magnitudo ventris i. e. fastus.*

I. 98. 3. *magnitudo spiritus, sui que jactantia & ostentatio.* *lucrum, foenus.*

I. 36. 14. *usuram turpem ne accipiatis.* *augustus.* *alluvies, alveus.* II. 22. 10.

*ab utraque ripa alvei.*

(Syr. *putridus factus est*) *putridus.* III. 200. 15. *quis me inter putridos misit?*

(*apax leg.* *forte ex cum & epenth.* *elegans fuit*) *nituit.* III. 8. 5. *quam illustris splendor, & nitens vestra facies.*

*pro genua flexit.* I. 32. 10. *abstinete vestra genua, ut ne Satanæ flectantur, falsisque imaginibus ne procumbatis.* I. 120. 17. *genus nostrum se malis flexit.*

*genu.* *genuflexio.* I. 80. 17. *abstinete genua vestra ab eorum flexione coram Satanæ.*

(*quatuor.* *quadragesima.* *quartus.* *quatuordecim.* *quadringenti.*)



זכר

זִכְרָא (Syr. ܙܝܚܪܐ) schedula, cymba. III. 146. 14. זִכְרָא  
 שִׁמִּילִים לְזִכְרָא אֲבִימֶלֶךְ *similis cymbæ, quam venti tempe-  
 statesque abigunt.*

זִכְרָא s. זִכְרָא (Aram. ܙܝܚܪܐ) atrium, triclinium,  
 subsellium. I. 186. 15. זִכְרָא בַּזֶּבֶל *בַּזֶּבֶל  
 baculo intento, pectus triclinio allisit. Cfr. III. 96. 10.*

זִכְרָא concupivit. Pa. cupidum reddidit. Etpa. cupiditate in-  
 census fuit. I. 28. 6. זִכְרָא בְּזִכְרָא *ne concupiscatis & quaratis, quod vestrum non sit. I.  
 48. 6. זִכְרָא בְּזִכְרָא eos cupiditate fla-  
 grantes reddidit & decepit. II. 12. 13. זִכְרָא בְּזִכְרָא  
 cupiditate vos ardentis reddidi. I. 220. 10. זִכְרָא  
 זִכְרָא *cupiditas me tenet: tecum rem babeam: tuaque ope mundus ex-  
 citetur.**

זִכְרָא cupidus. זִכְרָא concupiscentia. זִכְרָא id.

זִכְרָא *pro* זִכְרָא *compositus. זִכְרָא opes c. c.  
 זִכְרָא divitiæ. I. 34. 3. זִכְרָא זִכְרָא  
 זִכְרָא neque subsidio aut piaculo suæ  
 opes & divitiæ futuræ. Cfr. I. 48. 5.*

זִכְרָא madefecit, mollivit. זִכְרָא mollities.

זִכְרָא commotus, iratus est. III. 158. 7. זִכְרָא זִכְרָא  
 sedes quieta, nec te commoves, *mea socia. I. 42. 20.  
 זִכְרָא זִכְרָא ipsi animus Domini irascitur.*



ⲛⲓⲟⲩ commotio, ira. ⲛⲓⲁ irascens. ⲛⲓⲁⲓ furens. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ  
 iracundus. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ furiosus.

ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ ligavit *pec.* pedes. I. 238. 6. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ illum comprehendit, subigit, pedibusque constrin-  
 git. III. 40. 3. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ *præstigiæ Spiritus constrictæ, operaque ejus particu-*  
*latim dissipata fuerunt.*

ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ pedibus constrictus. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ vinculum pedis. I. 258. 21.  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ *vincta tunc grandi vestra*  
*statura.*

ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ lapidibus obrutus, obruendus, diris  
 devotus. Epitheton Satanæ I. 28. 11.

ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ strepuit. I. 264. 7. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ *cupiens rei execrandæ tumultuosæque in mundo.* ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ  
 strepitus, fragor.

ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ protendit, excitavit, expulit. *Et pa. se protendit.*  
 I. 154. 5. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ Spiritus se in-  
 tendit *præstigiis mendacii.* III. 36. 20. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ  
 qui *jacentes excitavit & erexit.* II. 240. 1. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ non excitavit eos ex suo somno. III. 204. 16.  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ eduxerunt me a  
 meo loco, meque a domo mei patris expulerunt. III.  
 210. 4. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲁ expu-  
 lerunt me a mea forma, & a fratribus meis me ab-  
 duxerunt.



יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם dominatus est. I. 44. 20. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם qui  
dominantur diei noctique. I. 78. 10. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם  
qui tenerent imperium mundi. 2. אֲרָם אֲרָם אֲרָם fluxit, fluere  
fecit. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם effudit semen.

יָדוֹם dominator. יָדוֹם conculcator, oppressor. יָדוֹם gubernator.  
יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם vidi gubernatores in eorum  
curribus. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם imperium, gubernium. It. iter.  
יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם disciplina, eruditio.

יָדוֹם persecutus est. יָדוֹם persecutionem passus est.  
יָדוֹם persecutio. יָדוֹם persecutor. יָדוֹם id.

יָדוֹם Pa. superbire fecit. יָדוֹם se extulit, superbivit. I. 48. 5.  
יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם facit, ut auro,  
argento, opibus divitiisque superbiant. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם  
superbientes opibus.

יָדוֹם (יָדוֹם) agitato fuit. I. 14. 4. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם lætaris;  
agitato tuo corde. *Quod vero negligenter transcriptum  
fuit יָדוֹם יָדוֹם I. 244. 5.*

יָדוֹם cucurrit. I. 180. 13. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם  
cucurri, sed non perveni: rei stultæ animum addidi. III.  
288. 9. יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם  
יָדוֹם יָדוֹם יָדוֹם mihi, confecto meo numero, currenti sta-  
dium saluti id fuit, quod meæ manus fecerant.

יָדוֹם flumina.







לָוִי respiratio, recreatio. לְאוֹרֵי id. It. spatium. לְאוֹרֵי ex-  
spectatio, gaudium.

וָאֵלְטִי altus fuit. Aph. exaltavit.

לְאוֹרֵי altus. לְאוֹרֵי altitudo. לְאוֹרֵי id. It. collis, Pl. לְאוֹרֵי col-  
les. לְאוֹרֵי locus altus, excelsus.

וָאֵלְטִי (Ch. רָוַף) tremuit, agitatus fuit. I. 12. 1. וְלֹא יִרְדּוּ  
לְאוֹרֵי לְאוֹרֵי לְאוֹרֵי לְאוֹרֵי nec tremit ipsi lum-  
bus præ metu, nec aliquid molesti & anxii ad eum per-  
tingit. I. 12. 9. וְלֹא יִרְדּוּ לְאוֹרֵי לְאוֹרֵי לְאוֹרֵי  
non ipsi gemellus, qui fortunæ suæ particeps, ducta sorte,  
hæreditatem adeat.

וָאֵלְטִי discurret, exsultavit. I. 14. 15. וְלֹא יִרְדּוּ לְאוֹרֵי cu-  
jus odore reges exsultant.

וָאֵלְטִי sputit. III. 134. 19. וְלֹא יִרְדּוּ לְאוֹרֵי an sputum, quod abscondendum quis ore ex-  
sputit, iterum ille deglutit?

וָאֵלְטִי sputum.

(וָאֵלְטִי) וָאֵלְטִי s. וָאֵלְטִי arcanum, secretum. וָאֵלְטִי templum.

וָאֵלְטִי (H, רָוַף, Ar. رَوَى) emaciavit, detrimento afficit, perdi-  
dit. Pa. *ad formam V. m. r. o*, וָאֵלְטִי id. I. 232. 12. וְלֹא יִרְדּוּ  
וְלֹא יִרְדּוּ לְאוֹרֵי לְאוֹרֵי frugiferæ herbæ arbores-  
que, quæ in mundo nocituræ (*ita vertendum pro ver-  
so vigent*),



119 (H. ἡ μάστιξ. Ar. زينة arumna) sterilitas. III. 78.  
12.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת וְאֵין מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת אֲנִי מְלִיכָא}$  aqua deficiente,  
sterilitas toti mundo ingruit.

(119)  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  1 (Ch. מלכותי) dox, princeps. 2 Ch. מלכות)  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$   
canalis. I. 248. 3.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  
principem ipsi praefeci, cujus ope mundum recte admini-  
strarem. I. 164. 17.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  
[  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2] quæ aqua abyssi, admisto pulvere,  
surget ex Sinevas, ea per canalem ad te pertinget.

119 i. q.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  seminavit, dispersit.

119 (H. הריח. Ch. אריח. Syr. رائحة) odoratus est. I. 122.  
18.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  
[  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2] quisquis odorans odorem Vitæ, doctrinam  
Vitæ odoratus fuerit, ejus oculus lucē implebitur.

119  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  amavit. Etpa. miseratus est. I. 26. 15.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$   
 $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2 ne ametis aurum argentum,  
hujusque mundi opes. I. 116. 14.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  
propter tuam misericordiam nostri miserere. II. 142. 15.  
 $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2 vos vosmetipsi miserantes.

119  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  amans.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  amatus.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  amor.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  dilectio.  
 $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  misericordia. It. (Syr.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$ ) prudentia, calliditas.  
I. 206. 15.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2 agite, potu  
hausto, arcana calliditatis moliamur.  $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2 misericors.  
 $\text{אֲנִי מְלִיכָא בְּכָל הָאָרְצוֹת}$  2 commiseratio.



(ܐܘܪܝܢܐ) ܐܘܪܝܢܐ (Syr. ܐܘܪܝܢܐ) mitis, tener affectus, amor im-  
pensus, miseratio intima. II. 148. 12. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ambulantes in via cle-  
mentissimæ Vitæ Vitam invenerunt.

ܐܘܪܝܢܐ confisus est. Etpa. id. I. 42. 1. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ne confidatis pulchritudini corporum  
subito corruptibilium. I. 326. 8. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ nobis in Vita spes, in Vita fiducia collocata,  
ܐܘܪܝܢܐ confidentia.

ܐܘܪܝܢܐ procul, remotus fuit. Etpa. id. Pa. elongavit. I. 28.  
12. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ procul ab eo discede,  
neque ejus amicus esto.

ܐܘܪܝܢܐ longinquitas. ܐܘܪܝܢܐ longinquus, distans.

ܐܘܪܝܢܐ repsit. I. 162. 1. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ repsit ipsi ex  
ore saliva. II. 198. 5. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ manus pedesque ipsi lacertæ: atque reptans, ser-  
pens ille incedit.

ܐܘܪܝܢܐ reptile.

ܐܘܪܝܢܐ viruit, maduit. II. 68. 3. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ durus similis est calculo, inter omnes viri-  
ditates non virescenti. II. 70. 8. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ  
ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ sermo sapientis stulto est us-  
unda, oleo non madescens.

ܐܘܪܝܢܐ viriditas, viror.



זָּזִי mussitavit, murmuravit. I. 120. 14. זָּזִי זָּזִי זָּזִי OS  
nostrum mussitavit mendacium. I. 304. ( זָּזִי זָּזִי זָּזִי )  
mussitando præstigiis studui.

זָּזִי mussitatio.

זָּזִי i. q. זָּזִי odoratus est. It. afflavit זָּזִי זָּזִי  
odoratus est odorem. I. 194. 3. זָּזִי זָּזִי זָּזִי  
afflavi ejus corpus afflatu Magnatum.

זָּזִי odor. זָּזִי odoriferus. It. myropola. I. 200. 20.  
זָּזִי זָּזִי זָּזִי myropolæ acervatim  
attulere jasminum.

זָּזִי vide זָּזִי.

זָּזִי vacuus, inanis. I. 158. 4. זָּזִי זָּזִי זָּזִי vacua in  
mundo exstiterunt. III. 154. 4. זָּזִי זָּזִי זָּזִי  
vacui rerum, sublatis suorum  
hortorum paxillis, mundo exhibunt.

זָּזִי (H. זָּזִי, Aram. זָּזִי) saliva, humor crassus. I. 266.  
זָּזִי זָּזִי זָּזִי exspuens me effudit,  
spumante suo ore.

זָּזִי mollis, lenis. II. 212. 9. זָּזִי זָּזִי זָּזִי  
lingua trifida (*rectius verso lin-*  
*guis triplicibus*) mollior pinguedine, sed gladio acutior.  
זָּזִי זָּזִי, זָּזִי זָּזִי mollities, lenitas. זָּזִי זָּזִי mollis, vilis. II. 196.  
זָּזִי זָּזִי זָּזִי iracundi, viles, sanguinolenti.  
( זָּזִי ) זָּזִי זָּזִי currus, solium. זָּזִי זָּזִי jumentum, sessile.



עֲפֵי. inclinavit. II. 26. 8. זָמַם לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ עֲפֵי  
 שְׁמַיָּהוּ inclinavit ejus thronus deorsum: eoque desiliit.  
 לַמַּלְאָכִים lapsus, casus. Vide זָמַם.

עֲפֵי. colligavit. Erpe. colligatus fuit. I. 222. 17. שְׁמַיָּהוּ  
 לְמַלְאָכִים לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ עֲפֵי illum, comâ sua colliga-  
 ta עֲפֵי prehensa, cœli centro illigavi. I. 160. 1. זָמַם  
 שְׁמַיָּהוּ שְׁמַיָּהוּ עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא frenatus fuit freno fer-  
 ri, & manibus pedibusque constrictus.

עֲפֵי equus.

עֲפֵי (H. חמ"ג) vermis. III. 150. 3. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ עֲפֵי quod mihi solutum fuit, corpus pulvis ver-  
 misque evasit.

עֲפֵי jecit, injecit, dejecit, decepit. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ nul-  
 lus, qui certamen, cum eo injiciat. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 jecerunt copiose i. e. multiplicarunt suum flagitium.

עֲפֵי projectus in rem, deditus rei. II. 238. 8. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ qui deditus auro argentoque, עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 impostor.

עֲפֵי annuit, innuit. I. 32. 3. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ abstinete oculos vestros a nutu  
 lascivo, ne rei improbæ annuentes, eam committatis. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 nutus, indicium, symbolum. III. 196. 5. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ quis me conjecit in mysteria & symbola?

עֲפֵי malogramatum, malus punica. עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ עֲפֵי לְזֵד־מִלְכָּא שְׁמַיָּהוּ  
 nica silvestris.















תִּטְוֹ testudo. II. 198. 4. תִּטְוֹתָא תִּטְוֹתָא תִּטְוֹתָא תִּטְוֹתָא תִּטְוֹתָא  
 תִּטְוֹתָא (pro תִּטְוֹתָא) תִּטְוֹתָא cui caput leonis, corpus ser-  
 pentis, unguis aquilæ, & dorsum testudinis.

תִּטְוֹתָא salit, subsiliit.

תִּטְוֹתָא saltatio.

תִּטְוֹתָא Pl. תִּטְוֹתָא firmamentum, expansum cœli spa-  
 tium. תִּטְוֹתָא stratum, tegumentum, velamen: It. territo-  
 rium. II. 20. 19. תִּטְוֹתָא דִּלְיָא תִּטְוֹתָא דִּלְיָא תִּטְוֹתָא דִּלְיָא  
 Jordanus subsiliens inundavit (negligenter exundavit)  
 suam oram utramque, suumque stratum i. e. alveum  
 transilivit. II. 24. 5. תִּטְוֹתָא דִּלְיָא se suo velamine  
 circumdedit. III. 98. 2. תִּטְוֹתָא דִּלְיָא תִּטְוֹתָא דִּלְיָא erat impe-  
 rium sui territorii.

תִּטְוֹתָא Etpe. reprehensus fuit. Aph. mutuo scœnorique dedit.  
 I. 30. 14. תִּטְוֹתָא דִּלְיָא תִּטְוֹתָא דִּלְיָא quicumque scœnori rem  
 dederit, ea privabitur. II. 64. 17. תִּטְוֹתָא דִּלְיָא תִּטְוֹתָא דִּלְיָא  
 תִּטְוֹתָא דִּלְיָא תִּטְוֹתָא דִּלְיָא providens est similis custodi inte-  
 græ fidei, in omni suo officio qui non reprehenditur.

תִּטְוֹתָא magistratus, munus.

תִּטְוֹתָא obsignavit, constituit.

תִּטְוֹתָא , תִּטְוֹתָא signum, character. תִּטְוֹתָא obsignator.

תִּטְוֹתָא impie egit. I. 120. 12. תִּטְוֹתָא דִּלְיָא תִּטְוֹתָא דִּלְיָא im-  
 pie egimus; ob id, quod peccavimus, ne contra nos  
 decernas. תִּטְוֹתָא , תִּטְוֹתָא improbitas. תִּטְוֹתָא impius.



ז; Etpe. tremuit. I. 162. 10. וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר  
 Spiritus stabat tremens, arcanumque confians. III. 124. 5.  
 וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר  
 וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר  
 aqua, quæ immutabilis, nec indumenti sui ope  
 suo statu rupta, concussa, & tremula.

וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ tremor.

ז; excanduit, efferbuit. I. 158. 6. וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן  
 וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר  
 excandenscens fulmen huc & il-  
 luc vibratum per vaporem, illius ore exeuntem, fuit.

ז; Etpa. exagitatus, commotus, concussus fuit. I. 302. 15.  
 וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר  
 comprehende me, qui,  
 lumbo commoto, fractus fui.

וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ catena, וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ fissuræ, hiatus.

וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ sesamum.

(וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ) (Aeth. וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ polluit) fimus. II. 84. 4. וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ  
 וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר  
 fetus in sterquilinia  
 mittunt, stercoreque animali eos abluunt

(וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ) vastatio. II. 154. 3. וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ (lege וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ)  
 וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר & injicietur desolatio, vastatioque omnibus  
 evenier.

וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ rogavit, præoptavit, quæstionem habuit. Etpe. Pass.  
 Pa. interrogavit, inquisivit, curavit. It. metaphorice egit.  
 III. 82. 7. וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ הָיָה כְּעָנָן וְכַמְּטָר



septem, octo *mulieres*  
 uni viro in ejus sortem evenient. Qui adeo vir his mu-  
 lieribus aliud quodvis malum præoptabit. I. 28. 17.  
 ob peccata sua in quæstionem vo-  
 cabitur. III. 196. 16. non cura-  
 vit, quam condiderant, fabricam. II. 144. 9.  
 ut lucernæ morientur  
 i. e. exstinguentur, atque ut res, quæ nulli sunt curæ.  
 I. 106. 10. Nebu Messias in  
 ventre virginis suæ matris.

me  
 visio, mihi quæstiones proposuit. rogatio.  
 petitio & precatio nostra.  
 quæstio, cura. II. 144. 11.  
 ut res, quæ nulli sunt curæ, ita nec  
 hi morientes curæ erunt.

- (א) Etpe requievit, reconciliatus est.
- (ב) scintilla, flamma. II. 106. 7. scintillæ splendoris.
- (ג) (Ch. שיבא) frustum, festuca. II. 4. 5. insidebunt festucæ  
 tuis oculis, cæcutientque tui oculi in tuo capite.
- (ד) captivum duxit. in captivitatem duxit.
- (ה) captivitas, captiuncula. captivus.



לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת laudavit, celebravit. Etpe. se jactavit. I. 52. 17.

לְהַלְלוֹת בְּאָנְשׁוֹ אֲנִי אֲנִי animo suo se efferet.

לְהַלְלוֹת laudabilis. לְהַלְלוֹת laudator. לְהַלְלוֹת glorificans.

לְהַלְלוֹת laus, gratiarum actio.

לְהַלְלוֹת sceptrum, tribus.

לְהַלְלוֹת processit. Pa. direxit. III. 194. 6. לְהַלְלוֹת אֲנִי אֲנִי

לְהַלְלוֹת אֲנִי אֲנִי quomodo audiam? quomodo  
animum meum recreem?

לְהַלְלוֹת semita. לְהַלְלוֹת spica. לְהַלְלוֹת virgo. It. Signum  
Zodiaci.

לְהַלְלוֹת septem לְהַלְלוֹת septemdecim, לְהַלְלוֹת

septuaginta. לְהַלְלוֹת septimus. לְהַלְלוֹת, לְהַלְלוֹת

Septeni i. e. Septem Stellares. Vide Onomast. לְהַלְלוֹת

septingenti.

לְהַלְלוֹת juravit. Aph. adjuravit. לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת te  
adjuro & obtestor.

לְהַלְלוֹת juramentum. III. 286. 8. לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת  
non accipiet.

לְהַלְלוֹת (H. שָׂבַע) satur fuit, factus est. Pa saturavit. I. 164.

לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת ubi bibens non

satur fuero, quis sitim sedabit? לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת imple

calicem, mihiq; propina.

לְהַלְלוֹת reliquit, deseruit, condenavit. Etpe. Pass. I. 32. 15.

לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת לְהַלְלוֹת ille peccata & delicta remittens. I.



42. 3. *peccata delictaque vobis remittentur.*

*derelictio, desertio.* (Ch. *שבוק*) *remissio, condonatio.* I. 2. 10. *remissio peccatorum.*

*simplex, integer.* *Inde verti* III. 108. 2. *persona integra.* *Sed* (coll. *סביר* *magnificavit*) *magnificus.* *Inde verti* III. 102. 14. *personæ principis, beatæque memoriæ; ad verbum: personæ, quæ princeps præstantiæ, & in posterum gavisura.*

*Pa. implexuit, perplexum reddidit.* *Etp.* *perplexos blandimentis, cupiditateque ardentibus vos tenui.* II. 152. 17. *astutia, blanditiæ, calliditate perplexos eos reddamus.* II. 12. 11. *reddens perplexos viros beneficos, conjiciensque in caliginem.*

*blanditiæ.*

*amplexus est.* I. 218. 4. *eum amplectens in suum cœtum introduxit.*

*frustum, fragmentum.* III. 278. 4.

*descripsit ex fragmento.* Cfr. III. 278.

1. 2. 5. 6. 7.

*aberravit, defecit.* I. 64. 18. *consumto, quod in mundo confici possit, deficiet.*







quæ cuique *Septemstellari* pars obtige-  
rat, fuit semita 68571 annorum.

Deus  
omnipotens terram funditus pro suis viribus evertit.

ne  
projiciatis filios vestros coram domino i. e. in servitutem.

abortus.

quietus fuit. Erpe. quietus factus est. tran-  
quillus & quietus esto. I. 184. 4. obstructis in universum maribus,  
gurgites etiam omnes in tranquillum compositæ fuerunt.

(Ch. 77) commercium habuit. I. 128. 12. cur haberetis commercium *libidinis*  
cum his adolescentibus & puellis?

(Aeth. 77) compescuit *vocem*, siluit. I.  
220. 6. compesce tuam *vocem*. III. 46. 6.  
compesce, compesce tuam *vocem*.

silentium. It. quies. I. 156. 1. silentium  
servans. II. 18. 1. requiem circumspicio ut oculis immittam: me anima  
mea premit. quietus.

misit, dimisit.

nuntius. III. 126. 6. *mors*  
visitatrix constituta, & nuntia missa. mittens.



אֲשֶׁר־וּ *versum* funibus a Ch. אֲשֶׁר־וּ funis, *sed potius reddendum* faecibus a Ch. אֲשֶׁר־וּ faeces.

אֲשֶׁר־וּ (coll. Syr. אֲשֶׁר־וּ) superbivit. I. 20. 10. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ in eo gloriantes. I. 304. 12. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ qua *margarita* ille superbivit. II. 68. 5. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ fastuosus est similis populo illustri, quæ comâ eminent, domino fructus non profert. III. 136. 17. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ non aliter, quam ut arbores vigentes, se ostentant, suæque magnificentiae gloria hilares, gloria ipsos inhabitante superbiunt.

אֲשֶׁר־וּ coma, decor, gloria. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ instructus est similis comæ illustri, bene compositæ, & in orbem actæ. I. 216. 20. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ præ animæ elatione sumpsit myrtum. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ magnitudo spiritus sui que jaçtantia. אֲשֶׁר־וּ gloriabundus.

(אֲשֶׁר־וּ) אֲשֶׁר־וּ vigil, excubitor.

אֲשֶׁר־וּ arsit. Pa. inflammavit. II. 86. 6. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ insidentes eorum volis eos tripudio inflammant.

אֲשֶׁר־וּ , אֲשֶׁר־וּ , אֲשֶׁר־וּ , אֲשֶׁר־וּ ardor, æstus. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ vapor æstus, & calor ignis. I. 218. 12. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ sui nominis ob ipsius libidinem inficientes fuerunt.

אֲשֶׁר־וּ Aph. lavavit, abluit. I. 128. 19. אֲשֶׁר־וּ אֲשֶׁר־וּ ma-  
tate, & lavate.



(הַדָּן) הָעֵלְיוֹן (H. שָׁחַר, Syr. ܐܘܢܝܢܐ) donum. II. 154. 11.  
 הָעֵלְיוֹן לֹא סָמַח דְּנִימָא דְּמִימָא donum non sumsi. III. 126. 6. הָעֵלְיוֹן  
 לֹא סָמַח דְּבֵיתָא דְּמִימָא non sumit domum aut munus  
 accipit.

הָעֵלְיוֹן æquus, dignus fuit. Pa. adæquavit, composuit, dignum  
 reddidit. Etpe. dignum se reddidit. הָעֵלְיוֹן לֹא סָמַח דְּנִימָא indigni  
 estis beneficio ejus. I. 264. 10. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן ad-  
 æquavi me cuidam viro. I. 272. 8. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן dignum-  
 ne me censes, qui tuus gener fiam? הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן  
 הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן sedent in tenebris, quibus se ipsos dignos  
 s. pares reddiderunt. II. 124. 3. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן digna fe-  
 licitas. I. 310. 11. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן vide! tan-  
 ti tu mihi eris, quanti tibi fueris.

הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן adæquans, parem, dignum reddens. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן adæqua-  
 tio, libra, libramen. II. 242. 10. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן  
 ascendi ad libram s. libramen Justitiæ. II. 312. 11. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן  
 הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן aqua co-  
 agulatione prima condensata conformataque fuit in spe-  
 ciem nubis, mundum circumvolantis, quæ Libramen ju-  
 stitiæ vocata est. I. 58. 1. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן  
 הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן ascendet Anusch Genius, stateramque ju-  
 stitiæ occupabit.

הָעֵלְיוֹן Pl. הָעֵלְיוֹן i. q. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן adæquatio, libra, libra-  
 mentum. I. 164. 14. הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן (lege הָעֵלְיוֹן אֲדַאֲקָוֵי מֵהַדְּרֵי הָעֵלְיוֹן)











(פָּגָן) פָּגָן platea, forum, vicus. I. 328. 7. פָּגָן (Syr.  
 paganus) animal domesticum & nundinarium. II. 84. 15.  
 פָּגָן (lege פָּגָן) פָּגָן פָּגָן; quæ adduxeritis  
 ex animantibus, sive domesticis, sive feris, פָּגָן erus.

פָּגָן salit, subsiliit, evasit. II. 20, 19. פָּגָן פָּגָן פָּגָן  
 subsiliens inundavit suam oram. III. 40. 10. פָּגָן פָּגָן  
 subsiliisti i. e. evasisti nostrum ignem.

פָּגָן saltus, פָּגָן mens.

פָּגָן conturbatus fuit. Etpa. id. Pa. conturbavit. III. 74.

13. פָּגָן פָּגָן פָּגָן mare nec turgidum nec conturba-  
 tum fuit. I. 208. 11. פָּגָן פָּגָן conturbabimus

cœtum. II. 258. 11. פָּגָן פָּגָן פָּגָן  
 פָּגָן פָּגָן; conturbabuntur sphaeræ, septaque terræ inferæ  
 diruentur. Cfr. II. 15.

פָּגָן tinea; *res animans minima, unde notio momentum*  
 temporis, fracta pars h'. III. 270. 2. פָּגָן פָּגָן

(lege פָּגָן) horæ & fracta pars h'. פָּגָן tranquillitas.

III. 74. 14. פָּגָן פָּגָן פָּגָן פָּגָן

פָּגָן פָּגָן videns viam in tranquillitate maris patentem;  
 quippe cum ejus aqua in speciem duplicis jugi de-  
 clinasset.

פָּגָן (Ch. פָּגָן pro פָּגָן) colloquium, sermo.

פָּגָן eripuit, liberavit. Eripe. se eripuit, evasit. I. 72. 3.

פָּגָן פָּגָן liberetis a tenebris in lucem.



III. 160. 2. אֲבָרְכָה אֶת-בְּיָמָיו וְאֶת-בְּיָמָיו אֲבָרְכָה in ha-  
bitacula Magnatum gloriae evaserunt.  
מִלִּבְיָהוּבֵינוּ liberator.

חָמֵל humilis fuit, se summissit. II. 14. 16. חָמֵלֵנוּ nos tibi  
nos summissimus. Ibid. חָמֵלֵנוּ מִיְדֵיכֶם vosne mihi sum-  
mististis.

חָמֵל (H. חמל) demissus. חָמֵלֵנוּ summissus  
& fidelis. חָמֵל id.

חָמֵל (Aeth. expandit, extendit, Ar. افرح aperuit) pro-  
tendit. Etpa. Pass. II. 126. 12. חָמֵלֵנוּ אֶת-פִּי חָמֵלֵנוּ אֶת-יָדָיו  
os illius non se aperuit, nec sua manus proten-  
sa fuit.

חָמֵל stillavit, destillavit, defecit, conflavit. II. 32. 19. חָמֵל  
חָמֵלֵנוּ אֶת-הָאָרֶץ terra hæc stillicidio conflata est. II. 94.  
20. חָמֵלֵנוּ אֶת-רֹאשׁוֹ capillus, qui sui capitis, defluet,  
II. 42. 13. חָמֵלֵנוּ אֶת-פְּנֵי הַשֶּׁמֶשׁ deficient  
splendor solis, ut etiam candor lunæ deficient. II. 92. 20.  
חָמֵלֵנוּ אֶת-הַמַּשָּׁרֵי אֲשֶׁר בְּעֵלְיוֹן ascendente æstu, &  
ad illas muscas pertingente, earum alæ deficiunt. חָמֵלֵנוּ  
profluvium. II. 90. 12. חָמֵלֵנוּ אֶת-הַדָּם חָמֵלֵנוּ אֶת-הַמַּיִם  
excipientes illum foetum in defluvio, sanguine,  
fimo & menstruis.

חָמֵל (per metath. pro חמל) misit, dimisit. חָמֵלֵנוּ  
te miserunt & amandarunt. II. 24. 6. חָמֵלֵנוּ אֶת-הָאָרֶץ



dimisit indumentum carnis & sanguinis, stolamque splendoris induit.

Etपा. calefactus est. II. 200. 19. incaluitque mente & exarsit ira. II. 202. 7. incaluit & effervit. I. 210. 15. libido, qua incalescerent. II. 154. 4. desolatio, qua ipsi incalescerent.

calcraftus, arrogans. II. 2. 4. canes arrogantes & insultantes. Ibi vero lege, ut II. 202. 7. leo arrogans. calor. I. 160. 6. eum ira invasit, calorque obruit.

ivit serpendo, se proripuit, tabuit. III. 294. 7. stelliones, qui egressi proreptant. II. 42. 14. stellæ & planetæ velut tabescentes decident.

(H. leo. Ch. ferus, ferox, superbus). Etपा. ferox, arrogans fuit. Epitheton Duodecim Stellarium. I. 184. 12. Duodecim Stellares feroces (melius reddito arrogantes), vani. Vide Onomast.

contrivit, contudit. II. 156. 6. valde attriti & anxii hærebant. pulvis. III. 300. 14. filii in luctum effusi; etiam in crinibus pulvere congesto.



(Coll. שחר H. Ch. Syr.) niger, tempestivus, angore,  
 re, desiderio affectus fuit, moratus fuit. III. 52. 16. ⲉⲛⲓⲁⲓⲛⲓ  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ detineamus eum apud nos  
 in mundo, ut cor ejus deturpatum denigretur. III. 60.  
 16. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ tempestiva, operosa & for-  
 tunata fuit nubes. III. 24. 2. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ angore & do-  
 lore laboras. I. 270. 14. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ cupientes &  
 elanguentes. III. 44. 7. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ne cuncteris, ne  
 jaceas. III. 248. 2. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ sedentes atrati,  
 & nigredine affecti. III. 266. 8. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ *anima*  
 ejulans & mœsts.

( ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ vocem emisit per nares ) stertuit, sopore op-  
 pressus fuit. Etpe. mœstus fuit. II. 18. 19. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ  
 sopore oppressus jacebat. *Pari modo legendum lin. 13.*  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ *pro* ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ, *vertendumque* sopore oppressus jaceat.  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ *sopor*. II. 18. 12. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ  
 occupet somnus soporque oculos Johannis. Cfr. lin. 19.  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ puerperium. I. 292. 4. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ inveni Spiritum, angore & dolore laboran-  
 tem, puerperio ipsi appropinquante.

cutem detraxit. III. 84. 2. ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ  
ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁⲓⲛⲓ cutem hominibus detrahent  
 hi reges, ut *pellens* capreis & onagris.







(מבא) אֶרְפָּא questus,

אֶרְפָּא Aph. invenit, Etpa, Pass. I. 276. 18. אֶרְפָּא אֶרְפָּא  
אֶרְפָּא eum investigans non invenit, I. 252. 1.  
אֶרְפָּא אֶרְפָּא petistis & invenistis.

אֶרְפָּא (i. q. אֶרְפָּא) Etpa, perplexe, stulte, abjecte egit I. 4. 2.  
אֶרְפָּא אֶרְפָּא דֹּא אֶרְפָּא qui institerit illius fiducia,  
stulte non aget.

אֶרְפָּא Etpa, habitavit. It. subsidit, Pa. Aph. habitare fecit,  
collocavit II. 138. 18. אֶרְפָּא אֶרְפָּא אֶרְפָּא collo-  
cavit eos in indumento ignis vivi. I. 40. 2. אֶרְפָּא אֶרְפָּא  
אֶרְפָּא illi in caligine habitantes. III. 166. 19. אֶרְפָּא אֶרְפָּא  
אֶרְפָּא opera tuæ manus simul subsiderunt.

אֶרְפָּא incola, אֶרְפָּא (Ch. אֶרְפָּא) habitaculum. It. se-  
des cujusque Aeonum ordinis, Vide Onomast. אֶרְפָּא  
domicilium.

אֶרְפָּא Etpa. integumento indutus fuit.

אֶרְפָּא Etpa. inebriatus fuit, deliravit. I. 276. 20. אֶרְפָּא אֶרְפָּא  
אֶרְפָּא deliravit mente & cogitatis.

אֶרְפָּא temulentia, fœditas. III. 86. 9. אֶרְפָּא אֶרְפָּא אֶרְפָּא  
אֶרְפָּא in fœditate, mollitie & fraude ambulabit.

אֶרְפָּא resedit, requievit. אֶרְפָּא quies. s. sessio. II. 194. 26.  
אֶרְפָּא אֶרְפָּא אֶרְפָּא אֶרְפָּא requi-  
escendi surgendique vices agunt, quot homines in mun-  
do degunt.

אֶרְפָּא spoliavit, prædatus est.



מֵתָא cadaver. III. 72. 13. וְאֵלֶּיךָ יָבֹאוּ לִמְנוּחָם וְאֵלֶּיךָ יָבֹאוּ לִמְנוּחָם  
 abiit corvus, & invenit cadaver, quod comedit.

פָּרַח cessavit, destitit. Aph. cessare fecit. III. 303. 15. לְעֵינַי  
 אֶתְּפֹרֵךְ וְאֶתְּפֹרֵךְ אֶתְּפֹרֵךְ וְאֶתְּפֹרֵךְ indumentum plane abolien-  
 dum ægre & moleste fero.

שָׁקֵטָא quierus. שָׁקֵטָא quies. שָׁבֵטָא subito.

מִשַׁמֵּי misit, dimisit, exuit. Ecce. se immisit. Aph. dimit-  
 tere fecit, spoliavit. II. 24. 11. הֲבֵנִי וְאֶתְּפֹרֵךְ אֶתְּפֹרֵךְ וְאֶתְּפֹרֵךְ  
 אֶתְּפֹרֵךְ אֶתְּפֹרֵךְ אֶתְּפֹרֵךְ cur afflictus es ob carnem & sangui-  
 nem, quo te spoliavi. III. 202. 14. מִשַׁמֵּי מִשַׁמֵּי exu-  
 erunt me meo splendore.

מִשַׁמֵּי legatus, apostolus.

מִשַׁמֵּי præfuit. Pa. præfecit, potestatem dedit. Ecce. præpo-  
 situs fuit, potestatem accepit, imperitavit. I. 144. 17.  
 I. 146. 7. מִשַׁמֵּי מִשַׁמֵּי dedimus tibi potestatem di-  
 cendi. III. 2. 19. מִשַׁמֵּי מִשַׁמֵּי concessi tibi potestatem  
 vocis. I. 144. 13. מִשַׁמֵּי מִשַׁמֵּי dicendi potestatem  
 accepi.

מִשַׁמֵּי imperator. מִשַׁמֵּי imperium.

מִשַׁמֵּי potestatem adeptus, præfectus.

מִשַׁמֵּי integer, perfectus, confectus fuit, in pace, prosperi-  
 tate fuit, salutem dixit. Pa. commendavit, tradidit. Ecce.  
 se commendavit. II. 40. 14. מִשַׁמֵּי מִשַׁמֵּי spatio  
 generandi confecto. מִשַׁמֵּי מִשַׁמֵּי salutem dixit. I. 264.  
 מִשַׁמֵּי מִשַׁמֵּי dicenti mihi ei sa-



lutem mihi salutem reddidit. I. 186. 3. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ מִיָּדְךָ מִיָּדְךָ*  
 nos tibi nos in perpetuum commendamus.

*לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* pax. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* perfectus, confectus. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* pa-  
 cificus. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* integritas, aq̄uitas. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* conveniens.  
*לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*, *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* retributio. *Quæ etiam vox*, (coll. Ch. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*  
*consecratio*), c. e. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* reddita sæpius isti  
 notioni convenienter fuit. *Quæ tamen* (coll. Ch. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*  
*caduceatores*) forsitan huic significatui congruenter  
 reddenda erit, e. g. I. 2. 9. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*  
 poneturque eorum nomen inter Paciferos, i. e. in no-  
 men Paciferorum hi adsciscuntur, pro eorumque memo-  
 riam consecrabit; I. 12. 17. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* extollis  
 alte Paciferos pro præmia in alto proponit. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*  
*לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* lati Genii suo verbo, &  
 Paciferi suo thesauro. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*  
 dispone me inter Genios, & constitue me inter Pacife-  
 ros. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* (Ch. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* impletio, oblatio) res impleta.

*לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* Pe. Pa. exiit, detraxit. Eipe. Pass. I. 272. 16. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*  
*לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* detraxi annulum, quem & projecit.  
 II. 104. 5. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* gladium strinximus in  
 eos. I. 54. 19. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* exuunt  
 eos, eorumque carnem lacerabunt, ac sanguinem effun-  
 dent. I. 112. 19. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* furto eorum nu-  
 dabuntur. III. 154. 4. *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* *לְהַחֲזִיקַנְּנוּ*  
*לְהַחֲזִיקַנְּנוּ* tollentur paxilli suorum hortorum: mundo-







פָּטֵה Etpe. pinguis fuit. פִּינְגְוִיָּה pinguia.

פִּינְגְוִיָּה, פִּינְגְוִיָּה pinguis.

פָּטֵה, פָּטֵה audivit, obedivit. Aph. audire fecit. I. 28. 13.

14 פִּינְגְוִיָּה פִּינְגְוִיָּה פִּינְגְוִיָּה facite, ut sacras literas dictio-  
nesque audiat.

פָּטֵה auditio, fama, obsequium.

פָּטֵה *propr.* substrinxit *laciniam*, *metaphor.* servavit, obser-  
vavit, reservavit, dimisit, immisit, suscepit. III. 204. 19.

פָּטֵה פָּטֵה abegerunt me a meo loco. I. 122. 20. פָּטֵה

פָּטֵה dimiserunt adulterium, reliquerunt. I. 182.

2. פָּטֵה פָּטֵה [2] qui in tuum mundum ve-  
nit, eum deseruit, reliquit. I. 206. 8. פָּטֵה פָּטֵה

deseramus, relinquamus mundum II. 24. 7. 28. 8. פָּטֵה

פָּטֵה suscepit iter. III. 38. 20. 146. 11. פָּטֵה פָּטֵה

suscepit in aërem suum iter. III. 140. 4. פָּטֵה פָּטֵה

פָּטֵה cura, ut id in mundo relinquant. I. 26. 16.

פָּטֵה פָּטֵה פָּטֵה פָּטֵה mundus

hic peribit, ut & suæ opes perdentur, atque suæ res  
abolebuntur.

פָּטֵה custodia, vigilia, carcer.

פָּטֵה ministravit, officium perfecit, usurpavit. Etpe. servi-

tio fuit. פָּטֵה פָּטֵה פָּטֵה ignis, qui te ut cibum

consumit, tibi ministrabit. II. 194. 1. פָּטֵה פָּטֵה

פָּטֵה פָּטֵה stantes extra justitiam usurpant

bonum alienum. I. 212. 4. פָּטֵה פָּטֵה פָּטֵה



tribuerunt soli mendacium, quo ipsum omnes creaturæ colerent.

sol. It. unus Septem Stellariunt. Vide Onom. minister, famulus. id.

literavit, duplicavit. 2 mutavit locum, discessit. 3 docuit repetendo, explicavit. Erpe. Pass. I. 270. 5. obstruxi portas, earumque seras duplicavi. discessit a suo loco. splendor immutabilis.

mirabilis. It. diversus. vox, doctrina admirabilis. illi admirabiles & collustrantes. semina inter se diversa. simulatio. annus. somnus, insania. II. 12. 10. portas insanas furore afficiens, Spiritusque opera pervertens.

(Ch. 77, Syr. 1) expolivit, lævigavit, illinit. I. 136. 5. tu es, qui effecisti affabre & expoliisti mundum. III. 160. 17. instituit apte domum Vitæ, eamque expolivit. I. 102. 20. qui cornu olei eum illinent.

lævis, politus. tunicæ eorum politæ. blandus, I. 112. 7. blandus, carmen præstigiæ blanditiarumque canens.



blanditiæ. It. nitor. I. 170. 19. *שָׁמַיְם* *אֲדָמָה* *יָדָה*  
*יִשְׁמַח* *שְׂמֵחָה* ipsi nitorem sustuli, calorem vero indui.  
 I. 210. 21. *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* tribu-  
 erunt Spiritui nitorem, quo viso creaturæ incalescerent.  
*יִשְׁמַח* pollutio. III. 4. 15. *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח*  
 similes figuli vasibus, quæ inficiens nigredo corripit.  
*יִשְׁמַח* subdidit, subiecit. Etpa. servivit. I. 2. 11. *יִשְׁמַח*  
 Angeli ignis Adamo servient.  
*יִשְׁמַח* (cogn. *שָׁמַיְם*, *שָׁמַיְם*) 1 lævigavit, polivit. 2 placuit. 3  
 narravit, collocutus est. *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח*  
*יִשְׁמַח* creaturæ oleo nitentes, & Nasaræi splendore  
 Vitæ collucentes. III. 44. 13. 14. 15. 16. *יִשְׁמַח*  
*יִשְׁמַח* vide, quid Domino tuo placuerit (*rectius*  
*forsitan ita ex notione vocis secunda, quam ut verti*  
*quid tuo Domino dicendum sit ex notione ejus tertia*).  
 I. 108. 20. Etpa. *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* colloquar cum eo  
 de baptismo. III. 16. 7. *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* non  
 habuisti mecum sermonem benignum.  
*יִשְׁמַח* nitor. III. 12. 8. *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* vas, cui nitor de-  
 est. *יִשְׁמַח*, *יִשְׁמַח* hora. *יִשְׁמַח*, *יִשְׁמַח*, *יִשְׁמַח*, *יִשְׁמַח*, *יִשְׁמַח*  
 sermo, confabulatio, narratio. *יִשְׁמַח* ineffabilis. *יִשְׁמַח*  
 ludibundus.

*יִשְׁמַח* discurret, huc illuc volitavit. *cum strepitu pec. ster-*  
*nutamenti*. I. 320. 2. *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* *יִשְׁמַח* cervi &



cervæ in solitudine discurrentes. I. 160. 11. ܐܡܠܘܢܐ  
ܐܡܠܘܢܐ strepuit suspiriis.

(Syr. ܐܡܠܘܢܐ gloriatuſ est. ܐܡܠܘܢܐ gloriosus, se ja-  
 ctans) ܐܡܠܘܢܐ gloriosus. III. 104. 5. ܐܡܠܘܢܐ  
 persona gloriosa. ܐܡܠܘܢܐ id. III. 108. 9. ܐܡܠܘܢܐ jaſtantia,  
 superbia.

(ܐܡܠܘܢܐ) solium.

(ܐܡܠܘܢܐ) (ܐܡܠܘܢܐ) (H. סעף) ramus oleæ. Vide ܐܡܠܘܢܐ.

(ܐܡܠܘܢܐ) (ex H. שער & יעלה) hirsuta rupicapra. III.  
 80. 12.

(ܐܡܠܘܢܐ) (H. שער) æstimatus. III. 112. 4. ܐܡܠܘܢܐ  
 persona gravissima — persona æstimata.

(ܐܡܠܘܢܐ) (Ch. שפף attrivit, contrivit) ܐܡܠܘܢܐ attritus, contri-  
 tus. I. 56. 16. ܐܡܠܘܢܐ erectu-  
 rus fractos & attritos ad ambulandum. ܐܡܠܘܢܐ (Ch. שפף  
 segmentum, & quidem coll. ܐܡܠܘܢܐ telæ subtilis, strophio-  
 lum. Vide ܐܡܠܘܢܐ.

(ܐܡܠܘܢܐ) (Aram. שפע) effudit. Etpe. effusus fuit. I. 132. 9.  
ܐܡܠܘܢܐ aqua viva, ab illo *Jordano* orta, fusa fuit in regio-  
 nem Ajar, quam Vita tenebat. ܐܡܠܘܢܐ  
*Jordanus effusus fuit in regionem lucis.*

(Syr. ܐܡܠܘܢܐ) effusio, diluvies. It. eluvies. I. 168.  
 21. ܐܡܠܘܢܐ colluvies, ex aqua redundans.  
ܐܡܠܘܢܐ ab eluvie fa-



ceque, ad ejus matrem conflente, Karkum exstitit. ܟܪܟܘܡ  
(Ch. שפיר) incolumis. Vide ܟܪܟܘܡ.

ܟܪܟܘܡ s. ܟܪܟܘܡ (Syr. ܟܪܟܘܡ) hospitium pauperum. I. 38:  
12. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
bete panem, aquam & hospitium hominibus pauperibus  
& infestatis. III. 314. 13. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
spicii, quod mihi constituerunt, ego ipsis observans.

ܟܪܟܘܡܐ effudit, dimovit. Etpe. Pass. ܟܪܟܘܡܐ effudit aquam.  
II. 40. 17. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
orsum. III. 312. 1. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
res finium lapidumque limitarium mutatores.

ܟܪܟܘܡܐ Pe. Aph. humiliavit, demisit. Etpe. se summissit, hu-  
miliavit. I. 28. 10. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
genua vestra. I. 164. 11. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
jecti erimus.

ܟܪܟܘܡܐ humilis, summissus. ܟܪܟܘܡܐ ima extremitas rei. ܟܪܟܘܡܐ  
in infimo. ܟܪܟܘܡܐ margo, ora. II. 50. 13. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
ܟܪܟܘܡܐ maria, oræque eorum extremæ, volventibus flucti-  
bus percussæ. III. 130. 16. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
syrma mulieris non pede calcavit.

ܟܪܟܘܡܐ i. q. ܟܪܟܘܡܐ percussit, sicut Syr. ܟܪܟܘܡܐ i. q. ܟܪܟܘܡܐ  
percussio, colaphizatio, diverberatio.

ܟܪܟܘܡܐ pulcher fuit, placuit. I. 78. 16. ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ ܟܪܟܘܡܐ  
placeatis vultu vobis invicem.







פִּדְיוֹן percussio, allisio.

פִּדְיוֹן perfidia. פִּדְיוֹן perfidus. III. 220. 3. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן  
פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן struxerunt perfidi domum, & mendaces in  
ea habitarunt.

פִּדְיוֹן firmus fuit, firmavit. Etpa. firmatus fuit. I. 28. 9.  
פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן estote constantes vestræ fidei,  
non degeneres. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן *viso sigillo*, certam fidem ei  
adhibuit. I. 280. 15. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן quod fecimus, id fir-  
matum est.

פִּדְיוֹן firmitas, veritas. פִּדְיוֹן firmus, verus. פִּדְיוֹן princeps. פִּדְיוֹן  
stabilitor.

פִּדְיוֹן festinavit. פִּדְיוֹן id. III. 294. 9. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן  
פִּדְיוֹן festinans reliquit sedem certaminis. II. 118. 8.  
פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן me festinare fecit i. e. ursit. II. 120. 1. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן  
פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן procreavit cito familias domui Vitæ. III.  
58. 12. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן propagata fuit ex eo  
progenies.

פִּדְיוֹן (Ch. שורבא) ardor. III. 46. 13. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן  
ierunt æstu sui cursus i. e. præcipites. פִּדְיוֹן generatio,  
progenies. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן id.

פִּדְיוֹן (פִּדְיוֹן) lumen, lucerna. II. 64. 9. פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן פִּדְיוֹן  
פִּדְיוֹן literis instruens & instructus similes lucernæ  
lucenti. פִּדְיוֹן incensus, inflammatus. פִּדְיוֹן inflam-  
matus, furens *canis* II. 2. 4.



מְרַעֵב (ex רָעַב) tremefecit, irritavit. II. 150. 18. מְרַעֵבֵנוּ  
 מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ *nos*, qui consistentes, eum tremefacturi su-  
 mus. II. 230. 8. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ dominum fabricæ  
 irritantes. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ מְרַעֵבֵנוּ  
 מְרַעֵבֵנוּ maledixit viro, qui corpus ipsi induerat, corporis-  
 que sui opificem irritavit.

מְרַעֵבֵנוּ furens c. c. מְרַעֵבֵנוּ persecutor. מְרַעֵבֵנוּ præceps  
 lapsus. II. 94. 20. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ in  
 aquæ nigrae turbamento ipse morietur.

מְרַעֵבֵנוּ solvit, dissolvit, permisit, dimisit, habitavit, commora-  
 tus est. Aph. solvere, habitare fecit, amandavit. Etpe.  
 Pass.

מְרַעֵבֵנוּ legatus. מְרַעֵבֵנוּ dissolutio. III. 78. 7. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ  
 surget dissolutio in ejus regno. מְרַעֵבֵנוּ sericum. מְרַעֵבֵנוּ (Ch.  
 מְרַעֵבֵנוּ) maceratio, humectatio, madefactio, mador. III.  
 286. 7. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ oculi mei madore referti sunt.  
 מְרַעֵבֵנוּ (Ch. מְרַעֵבֵנוּ) epulum. III. 280. 15. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ  
 מְרַעֵבֵנוּ *dedi* epulum, distribuendum af-  
 flictis, ad *levandam* eorum maciem. מְרַעֵבֵנוּ solutio. מְרַעֵבֵנוּ  
 fortuita. II. 250. 2. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ detrimentum &  
 quicquid fortuitum. מְרַעֵבֵנוּ solutor. מְרַעֵבֵנוּ lorica. מְרַעֵבֵנוּ  
 hospitium.

מְרַעֵבֵנוּ Aph. adjunxit, annexuit.

מְרַעֵבֵנוּ abegit. II. 14. 18. מְרַעֵבֵנוּ מִלְּפָנָיו מְרַעֵבֵנוּ eos abigens  
 & disjiciens.



( 𐤀𐤓𐤁 ) 𐤁𐤓𐤁 deliquit. Ecce. corruit. III. 24. 4. 𐤁𐤓𐤁  
 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁  
 & corruent atque decident sui filii.

𐤁𐤓𐤁 (coll. Syr. 𐤁𐤓𐤁), nisi originem 𐤁𐤓𐤁 agitatus fuit  
 malueris, pavit, tremuit. I. 324. 11. 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁  
 𐤁𐤓𐤁 contremuerunt, in se invicem defixi. II. 170. 5.  
 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 pavisti, ne quid tibi in mundo  
 eveniret. II. 198. 20. 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 tre-  
 mentes montes, campi agitati. III. 22. 18. 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁  
 trementes manibus complauserunt.

𐤁𐤓𐤁 tremor, lapsus.

𐤁𐤓𐤁 (auctum ex 𐤁𐤓𐤁 s. 𐤁𐤓𐤁) trepidavit. II. 182. 12.  
 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁  
 statura, tripadarunt mei pedes, poplitibus meis haud  
 firmis.

𐤁𐤓𐤁 sibilavit. II. 198. 6. 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 ru-  
 giens, ululans, indicia gestu faciens, & sibilans.

𐤁𐤓𐤁 radix. In. virtus, ratio. II. 226. 10. 𐤁𐤓𐤁  
 (lege 𐤁𐤓𐤁) radicitus quasi sublata fuit, i. e. gravissi-  
 me accepit Vita. III. 198. 2. 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁 virtute  
 mei patris ascendam. III. 232. 11. 𐤁𐤓𐤁 𐤁𐤓𐤁  
 unde vobis ratio & innocentia, ut rei hujus ope  
 impunes evadatis?

𐤁𐤓𐤁, 𐤁𐤓𐤁 sex 𐤁𐤓𐤁 sexaginta. 𐤁𐤓𐤁 sextus. 𐤁𐤓𐤁 sex-  
 decim. 𐤁𐤓𐤁 sexcenti.







( זל ) זלז ficus.

( זלז ) זלזז (Syr. זלזז) conscientia.

זלזז coruscatio. III. 124. 10. זלזז זלזז זלזז fulgu-  
ra, tonitrua, & nubes. III. 146. 14. זלזז זלזז venti  
tempestatesque tonitrales.

זלזז terra continens.

זלזז fregit. Etpe. fractus fuit.

זלזז Etpa. זלזז negotiatus est. זלזז זלזז com-  
mercium cum eis ne exerceas. II. 148. 21. זלזז זלזז  
זלזז זלזז זלזז quod non emerunt suo  
auro, nec suo acquirendi studio acquisierunt, aut nego-  
tando sibi pararunt.

זלזז lis, disputatio. זלזז, זלזז negotiator, mercator.

זלזז negotiatio, mercatura.

( זלז vastus, inanis fuit ) זלז vastatio. II. 154. 3. זלז זלז  
זלזז זלז זלזז desolatio & vastatio eis omnibus inji-  
cietur. זלז vastus, deformis. זלז זלז זלזז זלז  
sunt, quorum species in terra deformis est. זלזז infor-  
mis materia. III. 128. 13. זלזז זלז זלזז זלז זלז  
זלזז non est ex informi materia, ut stupenda tua for-  
ma evadat.

( זלז ) זלז admiratus est, stupuit. זלזז stupor, stupendus.

III. 284. 8. זלז זלזז זלזז זלז זלזז cur obedi-  
am sermoni stupendo (*rectius verso inani*) mei patris?



מִרְאָה (cogn. מִרְאָה) mirandus, stupendus fuit, admiratus est, obstupuit. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה inscientes, obstupescences, attoniti, מִרְאָה מִרְאָה aqua stupenda, s. profundissima (orcus). מִרְאָה ex profundo loquentes. II. 196. 12. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה muti, surdastri, verba ex abdito, imo trahentes i. e. ventriloqui.

מִרְאָה res stupenda & imperscrutabilis. II. 124. 2. מִרְאָה מִרְאָה imperscrutabilis res, quæ in quæstionem vocata. *It.* ipse stupor. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה mendacium, fraudem & stuporem mundo injicient. I. 322. 2. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה cecidit stupor in omnes creaturas.

מִרְאָה Gemini. Vide מִרְאָה.

מִרְאָה (Syr. מִרְאָה) abyssus. II. 202. 1. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה abyssus infimus caliginis. מִרְאָה Pl. מִרְאָה miranda res. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה claves miræ. III. 282. 9. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה percussores stupendi.

מִרְאָה (Aram. מִרְאָה, Sam. מִרְאָה) terminus, finis. II. 76. 11. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה gentes & nationes, sermone diversæ. Cfr. II. 100. 21.

מִרְאָה redit, respondit, se vertit ad i. e. benignus fuit, se vertit a i. e. pœnituit. I. 160. 13. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה propitie, propitius mihi sis, i. q. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה mecum in gratiam redi. II. 226. 6. מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה מִרְאָה vertit se benigne ad Juschamin, dextramque ei porrexit.







וְהָיָה אֵשׁ אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל illius vapor ad meam vestem perdidit.

אֲשֶׁר (Ch. תִּמָּן) auster. II. 204. 17. אֲשֶׁר אֲשֶׁר septentrionem ut sublimem vocant, sic meridiem humilem appellant. אֲשֶׁר id.

אֲשֶׁר confidit. I. 4. 1. אֲשֶׁר אֲשֶׁר qui ipsi confidit, non erubescet.

אֲשֶׁר (Ch. תִּלָּא) dolor, mœror. I. 12. 13. אֲשֶׁר אֲשֶׁר non existit in ejus loco plantatus aut muliebris lamentatio. אֲשֶׁר confidentialia. אֲשֶׁר id.

אֲשֶׁר (Ch. תִּתְקַן) sedile. III. 98. 6. אֲשֶׁר אֲשֶׁר meo domino duplex sedes: una, quam in Havajza habuit: altera, quam convivens in Maschkuk tenuit.

אֲשֶׁר humidus.

אֲשֶׁר (mutato א in cognatum א) ex אֲשֶׁר, ut אֲשֶׁר ex אֲשֶׁר. Collatumque cum H. תִּלְפִיחַ (ex Ch. לִפָּה, unde אֲשֶׁר huic origo, conjunxit, contexit) receptaculo armorum Cant. 4, 4., אֲשֶׁר constructum cum אֲשֶׁר, Ch. שְׂכִינְתָּא habitaculo spec. majestatis cujusdam cœlestis, umbraculum s. tabernaculum notabit. Sic vertes pro male versis, ut (non vero annotavi, quo loco) אֲשֶׁר אֲשֶׁר ostenderunt habitacula, alia aliis interiora, atque tabernacula magnifica & celata; ita III. 168. 20. אֲשֶׁר אֲשֶׁר אֲשֶׁר



lucebit ejus facies in tabernaculis magnificis & ce-  
latis, *atque* III. 174. 14. *extulit se ejus*  
*caput ad suprema tabernacula; ejus vero pedes ad infi-*  
*ma caliginis domicilia pertingebant.*

suspendit, sumpsit s. expendit poenam. III. 296. 11.  
appenderunt collo animæ *epistolam*, eamque cum hac  
ad portam Vitæ miserunt. I. 228. 18. *cadendi ipsi flagris ignis, qui alios*  
*adstringendo ligant & suspendunt.* *suspendent illas animas, in hoc statu mansu-*  
*ras, usque ad diem, diem judicii. Quibus vero lucem*  
*affert Gen. 4, 24; ubi Chald. עד שובעא דרין אתליאו לה*  
*usque ad septem generationes suspensæ fuerunt ipsi*  
*poenæ.*

Pl. (Ch. תלי) draco.

Etpe, diffissus, discerptus fuit. III. 150. 2. *quomodo fiet, ut meum*  
*corpus inhabitem, cujus parietes diruptæ ceciderunt?*

tertia vice fecit. Pa. triplicavit. I. 218. 10. *poculum hauriendum ei de-*  
*derunt, una alteraque vice id facientes, III. 100. 13.*  
*triplicavit quod stipis,*











פֶּזֶז pondus. פֶּזֶז F. פֶּזֶזֶז ponderosus. פֶּזֶזֶז mo-  
 menta. II. 262. 11. פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז  
 פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז quibus horis se obteg-  
 mundo, quibus momentis injicit suo cuique discipulo  
 direptionem, flagellationem, & oppressionem.

פֶּזֶז Pa. ordine disposuit, recte composuit, bene aptavit,  
 adornavit. Etpa. Pass. I. 24. 17. פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז  
 coagulavit orbem telluris, eumque concinnavit. I. 174. 10.  
 פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז adornabis opera. I. 294. 16. פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז  
 פֶּזֶזֶז sua sponte id factum & adornatum fuit.

פֶּזֶז rectus, aptus, conveniens, firmus, stabilitus. פֶּזֶזֶז  
 formositas. פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז da splen-  
 dorem soli, & formositatem lunæ.

פֶּזֶזֶז ordinatio, aptatio, apparatio. פֶּזֶזֶזֶז bona constitu-  
 tio, firmitas, stabilitas.

(פֶּזֶז robustus fuit) פֶּזֶזֶז robustus, fortis. פֶּזֶזֶז robur,  
 fortitudo.

פֶּזֶז pro פֶּזֶז abundavit, increvit. I. 158. 13. פֶּזֶז פֶּזֶזֶז  
 פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז augescebat caligo, ejusque cor pre-  
 hendit.

פֶּזֶז pinguedo.

פֶּזֶזֶז vide פֶּזֶז.

פֶּזֶז i maceravit, in liquido dissolvit. Etpa. Pass. 2 admonuit,  
 erudivit. II. 206. 18. פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז פֶּזֶזֶז  
 פֶּזֶזֶז constitui mundo suam viam per-



turbare, ejusque incolas dejicere, & inter aquas & aquas  
 submergere. III. 300. 15.  $\text{בְּזֵדִים} \text{לֹא} \text{בְּזֵדִים} \text{לֹא} \text{בְּזֵדִים}$   
 effodiunt terram, lacrimisque pulverem adspergunt.  
 $\text{וְזָזַל} \text{רֵלִיקוּיְתָא} \text{מִסּוּמָא} \text{פִּעִי} \text{דֵּסֵרְוִי} \text{עֵתְרָא} \text{פַּאסְסָא}$  (pro  $\text{וְזָזַל}$ )  
 $\text{וְזָזַל} \text{רֵלִיקוּיְתָא} \text{מִסּוּמָא} \text{פִּעִי} \text{דֵּסֵרְוִי} \text{עֵתְרָא} \text{פַּאסְסָא}$  deseruerunt suos thronos,  
 suamque in faciem se prostraverunt.

$\text{וְזָזַל}$  vide  $\text{וְזָזַל}$ .

$\text{וְזָזַל}$  (Syr.  $\text{וְזָזַל}$ ) II. 294. 10.  $\text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל}$   
 $\text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל}$  erexi excitans jacentes,  
 eorumque summissos ut discipulos in locum lucis in-  
 stitui.

$\text{וְזָזַל}$  discipulus.

( $\text{וְזָזַל}$ ) Pa.  $\text{וְזָזַל}$  rupit, fregit. Etpa.  $\text{וְזָזַל}$  ruptus, dirutus  
 fuit. III. 124. 4.  $\text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל}$   
 $\text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל}$  montes, qui immobiles & excelsi: aqua, quæ  
 immutabilis, nec suo statu fracta & rupta.  $\text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל}$   
 $\text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל}$   
 $\text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל} \text{וְזָזַל}$  absoluta, quæ mundi est, mensu-  
 râ, ejusque computata ratione, etiam quæ angustia filios  
 ejus libertos, graviter eâ laborantes, in antecessum fre-  
 git, hæc inquam, quam illi filii liberti in tellure susti-  
 nuerunt, eos amplius non franger.

$\text{וְזָזַל}$  vide  $\text{וְזָזַל}$ .



(<sup>עבד</sup> subsannavit) <sup>עבד</sup> subsannator, irrisor.

<sup>שׁוֹמֵר</sup> rectificavit, æquavit, stabilivit. III. 190. 10. <sup>שׁוֹמֵר</sup> lance ex æquo disposita, ponderans opera, etiam præmia ponderavit. Etpe. recte se disposuit, egit. I. 28. 2. <sup>שׁוֹמֵר</sup> jus dicturi, recte hoc jus reddatis, neque id pervertatis. I. 2. 9. <sup>שׁוֹמֵר</sup> disponentur nomina eorum inter Paciferos, i. e. inter Paciferos censebuntur. Cfr. I. 130. 9.

<sup>שׁוֹמֵר</sup> rectitudo. I. 288. 14. <sup>שׁוֹמֵר</sup> surge, rectâ abi.

<sup>שׁוֹמֵר</sup> rectus. <sup>שׁוֹמֵר</sup> rectitudo, integritas, æquitas.

<sup>שׁוֹמֵר</sup> novem. <sup>שׁוֹמֵר</sup> novemdecim. <sup>שׁוֹמֵר</sup> nonaginta. <sup>שׁוֹמֵר</sup> nonus. <sup>שׁוֹמֵר</sup> nongenti.





## Errata.

P. 1.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  ululatus ex  $\text{עוֹלָמוֹ}$  omissum. 2. lin. 22. lucidas pro lucidus. 3. 5.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 4. 22.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 5. 10.  $\text{אֵי}$  aër, aether omissum. 19. 3.  $\text{תַּנְחִיחֵם}$  tantummodo ex  $\text{תַּנְחִיחֵם}$  omissum. 20. 1.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 47. 21.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 59. 25.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 68. 12.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 64. 8.  $\text{סְפִירָתָא}$  pro  $\text{סְפִירָתָא}$ . 81. 17. spirntria pro spintria. 82. 1.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 84. 13.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 88. 10.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 93. 82.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 110. 11.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  ductum a  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ , sed ducendum a  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 132. 13.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 138. 9.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$   $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  referendum ad rad.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 146. 3.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 151. 19.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 156. 25.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 163. 3.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 167. 13. potam pro portam. 167. 18. opacus pro opacus. 169.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  sub prelo fractum pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 191. 22.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 198. 16.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 205. 2. secelebrate pro celebrate. 207. 7.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 209. 8.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 219. 9.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 219. 18. et adorantes omissum. 222. 9.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 222. 23. abstincte pro abstinete. 238. 7. post audiam omissum quomodo procedam. 246. 4. erus pro crus. 248. 23.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$   $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  lege post  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  quod legas pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 256. 5. literavit pro 1. iteravit. 258. 18.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ . 267. 8.  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$  pro  $\text{לְעוֹלָמוֹ}$ .

---



